



niederbüren



Geschäftsbericht 2025  
Gemeinde Niederbüren

## **Öffentliche Vorversammlung**

Dienstag, 17. März 2026, 19.30 Uhr  
Gemeindesaal Niederbüren

Zur Vorversammlung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Nebst der Politischen Gemeinde Niederbüren werden wiederum die Primarschulgemeinde Niederbüren sowie die Katholische Kirchgemeinde Niederbüren über Aktuelles informieren.

## **Ordentliche Bürgerversammlung**

Mittwoch, 1. April 2026, 19.30 Uhr  
Kirche Niederbüren

Reihenfolge: Katholische Kirchgemeinde,  
Primarschulgemeinde, Politische Gemeinde

## **Traktanden**

1. Jahresrechnung 2025 mit Bericht und Antrag 1 der Geschäftsprüfungskommission
2. Budgets und Steuerplan für das Jahr 2026 mit Antrag 2 der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

Für die Teilnahme an der Bürgerversammlung ist das Vorweisen des persönlichen Stimmausweises erforderlich. Wer ohne Stimmausweis erscheint, ist nicht stimmberechtigt und muss den Platz für Gäste auf der Empore einnehmen. Allfällige Anträge zu den Verhandlungsgegenständen an die Versammlung sind dem Versammlungsleiter schriftlich abzugeben.

Fehlende Stimmausweise können während der Bürozeiten bei der Gemeindeverwaltung (Büro 4) bezogen werden. Den Geschäftsbericht können Sie auf der Gemeindeverwaltung beziehen, auf [www.niederbueren.ch](http://www.niederbueren.ch) einsehen oder herunterladen.

Im Anschluss an die Bürgerversammlung sind Sie im Gemeindesaal herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Der Gemeinderat

# Inhaltsverzeichnis

<b>Bürgerversammlung</b>	Ort, Datum, Traktanden <b>2</b>
<b>Geschäftsbericht</b>	Vorwort <b>5</b> Gemeindeverwaltung – Verwaltungsabteilungen <b>6</b> Rechnungsergebnis 2025 mit Gewinnverwendung <b>31</b>
<b>Politische Gemeinde</b>	Erfolgsrechnung 2025   Budget 2026 <b>32</b> Kommentar zur Erfolgsrechnung <b>55</b> Kommentar zum Budget <b>64</b> Investitionsrechnung 2025 <b>68</b> Kommentar zur Investitionsrechnung <b>68</b> Erfolgsrechnung 2025 – Gliederung nach Kontenarten <b>69</b> Bilanz 2025 <b>71</b> Kommentar zur Bilanz <b>77</b> Abschreibungsplan <b>78</b> Steuerplan 2026 <b>79</b> Finanzplan <b>80</b> Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder 2025 <b>81</b> Budgetierte neue Ausgaben in Erfolgsrechnung <b>82</b> Wertschriftenverzeichnis <b>83</b> Inventar Liegenschaften <b>84</b>
<b>Lehrlings-/Stipendienfonds</b>	Fondsrechnung 2025 <b>86</b>
<b>Elektra</b>	Erfolgsrechnung 2025   Budget 2026 <b>87</b> Kommentar zur Erfolgsrechnung <b>90</b> Kommentar zum Budget <b>92</b> Investitionsrechnung <b>93</b> Kommentar zur Investitionsrechnung <b>94</b> Bilanz 2025 <b>95</b> Kommentar zur Bilanz <b>98</b> Finanzplan 2026–2031 <b>99</b>
<b>Prüfungsvermerke</b>	Gemeinderat <b>101</b> Geschäftsprüfungskommission (GPK) <b>101</b> Bericht und Anträge der GPK <b>102</b>
<b>Diverse Rechnungen</b>	Abwasserverband Niederbüren <b>104</b>
<b>Diverse Jahresberichte</b>	Externe Organisationen <b>106</b>



# Vorwort

## Geschätzte Niederbürerinnen, geschätzte Niederbürer

Hinter uns liegt ein intensives und ereignisreiches Jahr 2025. Es war ein Jahr, in dem wir in Niederbüren viel bewegt haben und einmal mehr erleben durften, wie wichtig ein starkes Fundament aus Vertrauen und gegenseitigem Respekt für unsere Dorf- und Gemeindeidentität ist.

Unsere Gemeinde ist heute hervorragend aufgestellt. Dank Ihrer aktiven Mitwirkung und der klaren strategischen Ausrichtung konnten wir 2025 zahlreiche Infrastrukturprojekte erfolgreich vorantreiben und umsetzen sowie unsere Verwaltung modern und bürgernah weiterentwickeln. Es ist inspirierend zu sehen, wie wir gemeinsam an der Vision für 2029 arbeiten und dabei die Lebensqualität in Niederbüren stetig steigern.

### Erfreuliche Finanzlage

Besonders erfreulich darf ich Ihnen den positiven Rechnungsabschluss unserer Finanzen präsentieren. Die **Erfolgsrechnung 2025** schliesst mit einem **Mehrertrag von Fr. 155 938.15** ab. Da im Budget 2025 ursprünglich ein Aufwandüberschuss von Fr. 264 075.50 eingeplant war, bedeutet dies eine Besserstellung **gegenüber dem Budget von Fr. 420 013.65**.

Aufgrund dieser soliden Basis und trotz der anstehenden Investitionen in den Schulraum schlagen wir der Bevölkerung vor, den Steuerfuss auf **116 Prozent** zu belassen. Der Gemeinderat ist überzeugt, mit dieser stabilen Steuerpolitik für die Zukunft gut gerüstet zu sein.



Mein Dank gilt meinen Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat für ihr umsichtiges Handeln sowie dem Team der Verwaltung, des Bauamts und der ARA für die sehr gute Zusammenarbeit im Jahr 2025. Ein besonderer Dank gebührt auch den gemeinnützigen Vereinen und allen Institutionen in unserer Gemeinde. Ihr unermüdlicher Einsatz bereichert unser soziales und kulturelles Leben massgeblich.

Ich freue mich darauf, Sie an der kommenden Vorversammlung sowie an der Bürgerversammlung persönlich zu begrüssen, um gemeinsam über die Zukunft von Niederbüren zu entscheiden.

Nun wünsche ich Ihnen viel Freude beim Lesen unseres Geschäftsberichts 2025!

**Edy Stillhard,**  
**Gemeindepäsident Niederbüren**

PS: Kontaktieren Sie mich gerne unter [edy.stillhard@niederbueren.ch](mailto:edy.stillhard@niederbueren.ch) oder 071 424 24 05.

# Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung

## Personelle Veränderungen in der Verwaltung

**Leiter Bauamt neu per 1. Februar 2025**



Kurt Horber

**Lernende neu per 1. August 2025**



Jana Ina Diniz

## Austritt



Cendrine Eberle,  
Abschluss der Lehre per 31. Juli 2025

## Jubiläum

**Erna Angehrn feierte im Jahr 2025  
ihr 25-jähriges Dienstjubiläum**



Erna Angehrn

Seit einem Vierteljahrhundert sorgt Erna Angehrn zuverlässig und gewissenhaft für saubere und gepflegte Gemeinderäumlichkeiten. Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung danken Erna herzlich für ihren langjährigen Einsatz. Gemeinderat und Verwaltung freuen sich, weiterhin auf Erna zählen zu dürfen und gratulieren herzlich zu ihrem 25-jährigen Dienstjubiläum.

## Hohe Geburtstage

Im Jahr 2025 konnten zwei Einwohner/Einwohnerinnen ihren 90. und je eine Einwohnerin ihren 91., 93. und 94. Geburtstag feiern.

## Gemeinderat

Der Gemeinderat hat sich zu 15 Sitzungen (Vorjahr: 16) getroffen und dabei 168 (Vorjahr: 184) Geschäfte beraten.

# Öffentliche Sicherheit

## Feuerwehr

Im Berichtsjahr leistete die Feuerwehr in 7 Einsätzen während 55 Stunden wertvolle Hilfe und Unterstützung. \

### Einsätze

	2024	2025
Brand	0	0
Brandmeldeanlagen	0	0
Verkehrseinsatz	0	0
Öl/Chemie	2	2
Elementarereignisse	1	1
Div. Hilfeleistungen; ( ) = Wespennester	1 (7)	0 (3)
AED First Responder	1	4
Einsatzstunden	50	55

### Austritte 2025

- \ Silvan Egger (Dienstpflicht erfüllt, weiterhin in der AED-Gruppe)
- \ Weitere Austritte: Piotr Stremlau, Jan Koster, Jan Scheiwiller

### Neueintritte 2026

- \ Michael Eisenegger
- \ Leandro Grünenfelder
- \ Christoph Hersche
- \ Ramon Müller
- \ Nando Rüttsche
- \ Fabio Pauletti

### Mannschaftsbestand per 1. Januar 2026

- \ 48 AdF (VJ: 46)



Feuerwehrprobe

# Kultur und Freizeit

## Ein Jahr voller Begegnungen und Höhepunkte

### Sternsingen 2025

Die Sternsingerkinder, Schülerinnen und Schüler der Primarschule Niederbüren, brachten mit ihrer wiederum gelungenen Aktion im Januar einen schönen Betrag von Fr. 6 674.10 zugunsten der MISSIO, für Kinderrechte benachteiligter Kinder weltweit, ein.

### Tradition, Musik und Geselligkeit

Das neue Vereinsjahr begann stimmungsvoll mit der **9. Liechtlinacht** der Weinfreunde Niederbüren am 11. Januar 2025. Bei winterlicher Atmosphäre und musikalischer Umrahmung durch die **Bläsergruppe Niederbüren** traf man sich zu einem gemütlichen Beisammensein, das einmal mehr zeigte, wie wichtig gepflegte Traditionen für das Dorfleben sind.

Weitere musikalische Glanzlichter setzte die **Musikgesellschaft Niederbüren** gemeinsam mit der Jugendmusik. Mit viel Engagement prägten sie das kulturelle Leben im Dorf – sei es bei den Unterhaltungsabenden «Musigöbed» vor begeistertem Publikum im Gemeindesaal oder bei Konzerten, Auftritten sowie beim **stimmungsvollen Adventskonzert in der Kirche**, welches zahlreiche Besucherinnen und Besucher in vorweihnachtliche Stimmung versetzte.



### Vereins- und Gewerbecup sowie Sauschiessen des Schützenvereins Niederbüren

Die Gewerbetreibenden mit ihren Mitarbeitenden sowie die Dorfbevölkerung stellen gerne ihre Treffsicherheit mit dem Luftgewehr anlässlich des jährlichen Vereins- und Gewerbecups sowie des Sauschiessens des Schützenvereins unter Beweis. Danach werden die hohen Punktzahlen gefeiert oder es wird eben auf zukünftig bessere Resultate angestossen.

### Familienfasnacht vom 22. Februar 2025



Zahlreiche kleine und grosse Fasnächtler fanden sich auf dem Dorfumzug und anschliessend im Gemeindesaal zum «Fasnächtlen». Guggenmusiker erzeugten eine tolle Stimmung und die Prämierung der vielen kreativen Ideen sowie das Glücksrad sorgten für glänzende Augen bei Gross und Klein.

### Regionale Bäuerinntagung

Die Bäuerinnenvereinigung Niederbüren hat die diesjährige regionale Bäuerinntagung Untertoggenburg, Wil und Fürstenland am 12. März 2025 im Gemeindesaal durchgeführt. Die 220 Frauen wurden mit einem Liederreigen der Niederbürer Kindergartenkinder empfangen und als lustige Attraktion bat Kultlehrer «Max Bünzli» aus dem Appenzellerland zu einer Schulstunde.



### **Sportfest Niederbüren – ein Grossanlass für alle**

Ein echtes Highlight des Jahres war das **Sportfest Niederbüren 2025**, das vom **6. bis 8. Juni** stattfand. Über mehrere Tage hinweg bot der Anlass ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Disziplinen und Kategorien für Turnerinnen und Turner aus der ganzen Schweiz. Der beliebte **Fiitrobig-Plauschcup** für Firmen, Vereine und Privatpersonen aus Niederbüren sorgte für sportlichen Ehrgeiz, aber auch für viel Spass und Geselligkeit.

Begleitet wurde der Anlass von einem lebendigen **Dorffest im Festzelt mit Barbetrieb** sowie einem gemütlichen Biergarten. Die Festwirtschaft und das vielseitige Unterhaltungsangebot machten den Anlass zu einem Treffpunkt für Jung und Alt.

### **Neuzuzüger-Anlass**

Am 21. Juni 2025 begrüsst der Gemeinderat sowie die örtlichen Vereine 26 Neuzuzüger der vergangenen zwei Jahre im Gemeindesaal mit Apéro Riche. Umrahmt wurde der Anlass von der Musikgesellschaft Niederbüren und vom Männerchor.

### **OpenAir Niederbüren – Schlagerparty der Extraklasse**

Am **26. Juli 2025** ging die **6. Schlagerparty des OpenAirs Niederbüren** über die Bühne – und begeisterte mit einem hochkarätigen Line-up. Mit **Francine Jordi, Die Draufgänger, Maja Brunner, Michael Fischer, Die Jung-Fidelen, Lara Zoe und den Pläuschlern** sorgte der Verein Schlagerfreunde Niederbüren für eine super Stimmung. Das OpenAir bestätigte einmal mehr seinen festen Platz im Niederbüerer Veranstaltungskalender.



# Kultur und Freizeit

## Bundesfeier – gelebte Dorfgemeinschaft



Die **Bundesfeier am 31. Juli 2025**, im Namen der Gemeinde organisiert in diesem Jahr vom **Männerchor** und **Feuerwehrverein**, lockte zahlreiche Besucherinnen und Besucher auf den Festplatz. Bei Essen vom Grill, Getränken, viel Musik und Gesang wurde gemeinsam gefeiert. Ein herzliches Dankeschön geht an **Pater Dr. Markus Schulze**, der mit seiner Festansprache – humorvoll und prägnant – das Publikum in seinen Bann zog. Weitere Höhepunkte waren wiederum das eindrucksvolle Feuerwerk, der Lampionumzug für Kinder sowie die Kutschenfahrten.

## «s'Fäscht» – Musik, Spiel und Genuss

Ende August lud die **Musikgesellschaft Niederbüren** gemeinsam mit der **Jugendmusik** zum «s'Fäscht» ein – einem rundum gelungenen Anlass für die ganze Bevölkerung. Der grosse Besucherandrang, insbesondere die **77 Teams aus Kindern und Erwachsenen** beim Spielenachmittag, verwandelte den Sportplatz in ein fröhliches Spieleparadies.



Musikalische Highlights wie das Konzert der **Blaskapelle Thurgados**, der Auftritt von **Sumpff-Brass** sowie die Unterhaltung mit **DJ BHG** sorgten für ausgelassene Stimmung. Kulinarische Genüsse wie Smokerfleisch, Glace und erfrischende Getränke rundeten das Fest ab. Ein Anlass, der noch lange in Erinnerung bleiben wird.

## Männerchor: Raclette und Unterhaltung am 8. November 2025



Unter dem Motto «**Eingeschmolzen statt eingeschlafen!**» lud der Männerchor Niederbüren am **8. November 2025** zum traditionellen Unterhaltungsabend in den Gemeindesaal ein. In diesem Jahr verwandelten sie den Saal in eine gemütliche Raclette-Stube, in der die Geselligkeit ebenso grossgeschrieben wurde wie der Gesang.

Unter der engagierten Leitung von **Rita Klaus** präsentierte der Chor ein abwechslungsreiches musikalisches Repertoire, das durch humorvolle Sketche und Unterhaltungseinlagen ergänzt wurde. Bei **Raclette à Discretion**, feinem Kaffee und hausgemachtem Kuchen genossen zahlreiche Gäste einen stimmungsvollen Abend, der an der Bar seinen geselligen Ausklang fand.

### Gemeinschaft über alle Generationen hinweg

Auch der Nachwuchs der Gemeinden Oberbüren und Niederbüren kam nicht zu kurz. Die **Jungbürgerfeier des Jahrgangs 2008** mit einem gemeinsamen Bowling-Abend und anschliessendem Essen im Landgasthof zur alten Herberge bot einen gelungenen Rahmen für Austausch und Gemeinschaft.



Besinnlich wurde es in der Adventszeit beim **gemeinsamen Anzünden der Adventskerzen** beim Dorfbrunnen, zu dem jeweils die ganze Gemeinde eingeladen war – ein schönes Zeichen des Zusammenhalts in der dunklen Jahreszeit. Grossen Dank für die Organisation geht an den Kirchenchor.



### «Blieb fit», Wandergruppe 60+



Das «Blieb fit»-Team hält unsere ältere Generation in Form. Monatlich werden gemeinsame Wanderungen und Velotouren in der Region organisiert. Fit bleiben, das Bestaunen unserer schönen Landschaft und Geselligkeit zeichnen die von vielen gerne besuchten Anlässe aus.

### Weitere Angebote, Gastronomie

Es läuft viel im Dorf für Jung und Alt. Nebst den vielen Vereinsnänsen treffen sich die Jungen gerne wöchentlich in ihrem Jugendtreff an der Wältishusstrasse und die Seniorinnen und Senioren monatlich beim beliebten Mittagstisch, abwechslungsweise in einer unserer Gaststätten Freizeitpark, Frohe Aussicht Schnart, Schäfli oder zur alten Herberge. Da gibt es auch sonst viele kulinarische Höhepunkte für jeden Bedarf. Als neues Angebot erfreute sich über die Adventszeit das «WinterStübli» Rätenberg bei Familie Helen Zehnder über einen grossen Zulauf.



## Kultur und Freizeit

Auch die Seniorenanlässe des Teams 60+ finden bei unseren älteren Bewohnerinnen und Bewohnern immer grossen Anklang und Dankbarkeit. Die beiden Museen Textilmuseum Niederbüren und Rock- & Popmuseum Niederbüren laden zu interessanten Besichtigungen ein. Die jährliche Hauptversammlung mit anschliessendem Rockkonzert des Vereins Rock- & Popmuseum bildet immer wieder ein Highlight im Gemeindesaal.

### Gratulation dem Schweizer Meister Julien Scheiwiller

Der für den BC Adliswil spielende Niederbürer Julien Scheiwiller konnte seinen Schweizer Meistertitel im Badminton, Herreneinzel, verteidigen. Im Namen aller Niederbürerinnen und Niederbürer – herzliche Gratulation!



### Und Gratulation an unsere Fussball-EM-Teilnehmerin Nadine Böhi

Torhüterin Nadine Böhi aus Niederbüren durfte mit der Frauen-Nationalmannschaft an der Europameisterschaft in der Schweiz teilnehmen. Sie begann ihre Fussballkarriere beim FC Niederwil. Nach einigen Jahren beim FC St.Gallen wechselte sie nun nach Deutschland zu Union Berlin. Herzliche Gratulation zu dieser tollen Karriere und weiterhin alles Gute und viel Erfolg!



### Dank an alle Engagierten

Ein grosses Dankeschön gilt allen Vereinen, Helferinnen und Helfern sowie Organisatoren, die mit ihrem Einsatz ein so vielfältiges Kultur- und Freizeitangebot ermöglichen. Dank diesem Engagement bleibt Niederbüren auch 2025 ein lebendiges Dorf, in dem Gemeinschaft, Zusammenhalt, Musik, Sport, Kultur und die Traditionen einen hohen Stellenwert haben. ∞


# Gesundheit, Alter

## Spitex Region Uzwil

Ein spannendes und abwechslungsreiches Jahr liegt hinter der Spitex Region Uzwil.

Rundum meisterte die Belegschaft (Stand per 31.12.2025 – 60 Mitarbeitende und 9 Auszubildende) die täglichen Aufgaben mit viel Engagement und Fleiss. Die Spitex Region Uzwil betreute im Jahr 2025 588 Klientinnen und Klienten (Vorjahr: 605), was zu insgesamt 67'959 Besuchen (Vorjahr: 65'195) führte.

Die Mitarbeitenden waren in ihrer Aufgabe 10'092 Stunden unterwegs, dies per Auto, Roller oder E-Bike. Dabei wurden 217'088 km mit dem Auto und 6'308 km mit dem E-Bike zurückgelegt.

Der Verein Spitex Region Uzwil zählte per Ende Jahr 2025 1'990 Mitglieder (Vorjahr: 2'084). Einen Dank an sie für die treue Mitgliedschaft. 

[www.spitex-uzwil.ch](http://www.spitex-uzwil.ch)

## SanaFürstenland AG

### Qualität und gesellschaftliche Verantwortung

Im vergangenen Jahr haben wir uns intensiv mit der Frage beschäftigt, wie wir gesellschaftliche Verantwortung wahrnehmen können. Für die SanaFürstenland AG bedeutet dies ein ganzheitliches Verständnis unternehmerischen Handelns mit ökonomischer, ökologischer und sozialer Dimension. Verantwortung ist dynamisch und entwickelt sich stetig weiter – nicht zuletzt aufgrund des kontinuierlichen Wandels unseres Umfelds. Das Prinzip «Teilen, Fördern und Leben» wurde bewusst in Entscheidungsprozesse integriert.

### Personal

Im Vergleich zum Vorjahr wurde der Stellenplan in Pflege und Betreuung angepasst, um dem gestiegenen Pflegeaufwand und den kantonalen Vorgaben zu entsprechen. Offene Stellen konnten dank erfreulicher Bewerbungen vollständig

besetzt werden. Durch flexible Arbeitszeitmodelle gelang es, Ausfälle ohne externe temporäre Mitarbeitende zu kompensieren. Zudem führte die Abschaffung geteilter Dienste zu einer spürbaren Entlastung der Mitarbeitenden und stärkte die Attraktivität unserer Arbeitsbedingungen.

### Bewohnende

Der Trend zu einem späteren Eintritt in die stationäre Betreuung zeigt sich in einem höheren Pflege- und Betreuungsaufwand. Dank weniger Mutationen und kürzeren Wechselzeiten konnte die Bettenauslastung erneut gesteigert werden. Neben der Pflege ist häufig die Sicherheit einer Rund-um-die-Uhr-Betreuung ausschlaggebend für die Wahl eines stationären Angebots. Im engen Austausch mit unseren Bewohnenden kommen wir unserer Vision eines Zuhauses näher – eines Ortes, an dem sich Menschen wohlfühlen und entfalten können.

# Gesundheit, Alter

## SanaFürstenland AG (Fortsetzung)

### Angebot und Nachfrage

Um gutes Alter(n) zu ermöglichen, standen wir im engen Austausch mit den Aktionärgemeinden. Es besteht Einigkeit, die zukünftige Planung und Umsetzung der Alterspolitik gemeindeübergreifend anzugehen. Da die stationäre Bettenkapazität begrenzt ist, spielt die Fallberatung bei Anfragen von Angehörigen eine zentrale Rolle. Die Übernahme der Drehscheibenfunktion durch die SanaFürstenland AG wird dabei geschätzt und aktiv genutzt.

### Finanzen

Mehrkosten entstanden erneut bei Lebensmitteln und Haushaltsartikeln. Die deutlich längere Nutzung des Gebäudes als ursprünglich geplant stellt eine wachsende Herausforderung dar, weshalb einzelne Investitionen in den Unterhalt der Infrastruktur notwendig waren. Dank sorgfältigem Ressourceneinsatz und höheren Taxeeinnahmen fällt die Erfolgsrechnung dennoch positiv aus. Die gute Auslastung sowie durchschnittlich höhere Pflegestufen tragen wesentlich zur stabilen finanziellen Situation bei. Das Andreaszentrum wird aktiv vermietet; der damit verbundene Unterhalt und administrative Aufwand werden nicht separat ausgewiesen.

### Neubau Alterszentrum Fürstenland

Für das im November 2023 eingereichte Baugesuch erhielten wir im August die Verfügung der Stadt Gossau. Gegen diesen Entscheid läuft ein Rekurs beim Bau- und Umweltsdepartement, während der zugrunde liegende Sondernutzungsplan aufgrund einer Einsprache beim Verwaltungsgericht noch hängig ist. Beide Verfahren sind offen, Entscheidungen werden bis Frühjahr 2026 erwartet. Aufgrund dieser rechtlichen Situation mussten die nächsten Planungsschritte neu terminiert werden.

Wir blicken dankbar auf ein Jahr voller Begegnungen, gemeinsamer Erlebnisse und wertvoller Unterstützung zurück. Die SanaFürstenland AG durfte mit Bewohnenden, Angehörigen, Freiwilligen und Partnern in engem Austausch stehen und so Gemeinschaft über Generationen hinweg erleben. Diese Momente bleiben uns in besonderer Erinnerung. Wir sind froh und dankbar, mit Ihnen allen die gesellschaftliche Verantwortung zu teilen, fördern und leben. ❧

[www.sanafuerstenland.ch](http://www.sanafuerstenland.ch)

# Infrastruktur

## Investitionen in die Zukunft: Unsere Infrastruktur 2025

Ein leistungsfähiges Verkehrsnetz und attraktive Naherholungsgebiete sind das Rückgrat einer hohen Lebensqualität. Im Jahr 2025 konnten wir mehrere Schlüsselprojekte erfolgreich vorantreiben oder abschliessen. Nachfolgend ein Auszug:

### Sanierung Husenbrücke (Schorhusstrasse): Ein Meilenstein nach Jahrzehnten

Die Sanierung der Sornbach-Brücke an der Schorhusstrasse war ein technisches Highlight. Zwischen Juni und Oktober 2025 wurde das Bauwerk umfassend instand gesetzt, um die langfristige Sicherheit und Tragfähigkeit dieser wichtigen Verbindung über den Sornbach zu gewährleisten.

Nach einer beeindruckenden Lebensdauer von rund 70 Jahren entsprach die alte Husenbrücke nicht mehr den heutigen Anforderungen an Statik und Verkehrssicherheit. Die neue Brücke ist ein robustes, modernes Bauwerk mit höherer Tragfähigkeit, das die Verbindung über den Sornbach für die nächsten Generationen zuverlässig sichert.



Einweihung der neuen Husenbrücke

# Infrastruktur

## Erneuerung Treppe bei der Kirche



Der Zugang zu unserem Wahrzeichen wurde umfassend erneuert. Die Installation eines modernen Treppengeländers sorgt dabei für die nötige Trittsicherheit und rundet das ästhetische Erscheinungsbild der neuen und offenen Treppe ab.

## Modernisierung der Abdankungshalle

Um einen würdigen Rahmen für das Abschiednehmen zu gewährleisten, wurde die Halle sanft modernisiert. Ein wesentlicher Teil dieser Arbeiten umfasste die **Erneuerung der Toilettenanlagen und den Ersatz der alten Fenster.**





Neue Wegführung Hertenbergweg

#### **Gossauerstrasse:**

##### **Startschuss für die Etappierung**

Ein Meilenstein in der Strassensanierung war die Umsetzung der **1. Etappe der Gossauerstrasse**. Im September 2025 wurde der Teilabschnitt Mutwil bis Schnart unter Vollsperrung mit einem neuen Belag versehen. Dies markiert den Beginn einer mehrjährigen Aufwertung dieser zentralen Verkehrsachse.

#### **Hertenbergweg:**

##### **Sicherer Pfad trotz Hangrutsch**

Die Natur erforderte beim Hertenbergweg ein umsichtiges Handeln. Aufgrund eines massiven Hangrutsches war die alte Wegführung nicht mehr sicher begehbar. Wir haben die Chance genutzt und den gemeindeeigenen Wanderweg auf einer neuen, stabilen Route komplett neu angelegt. Damit ist die beliebte Verbindung für Spaziergänger und Wanderer nicht nur wieder offen, sondern auch attraktiver und sicherer als zuvor.

# Infrastruktur

## Kanalisation

Verschiedene Spül- und Unterhaltsarbeiten an der Gemeindekanalisation wurden im Jahr 2025 vorgenommen. Ein grösseres Projekt war die Spülung der Staatstrasse bis zur Kläranlage und Iltisberg, inkl. Entfernung von Verkalkungen. Ebenfalls wurden die Abwasserschächte der Gossauerstrasse, der Moosstrasse und der Gauhusenstrasse freigesaugt.

## Grünabfuhr: Erfolgreicher Wechsel der Dienstleistenden

Der Übergang in der Grünabfallentsorgung von der Heinz Kaiser AG hin zur neuen Arbeitsgemeinschaft, bestehend aus der Traber AG und dem Fröhlich Umweltservice, verlief im Berichtsjahr 2025 sehr zufriedenstellend. Dank einer sorgfältigen Planung konnten alle Touren gemäss dem offiziellen Grünabfuhrkalender der Gemeinde Niederbüren zuverlässig und ohne Unterbrüche durchgeführt werden. Die Gemeinde freut sich über die reibungslose Zusammenarbeit mit den neuen Partnern im Sinne einer effizienten Entsorgungsinfrastruktur.



## Trinkwasserqualität

Die regelmässigen Qualitätskontrollen bestätigen für das Berichtsjahr 2025 eine einwandfreie Beschaffenheit des Trinkwassers in Niederbüren. Sämtliche mikrobiologischen und chemischen Analysen entsprachen den strengen gesetzlichen Anforderungen der Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV). Die kontinuierliche Überwachung durch die Korporation gewährleistet eine hohe Versorgungssicherheit und Qualität für die Bevölkerung.

## Abfallentsorgung

Zur Optimierung der Entsorgungslogistik wurden weitere Standorte für Unterflurbehälter (UFB) geprüft bzw. betrieben, um die effiziente Kehrichtsammlung durch den ZAB sicherzustellen.

## Abwasserreinigung

Der Kontrollbericht vom April 2025 attestiert der ARA Niederbüren eine sehr gute Reinigungsleistung. Besonders positiv wurde die Einhaltung der Nitrit-Richtwerte zum Schutz der Thur hervorgehoben.

## Fokus Raumordnung: Unsere Ortsplanung auf der Zielgeraden

Die Gestaltung unseres Lebensraums ist eine der zentralen Aufgaben für eine nachhaltige Gemeindeentwicklung. Ein Meilenstein in diesem Bereich ist die Gesamtrevision der Ortsplanung, an der wir in den letzten Jahren intensiv gearbeitet haben.

Ziel der Revision ist es, die kantonalen und eidgenössischen Vorgaben – insbesondere die Siedlungsentwicklung nach innen und den haushälterischen Umgang mit dem Boden – konsequent umzusetzen. Die Bevölkerung und die Gremien haben die Planung in den ordentlichen Auflageverfahren im Jahr 2025 verabschiedet. Die Rahmennutzungsplanung mit Baureglement, Zonenplan und Strassenplan geht nun in die finale Phase: Die Dossiers liegen aktuell beim Kanton zur abschliessenden Prüfung und Genehmigung.

Dieser Schritt ist formell notwendig, um die Rechtskraft der neuen Bauordnung und des Zonenplans sicherzustellen. Wir blicken dem positiven Entscheid der kantonalen Instanzen zuversichtlich entgegen. Nach erfolgter Genehmigung bereiten wir die administrative Umsetzung vor.

### Unser Fahrplan steht fest:

- ❖ Status Ende 2025/Frühjahr 2026: Genehmigungsverfahren bei den kantonalen Fachstellen
- ❖ Geplante Inkraftsetzung: Wenn die Bewilligung rechtzeitig vorliegt, ist die Inkraftsetzung per 1. Januar 2027 vorgesehen.

Damit schaffen wir Planungssicherheit für Grundeigentümer und Investoren und sichern gleichzeitig die hohe Lebensqualität in unserer Gemeinde für kommende Generationen.

## Wechsel Kaminfeger

Per 31. Juli 2025 hat der langjährige Kaminfegermeister Jürg Hugentobler seine Tätigkeit in der Gemeinde Niederbüren beendet. Während 17 Jahren sorgte er mit grosser Zuverlässigkeit für Sicherheit und saubere Anlagen. Wir danken Jürg Hugentobler herzlich für die angenehme Zusammenarbeit.

Als Nachfolger aus der offiziellen Ausschreibung ging Adrian Hälg (Zuzwil) hervor, der das Mandat am 1. August 2025 übernommen hat. Für Adrian Hälg schliesst sich damit ein Kreis: Er ist in Lenggenwil aufgewachsen und absolvierte seine Lehre bereits von 1993 bis 1996 in Niederbüren. Der erfahrene Meisterkaminfeger führt ein Team von sechs Fachkräften und ist zudem in Zuzwil, Niederhelfenschwil, Oberbüren und der Stadt St. Gallen tätig.

Besonders erfreulich für die Kontinuität: Der langjährige Mitarbeiter Peter Wobmann verstärkt neu das Team der Firma Hälg, sodass die Niederbüerer-Kundschaft weiterhin auf ein bekanntes Gesicht zählen darf. Wir heissen Adrian Hälg und sein Team herzlich willkommen. ❖



# Landwirtschaft

## Strukturdatenerhebung 2025

Nachfolgend Angaben zu Tierzahlen in Niederbüren vom Jahr 2025 aus der Strukturdatenerhebung (im Vergleich zum Jahr 2024):

Tierart	Anzahl Tiere	
	2024	2025
Kühe	2789	2721
Pferde	63	64
Schafe	960	951
Ziegen	410	481
Alpakas	11	11
Schweine	9612	9612
Hühner	54 450	54 461
Truten	4 860	4 860
Kaninchen	13	13
Übriges Geflügel (Gänse, Rebhühner, Pfauen usw.)	46	46
<b>Total Tiere</b>	<b>73 214</b>	<b>73 220</b>

## Vernetzungsprojekt

Im Jahr 2025 wurden im Vernetzungsprojekt Niederbüren gemäss den landwirtschaftlichen Daten der Kantone St.Gallen und Thurgau gut 1063 ha als landwirtschaftliche Nutzfläche gemeldet. Die Zusammensetzung der gemeldeten Flächen auf der landwirtschaftlichen Nutzfläche sieht wie folgt aus:

Landwirtschaftlicher Nutzungstyp	Fläche
Naturwiese/Kunstwiese	858,15 ha
Intensiv genutzte Weide	2,01 ha
Weitere landwirtschaftliche Kulturen der landwirtschaftlichen Nutzfläche, exkl. Biodiversitätsförderflächen	125,73 ha
Biodiversitätsförderflächen, anrechenbar zur landwirtschaftlichen Nutzfläche	76,88 ha
<b>Total landwirtschaftliche Nutzfläche</b>	<b>1 062,77 ha</b>
Hochstamm-Feldobstbaum *	55,15 ha
Einzelbaum *	2,96 ha
Biodiversitätsförderflächen ausserhalb landwirtschaftlicher Nutzfläche	0,10 ha
<b>Total Biodiversitätsförderfläche (inkl. Bäume)</b>	<b>135,09 ha</b>
<b>Anteil Biodiversitätsförderfläche an der landwirtschaftlichen Nutzfläche</b>	<b>13 %</b>

\* Ein Baum entspricht 1 Are.



# Varia

## Energie (Elektra)

Das Jahr 2025 stand für die Elektra Niederbüren im Zeichen der strategischen Neuausrichtung und der Anpassung an die sich wandelnden Energiemärkte. Nachdem die Gemeinde in den Vorjahren durch langfristige Verträge von sehr günstigen Konditionen profitierte, mussten die Tarife für das Jahr 2025 aufgrund der Marktentwicklung angepasst werden. Trotz dieser Herausforderungen konnte das Hauptziel einer stabilen und sicheren Stromversorgung für alle Haushalte und Betriebe in Niederbüren und das Bestreben, auch zukünftig attraktive Energietarife einzukaufen, erreicht werden.

### Wichtigste Aktivitäten und Projekte

- ❧ Informationsveranstaltung zum Mantelerlass: Am 18. November 2025 lud die Elektra zu einem Infoanlass im Gemeindesaal ein. Rund 50 Teilnehmende liessen sich über die Neuerungen im Zusammenhang mit dem eidgenössischen Mantelerlass und über die künftige Tarifstruktur informieren.
- ❧ Vorbereitung neues Tarifmodell 2026: Ein wesentlicher Teil der Arbeit im Jahr 2025 floss in die Entwicklung eines leistungsorientierten Tarifmodells, das ab Januar 2026 in Kraft tritt. Dieses Modell zielt darauf ab, Anreize für einen netzdienlichen Verbrauch zu schaffen und die Kosten fair zu verteilen.
- ❧ Lokale Stromproduktion: Die Vergütungen für lokale Produzenten (PV-Anlagen) wurden kontinuierlich an die Marktpreise angepasst, um die Einspeisung von lokalem Solarstrom weiterhin attraktiv zu gestalten.
- ❧ Infrastruktur und Netzstabilität: Um den steigenden Anforderungen durch PV-Produktion, E-Mobilität und Wärmepumpen gerecht zu werden, wurden gezielte Investitionen in die Netzinfrastruktur getätigt.



Informationsanlass am 18. November 2025 zum Mantelerlass und zur neuen Tarifstruktur

### Ausblick

Dank einer strukturierten Energiebeschaffung und der Einführung der neuen Tarife ist die Elektra für die kommenden Jahre gut aufgestellt. Für das Jahr 2026 und die Folgejahre wird aufgrund der Marktentwicklung und Einkaufsstrategie bereits wieder mit günstigeren Energiepreisen gerechnet.

## Varia

### Wiedereröffnung «Landgasthof zur alten Herberge»

Im Berichtsjahr 2025 konnten die umfassenden Sanierungs- und Erweiterungsarbeiten am Landgasthof zur alten Herberge termingerecht abgeschlossen werden. Nach der Aufrichte im März 2025 konzentrierten sich die Arbeiten auf den Innenausbau des historischen Riegelbaus sowie die Fertigstellung des Ersatzneubaus der Laube. Die energetische Modernisierung erfolgte mittels Erdwärmesystem und Photovoltaikanlage. Mit der Wiedereröffnung im Oktober 2025 verfügt die Gemeinde wieder über eine zentrale Infrastruktur von hoher regionaler Bedeutung. Die «alte Herberge» ist ein wichtiges Bindeglied für das gesellschaftliche Leben in Niederbüren. Der Gasthof bietet mit einer Kapazität von bis zu 80 Plätzen die notwendigen Räumlichkeiten für Versammlungen und Anlässe. Das Projekt sichert langfristig den Erhalt historischer Bausubstanz im Dorfkern und stellt gleichzeitig eine zeitgemässe, öffentliche Nutzung sicher, die über die Gemeindegrenzen hinaus als gastronomischer Bezugspunkt wirkt.



### Lichtblick in der Adventszeit: Das neue WinterStübli am Rätenberg

Ein besonderes Highlight im Jahr 2025 war die Belebung des Rätenbergs während der Vorweihnachtszeit. Mit viel Herzblut und Engagement verwandelten Helen Zehnder und Erwin Betschart mit ihrem Team ihre ehemaligen Stallungen und Anbauten in einen stimmungsvollen Begegnungsort. Das WinterStübli Rätenberg lud vom 27. November bis am 21. Dezember 2025 jeweils von Donnerstag bis Sonntag Einheimische und Gäste zum Verweilen ein. Als Besenbeiz konzipiert, bot das neue Wirtschaftsangebot eine willkommene Ergänzung zur lokalen Gastronomie. In gemütlicher Atmosphäre konnten Besucher währschafte Speisen und warme Getränke geniessen, was den Rätenberg zu einem beliebten Ziel für winterliche Spaziergänge und gesellige Abende während der Adventszeit machte.

## Obstgarten – Projektfortschritt und Etappierung

Die «Überbauung Obstgarten» im Zentrum von Niederbüren verzeichnete im Berichtsjahr 2025 massgebliche Fortschritte. Die erste Etappe konnte plangemäss abgeschlossen werden, sodass der Bezug von Haus A bereits per Ende 2025 erfolgte. Dass die Nachfrage nach modernem Wohnraum in unserer Gemeinde unverändert hoch ist, spiegelt sich im erfreulichen Vermarktungsstand wider: Sämtliche Wohneinheiten der aktuellen Bauetappen sind bereits erfolgreich verkauft. Parallel dazu befinden sich die Bauarbeiten an Haus B in der Endphase, wobei die Übergabe an die Eigentümerschaft für den Februar 2026 terminiert ist. Als konsequenter Abschluss der Siedlungsentwicklung an diesem Standort ist die Realisierung des dritten Mehrfamilienhauses an der Staatsstrasse, als nächste Etappe mit Baubeginn Anfang 2026, geplant.



## Stellungnahme zum SNP-Projekt «Überbauung Freizeitpark»

Der Gemeinderat Niederbüren unterstützt die Projektentwicklung «Überbauung Freizeitpark». Das Ingenieurbüro K. Vogt AG als Eigentümerin und Investorin ist für dieses Schlüsselprojekt verantwortlich.

Nach der ersten Projektvorstellung wurde auf Empfehlung des Gemeinderats der erfahrene Städteplaner Bruno Bossart (u. a. Projekt «Obstgarten») beigezogen, um das Vorhaben in Zusammenarbeit mit der K. Vogt AG fachlich zu schärfen. Ziel ist eine attraktive, sorgfältig ins Ortsbild eingebettete Überbauung mit hoher Wohnqualität und Nutzungsdichte, die dem Prinzip der Innenverdichtung gemäss Raumplanungsgesetz (RPG) Rechnung trägt.

Die bisherige Zusammenarbeit mit der Eigentümerschaft verlief sehr konstruktiv. Der Gemeinderat befürwortet die Fortführung des Projekts in der vorliegenden Form. Die Impulse der kantonalen Städtebaukommission – insbesondere zu Lärmschutz, Erschliessung und Umgebungsgestaltung – werden in der weiteren Planung konsequent berücksichtigt, um eine qualitativ hochwertige Lösung zu sichern.

Der Gemeinderat blickt mit Zuversicht auf die nächsten Planungsschritte und freut sich auf die Realisierung dieser ortsgerechten Entwicklung für Niederbüren. ❧

# Grundbuchamt

## Grundbuchgeschäfte

Im Jahr 2025 wurden insgesamt 147 Grundbuchgeschäfte (Vorjahr: 203) in das Grundbuch Niederbüren eingetragen. Von den 147 Grundbuchbelegen waren es:

- ∞ 32 Handänderungen (davon 23 Verkäufe) mit einer Handänderungssumme von rund 16,9 Mio. Franken;
- ∞ 2 Grundstücksteilungen;
- ∞ 38 Pfandrechtserrichtungen/-erhöhungen und 19 Pfandrechtslöschungen/-reduktionen;
- ∞ 7 neu eingetragene Dienstbarkeiten und 3 gelöschte Dienstbarkeiten;
- ∞ 6 neu eingetragene Vormerkungen und 5 gelöschte Vormerkungen;
- ∞ 1 neu eingetragene Anmerkung und 5 gelöschte Anmerkungen;
- ∞ 16 diverse Änderungen Grundpfandrechte (z.B. Gläubigerwechsel, Umwandlung Schuldbrief usw.);
- ∞ 3 Bestandesänderungen amtliche Vermessung;
- ∞ 18 andere/diverse Grundbuchgeschäfte.

## Schätzungswesen

Wie in den Vorjahren führten die zwei Fachteams (landwirtschaftlich und nichtlandwirtschaftlich) im Auftrag der kantonalen Gebäudeversicherung die Grundstückschätzungen im Jahr 2025 durch. An 17 Halbtagesfahrten haben die beiden Fachteams insgesamt **106 Grundstücke** (Liegenschaften, Stockwerkeigentums- und Miteigentumsgrundstücke, Baurechte) mit **120 Gebäuden** neu bewertet.

Die beiden Fachteams setzen sich wie folgt zusammen:

### Landwirtschaftliches Schätzungsteam:

- ∞ Stefan Künzle, Gossau (Landwirt)
- ∞ Christian Schläpfer, St. Peterzell (Bauleiter)
- ∞ Jasmin Schmidli / Claudia Tobler (Grundbuchverwaltende)

### Nichtlandwirtschaftliches Schätzungsteam:

- ∞ Christian Schläpfer, St. Peterzell (Bauleiter)
- ∞ Jasmin Schmidli / Claudia Tobler (Grundbuchverwaltende)

## Schätzungen im Jahr 2026

Im Jahr 2026 werden sämtliche Grundstücke, welche im Jahr 2016 oder früher letztmals bewertet worden sind, neu geschätzt.

Bei Neu-, An- und Umbauten muss der Gebäudeeigentümer innert Monatsfrist nach Bauvollendung/Abrechnung beim Grundbuchamt eine Neuschätzung beantragen. Dem Grundbuchamt ist zudem eine Baukostenabrechnung einzureichen. Dieses Formular kann auf unserer Website [www.niederbueren.ch](http://www.niederbueren.ch) im Online-Schalter (Rubrik «Schätzungswesen») heruntergeladen werden.

## Versicherungspflicht

Neubauten und bauliche Wertvermehrungen (z.B. Anbau, Umbau, Ausbau) ab 30 000 Franken sind mit dem Baubeginn zum steigenden Wert zu versichern. Neubauten und bauliche Wertvermehrungen, die nicht unter das Obligatorium fallen und für welche keine Baubewilligung vorliegt, werden auf Verlangen des Eigentümers versichert (Antrag beim Grundbuchamt). ∞

# Bauverwaltung

Die Gemeinde hat im vergangenen Jahr 54 (Vorjahr: 52) Bau- und Bauermittlungsgesuche erhalten. Baugesuche ausserhalb der Bauzone sowie für Gewerbebetriebe beanspruchen eine längere Behandlungsdauer, da diese dem Kanton zur Prüfung und Zustimmung zugestellt werden müssen. Das Errichten und Ändern von Bauten und Anlagen ist grundsätzlich bewilligungspflichtig. Zu beachten gilt, dass für die Erschliessung eines Baugrundstücks nebst genügenden Werkleitungen in der Regel auch eine genügende, klassierte Zufahrtsstrasse mit entsprechender Einhaltung von VSS\*-Normen, z.B. für Sichtwinkel und Wendemöglichkeit, verlangt wird. Gelegentlich wird hierfür ein Teilstrassenplan mit Bauprojekt und Unterhaltsperimeter notwendig. Beachten Sie dies bitte bei Ihrer Bauplanung.

Weiter ist zu beachten, dass auch Erdverschiebungen, Leitungsbauten für Jauche, Abwasser oder Wasser immer der Bewilligungspflicht oder zumindest Mitteilungspflicht an die Gemeinde unterliegen.

Bei Unsicherheiten über die Bewilligungspflicht (z.B. Renovationen) oder notwendige Erschliessung empfiehlt sich eine frühzeitige Rücksprache mit der Bauverwaltung. //

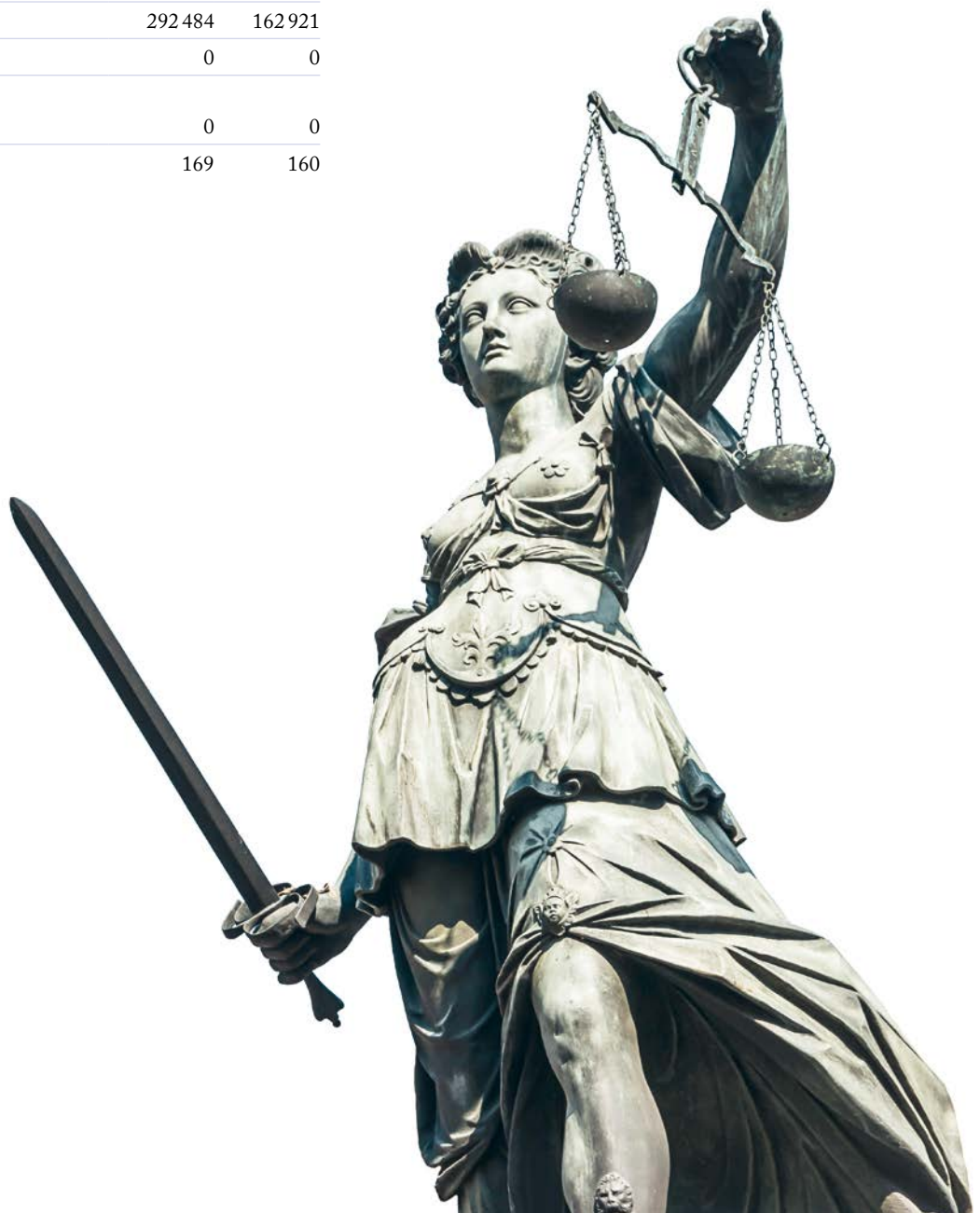
\* Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute



Das denkmalgeschützte Gasthaus zur alten Herberge bleibt als eines der Bijoux von Niederbüren erhalten. Die «Herberge», geführt von Jasmin Angehrn und Team, wurde, nach dem Rückbau des ebenfalls gemütlichen Provisoriums, am 25. Oktober 2025 im neuen Glanze mit heimeligem Altbau und gemütlicher neuer «Laube» wiedereröffnet.

# Betreibungsamt

	2024	2025
Betreibungsbegehren	232	235
Fortsetzungsbegehren	186	167
Konkursandrohungen	24	31
Ausgeführte Verwertungsbegehren	17	16
Pfändungen (inkl. Lohn)	105	111
Rechtshilfe/Requisitionen	6	5
Verlustscheine	68	59
Verlustbetrag	292.484	162.921
Eigentumsvorbehalte	0	0
Zwangsverwertungen von Grundstücken	0	0
Betreibungsauskünfte	169	160



# Hundekontrolle



Im Jahr 2025 wurden 127 Hunde gelöst. Die Taxe beträgt für einen Hund 120 Franken.

Wer neu einen Hund besitzt oder einen Hund durch Verkauf oder Tod abgibt, hat dies in der Hundedatenbank [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch) nachzuführen.

Hunde, welche älter als drei Monate sind, müssen mit einem Mikrochip gekennzeichnet und in der nationalen Hundedatenbank «Amicus» registriert werden.

Hundehaltende sind in der Pflicht, den Kauf (die Übernahme), den Verkauf oder den Tod des Hundes direkt in der Datenbank zu mutieren oder bei «Amicus» zu melden. Adressänderungen müssen der Hundekontrolle gemeldet werden.

Gemäss Hundegesetz sind Hunde so zu halten, dass sie Menschen und Tiere nicht gefährden oder belästigen und fremdes Eigentum nicht beschädigen. ⚡

# Zivilstandsamt

Das Zivilstandsamt wird regional in Gossau geführt. Die Trauungen können auf Wunsch im Niederbürer Trauungszimmer des Gemeindehauses durchgeführt werden.

Die Dienstleistungsaufgaben für die Bevölkerung bei Todesfällen (Bestattungswesen) werden durch unsere Gemeindeverwaltung (Einwohneramt) helfend und unterstützend wahrgenommen. \



# Einwohneramt

Stand per	31.12.2024	31.12.2025
Zivilrechtliche Einwohner	1508	1547
Bevölkerungswachstum	+1,5 %	+2,6 %
davon sind:		
\\ Schweizer	1363	1393
\\ Ausländer	145	154
\\ Katholiken	853	851
\\ Protestanten	243	242
\\ Andersgläubige/ ohne Konfession	412	454
\\ weibliche Einwohner	705	724
\\ männliche Einwohner	803	823
<b>Zivilstand</b>		
Ledig	665	686
Verheiratet	724	749
Verwitwet	52	50
Geschieden	67	62
<b>Bürgerort</b>		
Ortsbürger	103	96
Übrige Kantonsbürger	597	607
Übrige Schweizer	663	690
Ausländer	145	154
davon aus Deutschland	46	44
davon aus Italien	18	15
davon aus Österreich	5	9
davon aus Spanien	4	4
davon übriges Ausland	72	82
Ausländeranteil in Prozent	9,6 %	9,95 %
Geburten	20	23
Todesfälle	11	7



# Steueramt

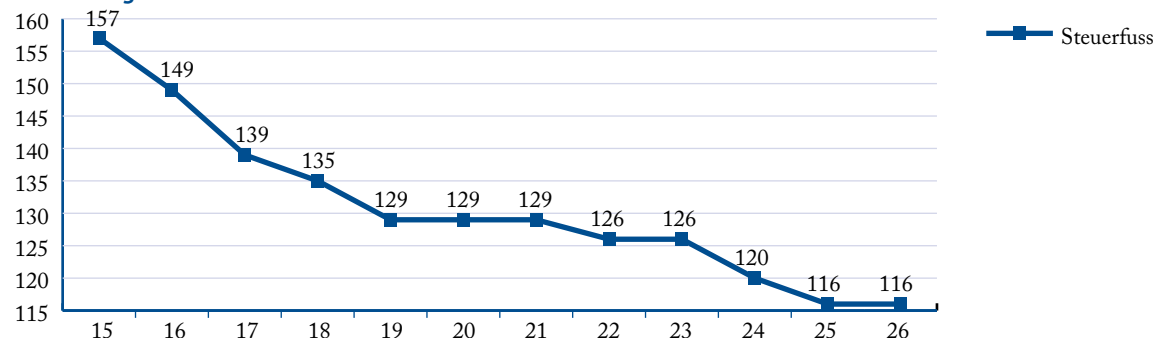
Auszug aus dem Steuerabschluss 2025 (in Klammern sind die Kontonummern der Erfolgsrechnung eingesetzt):

Gemeindesteuern		Budget 2025	Rechnung 2025
Wertberichtigung auf Forderungen	(91000.318000)	0	0.00
Ausgleichszinsen	(91000.340900)	-4 000	-9 189.14
Abschreibungen/Verluste	(91000.318100)	0	-15 685.64
Abschreibungen/Verluste	(91020.318100)	0	-413.41
Einkommens-/Vermögenssteuern	(91000.400000)	4 560 000	4 480 311.40
Steuerfusskorrektur	(91000.400090)	0	18 000.00
Grundsteuern	(91020.402100)	320 000	340 637.56
Handänderungssteuern	(91020.402310)	110 000	156 701.25
Verzugs-/Ausgleichszinsen	(91000.440100)	7 000	11 507.63
Steuern juristischer Personen	(91010.401000)	150 000	263 694.25
Grundstückgewinnsteuern	(91010.402210)	250 000	163 396.75
Quellensteuern Vorsorgeleistungen	(91010.400210)	12 000	9 135.25
Quellensteuern	(91010.401200)	76 000	91 699.90
<b>Nettoertrag total</b>		<b>5 481 000</b>	<b>5 509 795.80</b>

Die Kantonssteuern, Kirchgemeindesteuern und Bundessteuern aus Einkommens- und Vermögenssteuern, welche das Gemeindesteueraamt abrechnet, betragen:

	Rechnung 2024	Rechnung 2025
Kanton St.Gallen, Staatssteuern	3 770 978.82	4 048 875.90
Kath. Kirchgemeinde Niederbüren	516 588.59	542 753.88
Kath. Kirchgemeinde Niederwil	5 461.09	4 302.94
Evang. Kirchgemeinde Bischofszell	142 365.32	140 877.17
Evang. Kirchgemeinde Flawil	7 581.30	7 026.74
Evang. Kirchgemeinde Gossau	2 150.33	2 125.58
Evang. Kirchgemeinde Niederuzwil	708.51	2 502.64
Direkte Bundessteuern	1 357 429.35	1 287 128.50

Entwicklung Gemeindesteuerfuss 2015–2026



# Rechnungsergebnis 2025

## mit Gewinnverwendung und Steuerfuss 2026

Das Budget 2025 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 264 075.50. Die Rechnung schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 155 938.15 ab. Dies ergibt eine Besserstellung gegenüber dem Budget von Fr. 420 013.65.

Die Steuereinnahmen sind insgesamt rund 29 000 Franken höher ausgefallen als budgetiert. Die Kantonseinnahmen mit einem Mehrertrag von rund 40 000 Franken und die Sondersteuern mit einer Besserstellung gegenüber dem Budget um 67 000 Franken decken den Minderertrag der Gemeindesteuern von knapp 79 000 Franken. Die Schulgemeinden haben den angemeldeten Finanzbedarf von 4,821 Mio. Franken nicht vollständig benötigt. Dieser ist im Vergleich zum Budget um rund 55 000 Franken tiefer abgerechnet worden (Kontogruppe 21990). Um knapp 80 000 Franken schlechter als budgetiert abgerechnet wurde der Gesundheitsbereich aufgrund von hohen Pflegefinanzierungskosten. In diesem sehr schwierig zu budgetierenden Bereich ist immer mit Überraschungen zu rechnen. Die Soziale Sicherheit konnte um 166 535 Franken tiefer als budgetiert abgerechnet werden. Begründet wird dieses Ergebnis mit ausserordentlich hohen Rückzahlungen. Im Bereich Strassen, Brücken und Plätze (61500) wurden Anschaffungen und Unterhalt mit insgesamt rund 37600 Franken weniger als erwartet abgerechnet, da nicht alle geplanten Projekte realisiert werden konnten.


Der allgemein sparsame Umgang mit den Finanzen hat ebenfalls zum wesentlich besseren Rechnungsabschluss beigetragen. Der kantonale Finanzausgleichsbetrag liegt mit 1 714 700 Franken um rund 230 400 Franken unter dem Vorjahr. Die kantonale Berechnung für das Budgetjahr 2026 verzeichnet eine weitere Senkung um 275 500 Franken auf 1,439 Mio. Franken.

Das Rechnungsergebnis 2025 sieht gegenüber dem Budget zusammenfassend (Saldobilanz) wie folgt aus:

Nettoabweichungen (+ besser/- schlechter)			
0	Behörden, Verwaltung	+ Fr.	115 902 Minderaufwand
1	Öffentliche Sicherheit (GBA)	- Fr.	48 193 Mehraufwand
2	Bildung	+ Fr.	55 092 Minderaufwand
3	Kultur, Sport, Freizeit	- Fr.	610 Mehraufwand
4	Gesundheit	- Fr.	79 910 Mehraufwand
5	Soziale Sicherheit	+ Fr.	166 535 Minderaufwand
6	Verkehr	+ Fr.	37 631 Minderaufwand
7	Umweltschutz, Raumordnung	+ Fr.	113 713 Minderaufwand
8	Volkswirtschaft	+ Fr.	18 187 Minderaufwand
9	Finanzen	+ Fr.	41 667 Mehrertrag

**Der Gewinn 2025 von Fr. 155 938.15 soll zur Eigenkapitalbildung für künftige Aufwandüberschüsse verwendet werden und ermöglicht, dass der geplante Aufwandüberschuss im kommenden Jahr mitfinanziert werden kann. Der Eigenkapitalbestand per 31.12.2025 beträgt ohne Fonds und Reserven Fr. 5 305 221.28.**

**Mit dem Budget 2026 wird eine Beibehaltung des Steuerfusses von 116 Prozentpunkten beantragt. Dies trotz eines zu erwartenden Verlusts von rund 557 000 Franken im Jahr 2026.**

Die steigenden Schulkosten und der tendenzielle Anstieg der Kosten für den Strassenunterhalt, mit dem tiefen Investitionsbedarf bei den Infrastrukturen in den kommenden zehn Jahren, lassen sich mit dem Steuerfuss sowie aus Eigenkapitalbezügen finanzieren. 

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Gemeinde Niederbüren</b>	<b>9 532 275.50</b>	<b>9 268 200.00</b>	<b>9 202 085.47</b>	<b>9 358 023.62</b>	<b>9 800 000.00</b>	<b>9 243 000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>264 075.50</b>	<b>155 938.15</b>			<b>557 000.00</b>
<b>0 Bürgerschaft, Behörden, Verwaltung</b>	<b>1 309 650.00</b>	<b>408 100.00</b>	<b>1 202 904.35</b>	<b>417 255.88</b>	<b>1 198 000.00</b>	<b>412 000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>901 550.00</b>		<b>785 648.47</b>		<b>786 000.00</b>
<b>01 Legislative und Exekutive</b>	<b>234 250.00</b>	<b>6 500.00</b>	<b>239 588.69</b>	<b>9 818.05</b>	<b>239 000.00</b>	<b>7 000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>227 750.00</b>		<b>229 770.64</b>		<b>232 000.00</b>
<b>011 Legislative</b>	<b>37 250.00</b>	<b>6 500.00</b>	<b>29 743.84</b>	<b>7 782.73</b>	<b>39 000.00</b>	<b>7 000.00</b>
<b>0110 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen</b>	<b>22 050.00</b>	<b>4 000.00</b>	<b>17 185.94</b>	<b>5 282.73</b>	<b>20 500.00</b>	<b>4 500.00</b>
<b>01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen</b>	<b>22 050.00</b>	<b>4 000.00</b>	<b>17 185.94</b>	<b>5 282.73</b>	<b>20 500.00</b>	<b>4 500.00</b>
300000 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	7 000.00		2 525.00		4 000.00	
305000 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100.00		93.55		100.00	
305300 AG-Beiträge an Unfallversicherungen			4.00			
305500 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		15.90			
310200 Drucksachen, Publikationen	10 000.00		8 438.95		10 000.00	
313010 Post-, Bank-, Telefongebühren	3 000.00		5 236.79		4 500.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	300.00		17.50		300.00	
313300 EDV-Leistungen Dritter	1 400.00		854.25		1 600.00	
317000 Reisekosten und Spesen	200.00					
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4 000.00		5 282.73		4 500.00
<b>0111 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle</b>	<b>15 200.00</b>	<b>2 500.00</b>	<b>12 557.90</b>	<b>2 500.00</b>	<b>18 500.00</b>	<b>2 500.00</b>
<b>01110 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle</b>	<b>15 200.00</b>	<b>2 500.00</b>	<b>12 557.90</b>	<b>2 500.00</b>	<b>18 500.00</b>	<b>2 500.00</b>
300000 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	8 000.00		6 837.50		8 000.00	
309000 Aus- und Weiterbildung des Personals	1 000.00				500.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	6 000.00		5 296.90		9 500.00	
317000 Reisekosten und Spesen	200.00		423.50		500.00	
426000 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 500.00		2 500.00		2 500.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>197 000.00</b>		<b>209 844.85</b>	<b>2 035.32</b>	<b>200 000.00</b>	
<b>0120</b>	<b>Gemeinderat und Kommissionen</b>	<b>197 000.00</b>		<b>209 844.85</b>	<b>2 035.32</b>	<b>200 000.00</b>	
<b>01200</b>	<b>Gemeinderat</b>	<b>181 600.00</b>		<b>194 129.35</b>		<b>186 000.00</b>	
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	22 000.00		22 200.00		22 000.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	102 000.00		112 674.10		113 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	10 000.00		11 416.20		11 500.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	12 000.00		13 512.00		13 500.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300.00		388.90		500.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 000.00		1 571.20		1 500.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	13 000.00		12 304.65		2 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	5 000.00		4 559.55		5 000.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	200.00				400.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		2 889.25		2 700.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	2 000.00		1 832.20		2 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 100.00		1 071.00		1 100.00	
317000	Reisekosten und Spesen	9 000.00		6 210.30		7 300.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		3 500.00		3 500.00	
<b>01202</b>	<b>Öffentliche Anlässe</b>	<b>15 400.00</b>		<b>15 715.50</b>	<b>2 035.32</b>	<b>14 000.00</b>	
313201	Dienstleistungen, Honorare	15 400.00		15 715.50		14 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				2 035.32		
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>1 075 400.00</b>	<b>401 600.00</b>	<b>963 315.66</b>	<b>407 437.83</b>	<b>959 000.00</b>	<b>405 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>673 800.00</b>		<b>555 877.83</b>		<b>554 000.00</b>
<b>021</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>162 200.00</b>	<b>91 000.00</b>	<b>171 818.54</b>	<b>94 747.37</b>	<b>184 000.00</b>	<b>92 000.00</b>
<b>0210</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>162 200.00</b>	<b>91 000.00</b>	<b>171 818.54</b>	<b>94 747.37</b>	<b>184 000.00</b>	<b>92 000.00</b>
<b>02100</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>162 200.00</b>	<b>91 000.00</b>	<b>171 818.54</b>	<b>94 747.37</b>	<b>184 000.00</b>	<b>92 000.00</b>
301000	Gehälter und Sozialzulagen	120 000.00		136 476.43		137 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	10 000.00		11 379.96		11 500.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	12 000.00		9 543.60		10 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	500.00		549.30		600.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 300.00		2 147.50		2 500.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.00		2 002.55		10 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	1 000.00		505.20		1 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	200.00				500.00	

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 300.00		872.20		1 000.00	
313060	Verbandsbeiträge	200.00		110.00		200.00	
313090	Betriebskosten	12 000.00		7 752.85		8 000.00	
317000	Reisekosten und Spesen	700.00		478.95		700.00	
421002	Gebührenertrag				20.00		
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		6 000.00		8 199.72		6 000.00
446210	Verwaltungskostenbeitrag Abwasserverband		25 000.00		25 000.00		25 000.00
461111	Rückerstattungen Kantonssteuern		41 000.00		40 540.00		41 000.00
461240	Bezugsprovision Kirchgemeinden		19 000.00		20 987.65		20 000.00
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>854 950.00</b>	<b>277 600.00</b>	<b>763 660.27</b>	<b>283 036.06</b>	<b>734 000.00</b>	<b>283 000.00</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>541 250.00</b>	<b>246 800.00</b>	<b>516 853.78</b>	<b>251 515.31</b>	<b>520 000.00</b>	<b>248 000.00</b>
<b>02200</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>541 250.00</b>	<b>246 800.00</b>	<b>516 853.78</b>	<b>251 515.31</b>	<b>520 000.00</b>	<b>248 000.00</b>
301000	Gehälter und Sozialzulagen	350 000.00		338 661.17		340 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	27 000.00		26 582.79		27 000.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	34 000.00		34 232.70		34 500.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1 300.00		1 325.05		1 500.00	
305500	AG-Beiträge an Kranken- taggeldversicherungen	4 000.00		5 233.75		5 400.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	6 200.00		5 894.45		5 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	7 000.00		7 221.96		7 200.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	6 000.00		3 636.10		6 000.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	12 000.00		8 916.00		10 000.00	
310201	Mitteilungsblatt	17 000.00		17 078.75		17 000.00	
311000	Anschaffung Mobiliar	2 000.00		233.93		1 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	2 000.00				2 000.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	21 650.00		19 387.51		18 000.00	
313060	Verbandsbeiträge	1 800.00		1 780.00		1 800.00	
313090	Betriebskosten	100.00		18.80		100.00	
313200	Gebührenaufwand	20 000.00		23 903.87		24 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	17 500.00		10 743.70		7 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	3 200.00		2 696.50		3 000.00	
314900	Beitrag an regionale Datenschutzfachstelle	500.00		500.00		500.00	
315000	Unterhalt Mobiliar	500.00				500.00	

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3 500.00		2 094.80		3 500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	4 000.00		4 711.95		5 000.00	
318000	Wertberichtigung auf Forderungen			2 000.00			
421002	Gebührenertrag		62 000.00		71 426.57		67 000.00
425000	Verkäufe Büromaterial, Drucksachen, Gemeindecronik		100.00		197.00		500.00
425001	Mitteilungsblatt: Inserate, Abos		9 000.00		8 116.15		9 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4 000.00		1 275.59		1 000.00
446200	Verwaltungskostenbeitrag		60 000.00		60 000.00		60 000.00
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		1 200.00				
463200	Standortentschädigung Abwasseranlagen		65 000.00		65 000.00		65 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		45 500.00		45 500.00		45 500.00
<b>0221</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>8 000.00</b>	<b>28 000.00</b>	<b>13 096.20</b>	<b>27 557.35</b>	<b>12 000.00</b>	<b>31 000.00</b>
<b>02210</b>	<b>Bauverwaltung</b>	<b>8 000.00</b>	<b>28 000.00</b>	<b>13 096.20</b>	<b>27 557.35</b>	<b>12 000.00</b>	<b>31 000.00</b>
313201	Dienstleistungen, Honorare	8 000.00		13 096.20		12 000.00	
421000	Gebührenertrag		25 000.00		23 490.00		28 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3 000.00		4 067.35		3 000.00
<b>0227</b>	<b>Informatik allgemein</b>	<b>247 700.00</b>	<b>2 800.00</b>	<b>193 881.09</b>	<b>3 963.40</b>	<b>137 000.00</b>	<b>4 000.00</b>
<b>02270</b>	<b>Informatik allgemein</b>	<b>247 700.00</b>	<b>2 800.00</b>	<b>193 881.09</b>	<b>3 963.40</b>	<b>137 000.00</b>	<b>4 000.00</b>
311101	Anschaffungen EDV-Material	15 000.00		14 555.19		2 000.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	232 700.00		179 325.90		135 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 800.00		3 963.40		4 000.00
<b>0228</b>	<b>E-Government</b>	<b>58 000.00</b>		<b>39 829.20</b>		<b>65 000.00</b>	
<b>02280</b>	<b>E-Government</b>	<b>58 000.00</b>		<b>39 829.20</b>		<b>65 000.00</b>	
313201	Dienstleistungen, Honorare	58 000.00		39 829.20		65 000.00	
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übrige</b>	<b>58 250.00</b>	<b>33 000.00</b>	<b>27 836.85</b>	<b>29 654.40</b>	<b>41 000.00</b>	<b>30 000.00</b>
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>58 250.00</b>	<b>33 000.00</b>	<b>27 836.85</b>	<b>29 654.40</b>	<b>41 000.00</b>	<b>30 000.00</b>
<b>02900</b>	<b>Verwaltungsgebäude</b>	<b>44 850.00</b>		<b>19 500.40</b>		<b>31 000.00</b>	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	6 100.00		5 511.80		5 300.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	500.00		461.45		500.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50.00		13.20			
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		86.00		100.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		181.50		500.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 000.00		7 596.50		7 500.00	

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	12 000.00				4 500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		1 284.40		1 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	650.00		635.30		600.00	
314400	Baulicher Unterhalt	18 000.00		3 319.45		10 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1 000.00		410.80		1 000.00	
<b>02901</b>	<b>Mehrzweckgebäude</b>	<b>13 400.00</b>	<b>33 000.00</b>	<b>8 336.45</b>	<b>29 654.40</b>	<b>10 000.00</b>	<b>30 000.00</b>
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	6 500.00		3 951.60		4 100.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	700.00		396.40		700.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 200.00		1 162.10		1 200.00	
314400	Baulicher Unterhalt	5 000.00		2 826.35		4 000.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		33 000.00		29 654.40		30 000.00
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>323 450.00</b>	<b>315 450.00</b>	<b>315 771.76</b>	<b>259 578.85</b>	<b>347 000.00</b>	<b>304 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>8 000.00</b>		<b>56 192.91</b>		<b>43 000.00</b>
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>138 800.00</b>	<b>142 000.00</b>	<b>127 945.58</b>	<b>88 309.07</b>	<b>154 000.00</b>	<b>127 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>3 200.00</b>			<b>39 636.51</b>		<b>27 000.00</b>
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>138 800.00</b>	<b>142 000.00</b>	<b>127 945.58</b>	<b>88 309.07</b>	<b>154 000.00</b>	<b>127 000.00</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>		<b>4 000.00</b>		<b>300.00</b>		<b>4 000.00</b>
439000	Übrige Erträge/Taxen		4 000.00		300.00		4 000.00
<b>14001</b>	<b>Grundbuchamt</b>	<b>96 100.00</b>	<b>110 000.00</b>	<b>96 282.35</b>	<b>80 670.17</b>	<b>114 000.00</b>	<b>100 000.00</b>
313200	Gebührenaufwand			204.00		500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	77 100.00		78 849.00		93 500.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	19 000.00		17 229.35		20 000.00	
421000	Gebührenertrag		100 000.00		67 943.85		90 000.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		10 000.00		12 726.32		10 000.00
<b>14002</b>	<b>Grundbuchvermessung</b>	<b>42 700.00</b>	<b>28 000.00</b>	<b>31 663.23</b>	<b>7 338.90</b>	<b>40 000.00</b>	<b>23 000.00</b>
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	100.00					
313201	Dienstleistungen, Honorare	42 600.00		31 663.23		40 000.00	
421000	Gebührenertrag		25 000.00		7 338.90		20 000.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		3 000.00				3 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>163 450.00</b>	<b>163 450.00</b>	<b>159 814.68</b>	<b>159 814.68</b>	<b>167 000.00</b>	<b>167 000.00</b>
<b>150</b>	<b>Feuerwehr allgemein</b>	<b>163 450.00</b>	<b>163 450.00</b>	<b>159 814.68</b>	<b>159 814.68</b>	<b>167 000.00</b>	<b>167 000.00</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>163 450.00</b>	<b>163 450.00</b>	<b>159 814.68</b>	<b>159 814.68</b>	<b>167 000.00</b>	<b>167 000.00</b>
<b>15000</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>163 450.00</b>	<b>155 000.00</b>	<b>146 699.10</b>	<b>159 814.68</b>	<b>167 000.00</b>	<b>155 000.00</b>
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2 000.00		1 894.50		2 000.00	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	46 500.00		42 544.85		45 000.00	
301001	Sold Ernstfälle	10 000.00		677.50		10 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1 200.00		867.35		1 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50.00		10.60			
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50.00		35.20			
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	16 500.00		18 784.40		18 000.00	
309900	Übriger Personalaufwand	6 000.00		3 900.04		6 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7 500.00		3 183.50		6 000.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1 800.00		2 009.20		2 000.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	1 000.00		675.00		1 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	16 000.00		16 576.60		20 500.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	1 700.00		1 708.60		2 000.00	
313060	Verbandsbeiträge	900.00		900.45		900.00	
313200	Gebührenaufwand	2 200.00		1 759.40		2 100.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	2 000.00		586.50		2 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	3 050.00		3 142.20		3 000.00	
314901	Beiträge Chemiewehrstützpunkte	1 000.00		718.65		1 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	24 000.00		26 017.36		24 500.00	
317000	Reisekosten und Spesen	2 000.00		1 687.40		2 000.00	
363200	Unterhalt Hydrantennetz an Wasserkorporation	18 000.00		19 019.80		18 000.00	
420000	Dienstersatzabgabe		140 000.00		147 084.40		140 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		10 000.00		5 092.00		10 000.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		5 000.00		7 335.08		5 000.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand				303.20		
<b>15009</b>	<b>Ausgleich Spezialfinanzierung</b>		<b>8 450.00</b>	<b>13 115.58</b>			<b>12 000.00</b>
351000	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			13 115.58			
451000	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK		8 450.00				12 000.00

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>21 200.00</b>	<b>10 000.00</b>	<b>28 011.50</b>	<b>11 455.10</b>	<b>26 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>11 200.00</b>		<b>16 556.40</b>		<b>16 000.00</b>
<b>161</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>3 600.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>2 989.75</b>	<b>5 287.60</b>	<b>4 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
<b>1612</b>	<b>Schiessanlagen</b>	<b>3 600.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>2 989.75</b>	<b>5 287.60</b>	<b>4 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
<b>16120</b>	<b>Schiessanlagen</b>	<b>3 600.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>2 989.75</b>	<b>5 287.60</b>	<b>4 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	1 000.00		1 336.95		1 500.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	400.00		134.00		300.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 200.00		1 140.45		1 200.00	
314400	Baulicher Unterhalt	1 000.00		378.35		1 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		5 000.00		5 287.60		5 000.00
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>17 600.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>25 021.75</b>	<b>6 167.50</b>	<b>22 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>17 600.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>25 021.75</b>	<b>6 167.50</b>	<b>22 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
<b>16200</b>	<b>Zivilschutz allgemein</b>	<b>17 600.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>25 021.75</b>	<b>6 167.50</b>	<b>22 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	3 500.00		4 632.70		4 500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	400.00		1 432.90		500.00	
313202	Repräsentationen/Anlässe	200.00		200.00		200.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		1 080.45		1 000.00	
314400	Baulicher Unterhalt	300.00		2 535.85		600.00	
361101	Beitrag an regionale Zivilschutz- organisation	12 000.00		14 996.15		15 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	200.00		143.70		200.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		5 000.00		6 167.50		5 000.00
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>4 824 170.50</b>		<b>4 777 380.63</b>	<b>8 301.58</b>	<b>5 153 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4 824 170.50</b>		<b>4 769 079.05</b>		<b>5 143 000.00</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>4 821 170.50</b>		<b>4 774 380.63</b>	<b>8 301.58</b>	<b>5 150 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4 821 170.50</b>		<b>4 766 079.05</b>		<b>5 140 000.00</b>
<b>218</b>	<b>Tagesbetreuung</b>			<b>8 003.75</b>	<b>8 301.58</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
<b>2180</b>	<b>Tagesbetreuung</b>			<b>8 003.75</b>	<b>8 301.58</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
<b>21800</b>	<b>Tagesbetreuung Schule</b>			<b>8 003.75</b>	<b>8 301.58</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
363600	Beiträge an Vereine, Verbände			8 003.75		10 000.00	
463100	Beiträge Kanton und Konkordate				8 301.58		10 000.00
<b>219</b>	<b>Obligatorische Schule, übrige</b>	<b>4 821 170.50</b>		<b>4 766 376.88</b>		<b>5 140 000.00</b>	
<b>2199</b>	<b>Finanzbedarf</b>	<b>4 821 170.50</b>		<b>4 766 376.88</b>		<b>5 140 000.00</b>	
<b>21990</b>	<b>Finanzbedarf</b>	<b>4 821 170.50</b>		<b>4 766 376.88</b>		<b>5 140 000.00</b>	
362500	Primarschulgemeinde Niederbüren	2 953 000.00		2 928 946.33		3 308 000.00	

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
362501	Primarschulgemeinde Niederwil	100 000.00		91 000.00		103 000.00	
362502	Primarschulgemeinde Hauptwil	1 000.00		2 500.83		1 000.00	
362510	Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	1 767 170.50		1 743 929.72		1 728 000.00	
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>
<b>299</b>	<b>Bildung, übrige</b>	<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>	
<b>2990</b>	<b>Bildung, übrige</b>	<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>	
<b>29900</b>	<b>Bildung, übrige</b>	<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>		<b>3 000.00</b>	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>74 700.00</b>	<b>6 000.00</b>	<b>73 580.30</b>	<b>4 270.35</b>	<b>108 000.00</b>	<b>6 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>68 700.00</b>		<b>69 309.95</b>		<b>102 000.00</b>
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>150.00</b>		<b>150.00</b>			
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>150.00</b>		<b>150.00</b>		
<b>312</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>150.00</b>		<b>150.00</b>			
<b>3120</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>150.00</b>		<b>150.00</b>			
<b>31200</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>150.00</b>		<b>150.00</b>			
363620	Beiträge an private Institutionen	150.00		150.00			
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>55 100.00</b>	<b>6 000.00</b>	<b>55 013.05</b>	<b>4 270.35</b>	<b>82 000.00</b>	<b>6 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>49 100.00</b>		<b>50 742.70</b>		<b>76 000.00</b>
<b>329</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>55 100.00</b>	<b>6 000.00</b>	<b>55 013.05</b>	<b>4 270.35</b>	<b>82 000.00</b>	<b>6 000.00</b>
<b>3290</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>55 100.00</b>	<b>6 000.00</b>	<b>55 013.05</b>	<b>4 270.35</b>	<b>82 000.00</b>	<b>6 000.00</b>
<b>32900</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>35 300.00</b>	<b>1 000.00</b>	<b>43 732.75</b>	<b>1 014.35</b>	<b>45 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
313400	Sachversicherungsprämien	1 000.00		1 014.35		1 500.00	
363602	Beitrag an Gemeindebibliothek OZ Thurzelg	8 500.00		9 215.40		9 500.00	
363610	Beiträge für Kulturförderung	5 000.00		12 818.00		13 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	20 800.00		20 685.00		21 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 000.00		1 014.35		1 000.00
<b>32901</b>	<b>Gemeindesaal</b>	<b>19 800.00</b>	<b>5 000.00</b>	<b>11 280.30</b>	<b>3 256.00</b>	<b>37 000.00</b>	<b>5 000.00</b>
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	3 500.00		4 546.60		4 500.00	
311000	Anschaffung Mobiliar	500.00				500.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	6 000.00				6 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 800.00		1 784.90		2 000.00	
314400	Baulicher Unterhalt	8 000.00		4 948.80		24 000.00	
424001	Benützungsgebühren Gemeindesaal		5 000.00		3 256.00		5 000.00

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>19 450.00</b>		<b>18 417.25</b>		<b>26 000.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>19 450.00</b>		<b>18 417.25</b>		<b>26 000.00</b>
<b>341</b>	<b>Sport</b>	<b>14 550.00</b>		<b>12 754.35</b>		<b>13 000.00</b>	
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>14 550.00</b>		<b>12 754.35</b>		<b>13 000.00</b>	
<b>34100</b>	<b>Sportförderung</b>	<b>14 550.00</b>		<b>12 754.35</b>		<b>13 000.00</b>	
313400	Sachversicherungsprämien	50.00		22.35		100.00	
314103	Vitaparcours Weierwisen	3 000.00		1 500.00		3 000.00	
363401	Beitrag an Hallenbadverbund Reg. SG-Gossau	6 000.00		6 032.00		6 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	5 500.00		5 200.00		3 900.00	
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>4 900.00</b>		<b>5 662.90</b>		<b>13 000.00</b>	
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>4 900.00</b>		<b>5 662.90</b>		<b>13 000.00</b>	
<b>34200</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>500.00</b>		<b>975.05</b>		<b>1 000.00</b>	
363620	Beiträge an private Institutionen	500.00		975.05		1 000.00	
<b>34209</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>4 400.00</b>		<b>4 687.85</b>		<b>12 000.00</b>	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		960.05		1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare			1 376.50			
314400	Baulicher Unterhalt	2 500.00		1 740.80		9 500.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	1 400.00		610.50		1 500.00	
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>177 900.00</b>	<b>500.00</b>	<b>258 560.46</b>	<b>1 250.00</b>	<b>245 000.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>177 400.00</b>		<b>257 310.46</b>		<b>245 000.00</b>
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>60 000.00</b>		<b>120 643.50</b>		<b>90 000.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>60 000.00</b>		<b>120 643.50</b>		<b>90 000.00</b>
<b>412</b>	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>60 000.00</b>		<b>120 643.50</b>		<b>90 000.00</b>	
<b>4121</b>	<b>Stationäre Pflege (Pflegefiananzierung)</b>	<b>60 000.00</b>		<b>120 643.50</b>		<b>90 000.00</b>	
<b>41210</b>	<b>Stationäre Pflege (Pflegefiananzierung)</b>	<b>60 000.00</b>		<b>120 643.50</b>		<b>90 000.00</b>	
363613	Kostenanteil an Pflegefiananzierung stationäre Pflege	60 000.00		120 643.50		90 000.00	
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>117 450.00</b>	<b>500.00</b>	<b>137 466.96</b>	<b>1 250.00</b>	<b>154 500.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>116 950.00</b>		<b>136 216.96</b>		<b>154 500.00</b>
<b>421</b>	<b>Ambulante Krankenpflege allgemein</b>	<b>113 350.00</b>		<b>132 813.15</b>		<b>148 000.00</b>	
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege allgemein</b>	<b>75 350.00</b>		<b>72 118.00</b>		<b>84 000.00</b>	
<b>42100</b>	<b>Ambulante Krankenpflege allgemein</b>	<b>75 350.00</b>		<b>72 118.00</b>		<b>84 000.00</b>	
363200	Beitrag an Spitex Region Uzwil	65 200.00		62 635.00		68 400.00	
363600	Beiträge an Vereine, Verbände	150.00		650.00		5 600.00	
363621	Beitrag an Mütterberatungsstelle	10 000.00		8 833.00		10 000.00	

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4211</b>	<b>Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)</b>	<b>38 000.00</b>		<b>60 695.15</b>		<b>64 000.00</b>	
<b>42110</b>	<b>Ambulante Pflege (Pflegefiananzierung)</b>	<b>38 000.00</b>		<b>60 695.15</b>		<b>64 000.00</b>	
363620	Beiträge an private Institutionen	38 000.00		60 695.15		64 000.00	
<b>422</b>	<b>Rettungsdienste</b>	<b>4 100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>4 653.81</b>	<b>1 250.00</b>	<b>6 500.00</b>	
<b>4220</b>	<b>Rettungsdienste</b>	<b>4 100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>4 653.81</b>	<b>1 250.00</b>	<b>6 500.00</b>	
<b>42200</b>	<b>Rettungsdienste AED</b>	<b>4 100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>4 653.81</b>	<b>1 250.00</b>	<b>6 500.00</b>	
301000	Gehälter und Sozialzulagen	200.00		200.00		800.00	
301001	Sold Ernstfälle	2 000.00		1 241.25		2 000.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals			1 500.00		1 500.00	
309900	Übriger Personalaufwand	1 000.00		599.30		1 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		724.10		700.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	400.00		389.16		500.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				250.00		
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		500.00		1 000.00		
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	<b>450.00</b>		<b>450.00</b>		<b>500.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>450.00</b>		<b>450.00</b>		<b>500.00</b>
<b>434</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>450.00</b>		<b>450.00</b>		<b>500.00</b>	
<b>4340</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>450.00</b>		<b>450.00</b>		<b>500.00</b>	
<b>43400</b>	<b>Pilzkontrollstelle</b>	<b>450.00</b>		<b>450.00</b>		<b>500.00</b>	
313201	Dienstleistungen, Honorare	450.00		450.00		500.00	
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>746 600.00</b>	<b>516 600.00</b>	<b>715 954.06</b>	<b>652 489.78</b>	<b>789 000.00</b>	<b>531 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>230 000.00</b>		<b>63 464.28</b>		<b>258 000.00</b>
<b>51</b>	<b>Krankheit und Unfall</b>	<b>168 000.00</b>	<b>125 000.00</b>	<b>143 865.13</b>	<b>46 729.23</b>	<b>65 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>43 000.00</b>		<b>97 135.90</b>		<b>55 000.00</b>
<b>511</b>	<b>Krankenversicherungen</b>	<b>168 000.00</b>	<b>125 000.00</b>	<b>143 865.13</b>	<b>46 729.23</b>	<b>65 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
<b>5110</b>	<b>Krankenversicherungen</b>	<b>168 000.00</b>	<b>125 000.00</b>	<b>143 865.13</b>	<b>46 729.23</b>	<b>65 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
<b>51100</b>	<b>Krankenpflege-Grundversicherung</b>	<b>168 000.00</b>	<b>125 000.00</b>	<b>143 865.13</b>	<b>46 729.23</b>	<b>65 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
363614	Verlustscheinforderung Krankenkassen	43 000.00		45 227.68		45 000.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	125 000.00		98 637.45		20 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		125 000.00		46 729.23		10 000.00

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
52	<b>Invalidität</b>	350.00		350.00		500.00	
	<b>Nettoergebnis</b>		350.00		350.00		500.00
524	<b>Leistungen an Invaliden</b>	350.00		350.00		500.00	
5240	<b>Leistungen an Invaliden</b>	350.00		350.00		500.00	
52400	<b>Beiträge an Invaliden/ Organisationen/Heime</b>	350.00		350.00		500.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	350.00		350.00		500.00	
54	<b>Familie und Jugend</b>	73 600.00	18 600.00	87 469.23	82 192.90	121 000.00	81 500.00
	<b>Nettoergebnis</b>		55 000.00		5 276.33		39 500.00
543	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	10 500.00	5 600.00	11 327.00	17 776.70	40 500.00	30 500.00
5430	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	10 500.00	5 600.00	11 327.00	17 776.70	40 500.00	30 500.00
54300	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	10 500.00	5 600.00	11 327.00	17 776.70	40 500.00	30 500.00
313090	Betriebskosten	500.00				500.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	10 000.00		11 327.00		40 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		5 600.00		17 776.70		30 500.00
545	<b>Leistungen an Familien</b>	63 100.00	13 000.00	76 142.23	64 416.20	80 500.00	51 000.00
54510	<b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>			21 406.43	19 558.70	26 000.00	23 000.00
361216	Beitrag Tagesfamilien			2 293.90		3 000.00	
363600	Beiträge an Vereine, Verbände			19 112.53		23 000.00	
463100	Beiträge Kanton und Konkordate				19 558.70		23 000.00
5453	<b>Pflegeelder für Pflegekinder</b>	63 100.00	13 000.00	54 735.80	44 857.50	54 500.00	28 000.00
54530	<b>Pflegeelder für Pflegekinder</b>	63 100.00	13 000.00	54 735.80	44 857.50	54 500.00	28 000.00
310200	Drucksachen, Publikationen	600.00				500.00	
313090	Betriebskosten					1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare			1 000.00			
363701	Unterstützungen in der Gemeinde, Fall- konto	60 000.00		53 735.80		53 000.00	
363702	Unterbringung in Pflegefamilien	2 500.00					
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		13 000.00		44 857.50		28 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
55	<b>Arbeitslosigkeit</b>	500.00					
	<b>Nettoergebnis</b>		500.00				
559	<b>Arbeitslosigkeit, übrige</b>	500.00					
5591	<b>Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe</b>	500.00					
55910	<b>Arbeitsmarktliche Projekte der Sozialhilfe</b>	500.00					
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	500.00					
57	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	504 150.00	373 000.00	484 269.70	523 567.65	602 500.00	439 500.00
	<b>Nettoergebnis</b>		131 150.00	39 297.95			163 000.00
572	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	95 400.00	6 200.00	80 418.90	132 686.75	122 000.00	14 000.00
5720	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	95 400.00	6 200.00	80 418.90	132 686.75	122 000.00	14 000.00
57200	<b>Schweizer</b>	26 000.00	2 000.00	21 403.20	94 388.60	24 000.00	10 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	26 000.00		21 403.20		24 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		2 000.00		94 388.60		10 000.00
57201	<b>Ausländer</b>	69 400.00	4 200.00	59 015.70	38 298.15	98 000.00	4 000.00
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	69 400.00		59 015.70		98 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4 200.00		38 298.15		4 000.00
573	<b>Asylwesen</b>	240 550.00	332 500.00	252 322.90	389 580.90	296 000.00	424 000.00
5732	<b>Asylsuchende</b>	30 550.00	1 500.00	20 700.80	4 315.95	6 000.00	1 000.00
57321	<b>Asylsuchende</b>	30 550.00	1 500.00	20 700.80	4 315.95	6 000.00	1 000.00
301000	Gehälter und Sozialzulagen	20 000.00		13 437.20			
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1 000.00		5.25			
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50.00		30.65			
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00					
317000	Reisekosten und Spesen	1 000.00		201.20			
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	5 000.00		4 026.50		3 000.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		500.00		627.20		
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		1 000.00		3 688.75		1 000.00

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5737</b>	<b>Flüchtlinge</b>	<b>176 000.00</b>	<b>299 000.00</b>	<b>190 269.60</b>	<b>394 953.95</b>	<b>252 000.00</b>	<b>393 000.00</b>
<b>57371</b>	<b>Anerkannte Flüchtlinge (max. 5 Jahre nach Einreise)</b>	<b>46 000.00</b>	<b>45 000.00</b>	<b>50 122.75</b>	<b>52 801.25</b>	<b>61 000.00</b>	<b>51 000.00</b>
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	40 000.00		44 122.75		55 000.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000.00		6 000.00		6 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 000.00		399.00		1 000.00
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		44 000.00		52 402.25		50 000.00
<b>57372</b>	<b>Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)</b>	<b>130 000.00</b>	<b>254 000.00</b>	<b>140 146.85</b>	<b>342 152.70</b>	<b>191 000.00</b>	<b>342 000.00</b>
301000	Gehälter und Sozialzulagen					16 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					100.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen					100.00	
305500	AG-Beiträge an Kranken- taggeldversicherungen					200.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00				300.00	
317000	Reisekosten und Spesen	1 500.00		915.90		1 300.00	
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	122 000.00		133 230.95		167 000.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000.00		6 000.00		6 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4 000.00		19 589.10		22 000.00
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		250 000.00		322 563.60		320 000.00
<b>5738</b>	<b>Integrationsmassnahmen Flüchtlinge</b>	<b>34 000.00</b>	<b>32 000.00</b>	<b>41 352.50</b>	<b>-9 689.00</b>	<b>38 000.00</b>	<b>30 000.00</b>
<b>57381</b>	<b>Integrationsmassnahmen anerkannte Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)</b>	<b>4 000.00</b>	<b>2 000.00</b>	<b>20 754.25</b>	<b>-8 000.00</b>	<b>18 000.00</b>	<b>10 000.00</b>
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	4 000.00		20 754.25		18 000.00	
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		2 000.00		-8 000.00		10 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57382	<b>Integrationsmassnahmen vorläufig aufgenommenen Flüchtlinge (max. 7 Jahre nach Einreise)</b>	<b>30 000.00</b>	<b>30 000.00</b>	<b>20 598.25</b>	<b>- 1 689.00</b>	<b>20 000.00</b>	<b>20 000.00</b>
363700	Unterstützungen in der Gemeinde an Private	30 000.00		20 598.25		20 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				1 880.00		
426010	Rückerstattung KOMI an Kosten Asylbewerber		30 000.00		- 3 569.00		20 000.00
579	<b>Fürsorge, übrige</b>	<b>168 200.00</b>	<b>34 300.00</b>	<b>151 527.90</b>	<b>1 300.00</b>	<b>184 500.00</b>	<b>1 500.00</b>
5790	<b>Fürsorge, übrige</b>	<b>168 200.00</b>	<b>34 300.00</b>	<b>151 527.90</b>	<b>1 300.00</b>	<b>184 500.00</b>	<b>1 500.00</b>
57902	<b>Allgemeine Sozialhilfe</b>	<b>168 200.00</b>	<b>34 300.00</b>	<b>151 527.90</b>	<b>1 300.00</b>	<b>184 500.00</b>	<b>1 500.00</b>
309900	Übriger Personalaufwand	200.00		238.50		300.00	
310200	Drucksachen, Publikationen	100.00		74.00		200.00	
361210	Kindes- und Erwachsenenschutz (KES/SBZ)	80 000.00		76 846.35		97 000.00	
361214	Beitrag an Jugendtreff OnAir	10 000.00		10 000.00		15 000.00	
361215	Beitrag an Schulsozialarbeit	25 000.00		48 480.00		55 000.00	
361216	Beitrag Tagesfamilien	11 300.00					
361217	Schulergänzende Tagesstrukturen Ober- und Niederbüren	25 000.00					
363615	Beitrag an Pro Senectute	2 000.00		2 094.40		2 000.00	
363617	Beitrag an Sozialversicherungsanstalt	3 000.00		2 367.75		3 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	3 600.00		3 426.90		4 000.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	8 000.00		8 000.00		8 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 300.00		1 300.00		1 500.00
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		33 000.00				
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>1 160 450.00</b>	<b>105 240.00</b>	<b>1 115 703.87</b>	<b>98 124.40</b>	<b>1 077 000.00</b>	<b>105 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1 055 210.00</b>		<b>1 017 579.47</b>		<b>972 000.00</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>1 033 450.00</b>	<b>105 240.00</b>	<b>987 375.87</b>	<b>98 124.40</b>	<b>939 000.00</b>	<b>105 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>928 210.00</b>		<b>889 251.47</b>		<b>834 000.00</b>
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1 025 350.00</b>	<b>105 240.00</b>	<b>984 178.37</b>	<b>98 124.40</b>	<b>932 000.00</b>	<b>105 000.00</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1 025 350.00</b>	<b>105 240.00</b>	<b>984 178.37</b>	<b>98 124.40</b>	<b>932 000.00</b>	<b>105 000.00</b>
<b>61500</b>	<b>Strassen, Brücken und Plätze</b>	<b>1 025 350.00</b>	<b>105 240.00</b>	<b>984 178.37</b>	<b>98 124.40</b>	<b>932 000.00</b>	<b>105 000.00</b>
301000	Gehälter und Sozialzulagen	140 000.00		138 424.45		140 000.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	12 000.00		11 031.70		12 000.00	

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	14 000.00		15 905.00		16 000.00	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	400.00		531.85		600.00	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1 400.00		2 034.55		2 200.00	
309000	Aus- und Weiterbildung des Personals	2 500.00		778.30		2 500.00	
309900	Übriger Personalaufwand	2 500.00		1 951.50		2 000.00	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	23 000.00		27 512.25		27 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	6 500.00		5 137.27		7 000.00	
313010	Post-, Bank-, Telefongebühren	2 050.00		683.55		1 000.00	
313200	Gebührenaufwand	7 000.00		7 007.00		7 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	35 000.00		34 036.20		35 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	1 500.00		2 309.05		2 500.00	
314100	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen, 1. und 2. Klasse	643 000.00		647 007.40		500 000.00	
314101	Signalisationen, Markierungen	10 000.00		5 831.48		10 000.00	
314102	Baulicher Unterhalt, Strassenbeleuchtung	44 000.00		20 226.65		30 000.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	15 500.00		9 952.52		13 000.00	
317000	Reisekosten und Spesen	1 000.00		291.20		1 000.00	
330000	Ordentliche Abschreibungen	27 000.00		27 750.00		40 200.00	
363625	Unterhaltsbeiträge Gemeindestrassen 3. Klasse	25 000.00		17 109.25		71 000.00	
363626	Unterhalt Gemeindewege	12 000.00		8 667.20		12 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		10 000.00		9 117.40		10 000.00
461100	Rückerstattungen Sozialversicherung		240.00				
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		70 000.00		64 007.00		70 000.00
493000	Intern verrechnete Betriebs- und Verwaltungskosten		25 000.00		25 000.00		25 000.00
<b>619</b>	<b>Werkhof, übrige</b>	<b>8 100.00</b>		<b>3 197.50</b>		<b>7 000.00</b>	
<b>6190</b>	<b>Werkhof</b>	<b>8 100.00</b>		<b>3 197.50</b>		<b>7 000.00</b>	
<b>61900</b>	<b>Werkhof</b>	<b>8 100.00</b>		<b>3 197.50</b>		<b>7 000.00</b>	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2 500.00		233.60		1 000.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	600.00		848.85		2 000.00	
314400	Baulicher Unterhalt	5 000.00		2 115.05		4 000.00	

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>127 000.00</b>		<b>128 328.00</b>		<b>138 000.00</b>	
	Nettoergebnis		<b>127 000.00</b>		<b>128 328.00</b>		<b>138 000.00</b>
<b>622</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>127 000.00</b>		<b>128 328.00</b>		<b>138 000.00</b>	
<b>6220</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>127 000.00</b>		<b>128 328.00</b>		<b>138 000.00</b>	
<b>62200</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>127 000.00</b>		<b>128 328.00</b>		<b>138 000.00</b>	
363100	Beitrag an öffentlichen Verkehr	127 000.00		128 328.00		138 000.00	
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>682 620.00</b>	<b>447 300.00</b>	<b>520 265.28</b>	<b>398 658.69</b>	<b>630 000.00</b>	<b>425 000.00</b>
	Nettoergebnis		<b>235 320.00</b>		<b>121 606.59</b>		<b>205 000.00</b>
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>393 500.00</b>	<b>393 500.00</b>	<b>341 089.77</b>	<b>341 089.77</b>	<b>389 000.00</b>	<b>389 000.00</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>393 500.00</b>	<b>393 500.00</b>	<b>341 089.77</b>	<b>341 089.77</b>	<b>389 000.00</b>	<b>389 000.00</b>
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>393 500.00</b>	<b>393 500.00</b>	<b>341 089.77</b>	<b>341 089.77</b>	<b>389 000.00</b>	<b>389 000.00</b>
<b>72001</b>	<b>Kanalisation</b>	<b>393 500.00</b>	<b>172 000.00</b>	<b>299 417.84</b>	<b>341 089.77</b>	<b>389 000.00</b>	<b>170 000.00</b>
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		390.84		500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	28 000.00		3 819.66		28 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien			4.45			
314400	Baulicher Unterhalt	50 000.00		61 532.93		110 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	295 000.00		215 402.94		232 000.00	
361212	Abgabe Mikroverunreinigung	14 000.00		12 267.02		12 500.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	6 000.00		6 000.00		6 000.00	
439000	Übrige Erträge/Taxen		50 000.00		223 190.76		50 000.00
446201	Abwassergebühren		122 000.00		108 529.25		110 000.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand				9 369.76		10 000.00
<b>72009</b>	<b>Ausgleich Spezialfinanzierung</b>		<b>221 500.00</b>	<b>41 671.93</b>			<b>219 000.00</b>
351000	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK			41 671.93			
451000	Entnahmen aus Spezial- finanzierungen EK		221 500.00				219 000.00
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>33 000.00</b>	<b>33 000.00</b>	<b>29 279.27</b>	<b>29 279.27</b>	<b>33 000.00</b>	<b>33 000.00</b>
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>33 000.00</b>	<b>33 000.00</b>	<b>29 279.27</b>	<b>29 279.27</b>	<b>33 000.00</b>	<b>33 000.00</b>
<b>7300</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>33 000.00</b>	<b>33 000.00</b>	<b>29 279.27</b>	<b>29 279.27</b>	<b>33 000.00</b>	<b>33 000.00</b>
<b>73000</b>	<b>Abfallbeseitigung allgemein</b>	<b>33 000.00</b>	<b>32 000.00</b>	<b>29 279.27</b>	<b>26 656.23</b>	<b>33 000.00</b>	<b>27 000.00</b>
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	27 000.00		24 279.27		27 000.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	5 000.00		5 000.00		5 000.00	

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424000	Grünabfuhrmarken und Kehricht-/ Kunststoffsäcke Verkauf		12 000.00		12 149.40		12 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		20 000.00		14 326.80		15 000.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand				180.03		
<b>73009</b>	<b>Ausgleich Spezialfinanzierung</b>		<b>1 000.00</b>		<b>2 623.04</b>		<b>6 000.00</b>
451000	Entnahmen aus Spezial- finanzierungen EK		1 000.00		2 623.04		6 000.00
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>108 000.00</b>		<b>4 667.50</b>		<b>98 000.00</b>	
	Nettoergebnis		<b>108 000.00</b>		<b>4 667.50</b>		<b>98 000.00</b>
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>108 000.00</b>		<b>4 667.50</b>		<b>98 000.00</b>	
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>108 000.00</b>		<b>4 667.50</b>		<b>98 000.00</b>	
<b>74100</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>108 000.00</b>		<b>4 667.50</b>		<b>98 000.00</b>	
313201	Dienstleistungen, Honorare	108 000.00		4 667.50		98 000.00	
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>6 100.00</b>		<b>8 393.60</b>	<b>4 622.00</b>	<b>4 000.00</b>	
	Nettoergebnis		<b>6 100.00</b>		<b>3 771.60</b>		<b>4 000.00</b>
<b>750</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>6 100.00</b>		<b>8 393.60</b>	<b>4 622.00</b>	<b>4 000.00</b>	
<b>7500</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>6 100.00</b>		<b>8 393.60</b>	<b>4 622.00</b>	<b>4 000.00</b>	
363620	Beiträge an private Institutionen	2 100.00		2 100.00		2 100.00	
363622	Abgeltung ökologischer Leistungen	4 000.00		6 293.60		1 900.00	
463100	Beiträge Kanton und Konkordate				4 622.00		
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umwelt- verschmutzung</b>	<b>22 900.00</b>	<b>1 500.00</b>	<b>4 858.20</b>	<b>912.50</b>	<b>22 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
	Nettoergebnis		<b>21 400.00</b>		<b>3 945.70</b>		<b>21 000.00</b>
<b>769</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umwelt- verschmutzung</b>	<b>22 900.00</b>	<b>1 500.00</b>	<b>4 858.20</b>	<b>912.50</b>	<b>22 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
<b>7690</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umwelt- verschmutzung</b>	<b>22 900.00</b>	<b>1 500.00</b>	<b>4 858.20</b>	<b>912.50</b>	<b>22 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
<b>76900</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umwelt- verschmutzung</b>	<b>22 900.00</b>	<b>1 500.00</b>	<b>4 858.20</b>	<b>912.50</b>	<b>22 000.00</b>	<b>1 000.00</b>
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	3 000.00		2 587.45		3 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 500.00				1 500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	2 400.00		1 803.25		2 000.00	
313206	Altlastensanierungen	15 000.00				15 000.00	
363203	Regionale Giftsammelstelle	1 000.00		467.50		500.00	
463100	Beiträge Kanton und Konkordate		1 500.00		912.50		1 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	<b>Übriger Umweltschutz</b>	77 120.00	19 300.00	81 148.29	22 755.15	44 000.00	2 000.00
	<b>Nettoergebnis</b>		57 820.00		58 393.14		42 000.00
771	<b>Friedhof und Bestattung</b>	77 120.00	19 300.00	81 148.29	22 755.15	44 000.00	2 000.00
7710	<b>Friedhof und Bestattung</b>	77 120.00	19 300.00	81 148.29	22 755.15	44 000.00	2 000.00
77100	<b>Friedhof und Bestattung</b>	77 120.00	19 300.00	81 148.29	22 755.15	44 000.00	2 000.00
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	500.00				500.00	
313030	Bestattungskosten	22 000.00		17 729.90		20 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	20.00		17.90			
314400	Baulicher Unterhalt	34 600.00		43 400.49		3 500.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	20 000.00		20 000.00		20 000.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		19 300.00		22 755.15		2 000.00
79	<b>Raumordnung</b>	42 000.00		50 828.65		40 000.00	
	<b>Nettoergebnis</b>		42 000.00		50 828.65		40 000.00
790	<b>Raumordnung</b>	42 000.00		50 828.65		40 000.00	
7900	<b>Raumordnung allgemein</b>	42 000.00		50 828.65		40 000.00	
79000	<b>Raumplanung</b>	42 000.00		50 828.65		40 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	42 000.00		50 663.95		40 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände			164.70			
8	<b>Volkswirtschaft</b>	74 900.00	8 900.00	59 000.95	11 188.12	70 000.00	9 000.00
	<b>Nettoergebnis</b>		66 000.00		47 812.83		61 000.00
81	<b>Landwirtschaft</b>	43 800.00		38 737.05		50 000.00	
	<b>Nettoergebnis</b>		43 800.00		38 737.05		50 000.00
812	<b>Strukturverbesserung</b>	23 600.00		24 620.35		30 000.00	
8120	<b>Strukturverbesserung</b>	23 600.00		24 620.35		30 000.00	
81200	<b>Strukturverbesserung</b>	23 600.00		24 620.35		30 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	2 500.00		4 605.95		9 000.00	
363620	Beiträge an private Institutionen	7 100.00		6 014.40		7 000.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	14 000.00		14 000.00		14 000.00	
813	<b>Produktionsverbesserung Vieh</b>	20 200.00		14 116.70		20 000.00	
8130	<b>Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung</b>	6 200.00		6 116.70		6 000.00	
81300	<b>Beiträge, Viehschauen, Tierseuchenbekämpfung</b>	6 200.00		6 116.70		6 000.00	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	6 200.00		6 116.70		6 000.00	

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8131</b>	<b>Tierkörperbeseitigung</b>	<b>14 000.00</b>		<b>8 000.00</b>		<b>14 000.00</b>	
<b>81310</b>	<b>Regionale Tierkörpersammelstelle</b>	<b>14 000.00</b>		<b>8 000.00</b>		<b>14 000.00</b>	
361211	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	14 000.00		8 000.00		14 000.00	
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>16 000.00</b>	<b>6 500.00</b>	<b>15 669.00</b>	<b>6 298.12</b>	<b>14 300.00</b>	<b>6 500.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>9 500.00</b>		<b>9 370.88</b>		<b>7 800.00</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>16 000.00</b>	<b>6 500.00</b>	<b>15 669.00</b>	<b>6 298.12</b>	<b>14 300.00</b>	<b>6 500.00</b>
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>16 000.00</b>	<b>6 500.00</b>	<b>15 669.00</b>	<b>6 298.12</b>	<b>14 300.00</b>	<b>6 500.00</b>
<b>82000</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>16 000.00</b>	<b>6 500.00</b>	<b>15 669.00</b>	<b>6 298.12</b>	<b>14 300.00</b>	<b>6 500.00</b>
313201	Dienstleistungen, Honorare	16 000.00		15 669.00		14 300.00	
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		6 500.00		6 298.12		6 500.00
<b>83</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>500.00</b>		<b>65.00</b>		<b>200.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>500.00</b>		<b>65.00</b>		<b>200.00</b>
<b>830</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>500.00</b>		<b>65.00</b>		<b>200.00</b>	
<b>8300</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>500.00</b>		<b>65.00</b>		<b>200.00</b>	
<b>83000</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>500.00</b>		<b>65.00</b>		<b>200.00</b>	
317000	Reisekosten und Spesen	500.00		65.00		200.00	
<b>84</b>	<b>Tourismus, Kommunikation, Imageförderung</b>	<b>4 000.00</b>		<b>1 976.90</b>		<b>3 000.00</b>	
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4 000.00</b>		<b>1 976.90</b>		<b>3 000.00</b>
<b>840</b>	<b>Tourismus, Kommunikation, Imageförderung</b>	<b>4 000.00</b>		<b>1 976.90</b>		<b>3 000.00</b>	
<b>8400</b>	<b>Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung</b>	<b>4 000.00</b>		<b>1 976.90</b>		<b>3 000.00</b>	
<b>84000</b>	<b>Tourismus, kommunale Werbung, Imageförderung</b>	<b>4 000.00</b>		<b>1 976.90</b>		<b>3 000.00</b>	
313201	Dienstleistungen, Honorare	4 000.00		1 976.90		3 000.00	
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>10 600.00</b>	<b>2 400.00</b>	<b>2 553.00</b>	<b>4 890.00</b>	<b>2 500.00</b>	<b>2 500.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>8 200.00</b>	<b>2 337.00</b>			
<b>850</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>10 600.00</b>	<b>2 400.00</b>	<b>2 553.00</b>	<b>4 890.00</b>	<b>2 500.00</b>	<b>2 500.00</b>
<b>8500</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>10 600.00</b>	<b>2 400.00</b>	<b>2 553.00</b>	<b>4 890.00</b>	<b>2 500.00</b>	<b>2 500.00</b>
<b>85000</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>10 600.00</b>	<b>2 400.00</b>	<b>2 553.00</b>	<b>4 890.00</b>	<b>2 500.00</b>	<b>2 500.00</b>
313060	Verbandsbeiträge	9 000.00		973.00		1 000.00	
363101	Gastwirtschafts- und Beherbergungs- abgaben	1 600.00		1 580.00		1 500.00	
412000	Wirtschaftspatenttaxen		2 400.00		4 890.00		2 500.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>157 835.00</b>	<b>7 460 110.00</b>	<b>162 963.81</b>	<b>7 506 905.97</b>	<b>183 000.00</b>	<b>7 441 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>7 302 275.00</b>		<b>7 343 942.16</b>		<b>7 258 000.00</b>	
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>5 300.00</b>	<b>5 500 000.00</b>	<b>26 548.19</b>	<b>5 550 323.99</b>	<b>5 200.00</b>	<b>5 742 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>5 494 700.00</b>		<b>5 523 775.80</b>		<b>5 736 800.00</b>	
<b>910</b>	<b>Steuern</b>	<b>5 300.00</b>	<b>5 500 000.00</b>	<b>26 548.19</b>	<b>5 550 323.99</b>	<b>5 200.00</b>	<b>5 742 000.00</b>
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Steuern</b>	<b>4 000.00</b>	<b>4 567 000.00</b>	<b>24 874.78</b>	<b>4 509 819.03</b>	<b>4 000.00</b>	<b>4 657 000.00</b>
<b>91000</b>	<b>Gemeindesteuern (Steuern natürliche Personen)</b>	<b>4 000.00</b>	<b>4 567 000.00</b>	<b>24 874.78</b>	<b>4 509 819.03</b>	<b>4 000.00</b>	<b>4 657 000.00</b>
318100	Tatsächliche Forderungsverluste			15 685.64			
340900	Ausgleichszinsen	4 000.00		9 189.14		4 000.00	
400000	Einkommens- und Vermögenssteuern		4 560 000.00		4 480 311.40		4 650 000.00
400090	Steuerfusskorrektur				18 000.00		
440100	Zinsen auf Guthaben		7 000.00		11 507.63		7 000.00
<b>9101</b>	<b>Anteile an Kantonseinnahmen</b>		<b>488 000.00</b>		<b>527 926.15</b>		<b>530 000.00</b>
<b>91010</b>	<b>Anteile an Kantonseinnahmen</b>		<b>488 000.00</b>		<b>527 926.15</b>		<b>530 000.00</b>
400210	Quellensteuern Vorsorgeleistungen		12 000.00		9 135.25		10 000.00
401000	Steuern juristischer Personen		150 000.00		263 694.25		180 000.00
401200	Quellensteuer-Anteile		76 000.00		91 699.90		90 000.00
402210	Grundstücks- und Beteiligungs-Gewinnsteuern		250 000.00		163 396.75		250 000.00
<b>9102</b>	<b>Sondersteuern</b>	<b>1 300.00</b>	<b>445 000.00</b>	<b>1 673.41</b>	<b>512 578.81</b>	<b>1 200.00</b>	<b>555 000.00</b>
<b>91020</b>	<b>Sondersteuern</b>	<b>1 300.00</b>	<b>445 000.00</b>	<b>1 673.41</b>	<b>512 578.81</b>	<b>1 200.00</b>	<b>555 000.00</b>
318100	Tatsächliche Forderungsverluste			413.41			
361100	Beiträge an Kantone und Konkordate	1 300.00		1 260.00		1 200.00	
402100	Grundsteuern		320 000.00		340 637.56		340 000.00
402310	Handänderungssteuern		110 000.00		156 701.25		200 000.00
403300	Hundetaxen		15 000.00		15 240.00		15 000.00
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>1 714 600.00</b>		<b>1 714 700.00</b>		<b>1 439 200.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>1 714 600.00</b>		<b>1 714 700.00</b>		<b>1 439 200.00</b>	
<b>930</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>1 714 600.00</b>		<b>1 714 700.00</b>		<b>1 439 200.00</b>
<b>9301</b>	<b>Finanzausgleich 1. Stufe</b>		<b>1 714 600.00</b>		<b>1 714 700.00</b>		<b>1 439 200.00</b>
<b>93010</b>	<b>Finanzausgleich 1. Stufe</b>		<b>1 714 600.00</b>		<b>1 714 700.00</b>		<b>1 439 200.00</b>
462110	Ressourcenausgleichsbeiträge		625 600.00		625 600.00		443 800.00
462120	Sonderlastenausgleich Weite		549 500.00		549 500.00		540 900.00
462130	Sonderlastenausgleich Schule		539 500.00		539 600.00		454 500.00

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
95	Ertragsanteile, übrige		47 000.00		45 506.06		47 000.00
	Nettoergebnis	47 000.00		45 506.06		47 000.00	
950	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		47 000.00		45 506.06		47 000.00
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		47 000.00		45 506.06		47 000.00
95001	Gewinnablieferung Elektra		47 000.00		45 506.06		47 000.00
446200	Verwaltungskostenbeitrag		47 000.00		45 506.06		47 000.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	152 535.00	198 310.00	135 415.62	173 298.97	177 800.00	211 800.00
	Nettoergebnis	45 775.00		37 883.35		34 000.00	
961	Zinsen		42 775.00	10 080.67	43 783.32	10 000.00	41 000.00
9610	Zinsen		42 775.00	10 080.67	43 783.32	10 000.00	41 000.00
96100	Zinsen		42 775.00	10 080.67	43 783.32	10 000.00	41 000.00
340100	Mittel- und langfristige Schulden			227.68			
394000	Intern verrechnete Zinsen			9 852.99		10 000.00	
440100	Zinsen auf Guthaben		2 000.00		10 773.82		8 200.00
440200	Zinsen auf Anlagen		600.00		691.50		500.00
494000	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		40 175.00		32 318.00		32 300.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	152 535.00	155 535.00	125 334.95	129 515.65	167 800.00	170 800.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	152 535.00	155 535.00	125 334.95	129 515.65	167 800.00	170 800.00
96300	Liegenschaft Metzgerstrasse 2	22 500.00	22 500.00	15 559.00	15 559.00	17 000.00	17 000.00
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	6 500.00		4 059.00		4 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00		911.85		1 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	500.00		400.05		500.00	
313400	Sachversicherungsprämien	100.00		309.75		500.00	
314400	Baulicher Unterhalt	2 000.00		509.85		2 700.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	500.00				500.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	7 350.00		4 818.50		3 200.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 050.00		4 050.00		4 100.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		22 500.00		15 559.00		17 000.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>96301</b>	<b>Liegenschaft Metzgerstrasse 6</b>	<b>14 000.00</b>	<b>14 000.00</b>	<b>19 121.20</b>	<b>19 121.20</b>	<b>19 000.00</b>	<b>19 000.00</b>
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	5 000.00		2 921.20		4 000.00	
311100	Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate	1 000.00				500.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	900.00		621.25		1 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	700.00		434.90		500.00	
314400	Baulicher Unterhalt	1 000.00		878.20		1 900.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	500.00				500.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV			9 365.65		5 700.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 400.00		4 400.00		4 400.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		7 200.00		19 121.20		19 000.00
489710	Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV		6 800.00				
<b>96302</b>	<b>Liegenschaft Metzgerstrasse 8</b>	<b>15 960.00</b>	<b>15 960.00</b>	<b>18 508.00</b>	<b>18 508.00</b>	<b>18 000.00</b>	<b>18 000.00</b>
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	4 000.00		1 708.00		2 000.00	
313201	Dienstleistungen, Honorare	550.00		526.55		500.00	
313400	Sachversicherungsprämien	300.00		306.40		300.00	
314400	Baulicher Unterhalt	1 000.00		978.05		1 300.00	
316900	Übrige Mieten und Benützungskosten	840.00		840.00		900.00	
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV	4 420.00		9 281.00		8 100.00	
393000	Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	500.00		500.00		500.00	
394000	Intern verrechnete Zinsen	4 350.00		4 368.00		4 400.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		15 960.00		18 508.00		18 000.00
<b>96303</b>	<b>Liegenschaft Ladenlokal Staatsstrasse 50</b>	<b>7 800.00</b>	<b>7 800.00</b>	<b>9 860.70</b>	<b>9 860.70</b>	<b>9 000.00</b>	<b>9 000.00</b>
314400	Baulicher Unterhalt	7 800.00		9 860.70		9 000.00	
447000	Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		7 800.00		7 800.00		7 800.00
489710	Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV				2 060.70		1 200.00
<b>96304</b>	<b>Liegenschaft Staatsstrasse 36</b>	<b>91 975.00</b>	<b>91 975.00</b>	<b>62 060.75</b>	<b>62 060.75</b>	<b>104 500.00</b>	<b>104 500.00</b>
301000	Gehälter und Sozialzulagen			2 441.40		2 500.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			-5.25			
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			5.85			
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			45.25		300.00	
310110	Wasser, Energie, Heizmaterial	12 000.00		16 360.10		16 500.00	

# Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311000 Anschaffung Mobiliar	20 000.00					
311100 Anschaffung Maschinen, Geräte, Apparate			319.85		500.00	
313201 Dienstleistungen, Honorare	1 000.00		10 769.40		1 000.00	
313400 Sachversicherungsprämien	600.00		736.20		1 000.00	
314400 Baulicher Unterhalt	30 000.00		10 850.15		62 000.00	
317000 Reisekosten und Spesen			37.80		200.00	
393000 Intern verrechnete Verwaltungs- und Betriebskosten	1 000.00		1 000.00		1 000.00	
394000 Intern verrechnete Zinsen	27 375.00		19 500.00		19 500.00	
447000 Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		32 400.00		30 631.65		58 700.00
489710 Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV		59 575.00		31 429.10		45 800.00
<b>96309 Übrige Liegenschaften FV</b>	<b>300.00</b>	<b>3 300.00</b>	<b>225.30</b>	<b>4 406.00</b>	<b>300.00</b>	<b>3 300.00</b>
313201 Dienstleistungen, Honorare	300.00		225.30		300.00	
444000 Wertberichtigung Anlagen FV				1 000.00		
447000 Mietzinseinnahmen/Rückerstattungen		3 300.00		3 406.00		3 300.00
<b>97 Rückverteilung</b>		<b>200.00</b>				<b>1 000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>200.00</b>				<b>1 000.00</b>	
<b>971 Rückverteilung aus CO<sub>2</sub>-Abgabe</b>		<b>200.00</b>				<b>1 000.00</b>
<b>9710 Rückverteilung aus CO<sub>2</sub>-Abgabe</b>		<b>200.00</b>				<b>1 000.00</b>
<b>97100 Rückverteilung aus CO<sub>2</sub>-Abgabe</b>		<b>200.00</b>				<b>1 000.00</b>
469000 Anteil CO <sub>2</sub> -Abgabe-Rückverteilung		200.00				1 000.00
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>			<b>1 000.00</b>	<b>23 076.95</b>		
<b>Nettoergebnis</b>			<b>22 076.95</b>			
<b>990 Nicht aufgeteilte Posten</b>			<b>1 000.00</b>	<b>23 076.95</b>		
<b>9900 Nicht aufgeteilte Posten</b>			<b>1 000.00</b>	<b>23 076.95</b>		
<b>99000 Nicht aufgeteilte Posten</b>			<b>1 000.00</b>	<b>23 076.95</b>		
389710 Einlage in Reserve Liegenschaft FV			1 000.00			
489710 Entnahme aus Reserve Liegenschaften FV				23 076.95		

# Kommentar zur Erfolgsrechnung

Aus dem vorliegenden Rechnungsabschluss ergeben sich folgende Bemerkungen:

## **01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen**

Der Nettoaufwand liegt rund 6000 Franken unter dem Budget. Dies begründen der tiefe Aufwand für Stimmzähler sowie die tieferen Kosten für den Geschäftsbericht.

## **01110 Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle**

Liegt mit ca. 2600 Franken unter dem Budget. Die Entschädigungen an die GPK-Mitglieder fallen tiefer aus und es wurden keine Aus- und Weiterbildungskosten benötigt.

## **01200 Gemeinderat**

Die Löhne/Sitzungsgelder im Gemeinderat wurde erst nach der Budgetierung festgelegt, weshalb die Lohnerhöhung nicht im Budget berücksichtigt werden konnte. Der Aufwand ist somit knapp 12 000 Franken höher als budgetiert.

## **01202 Öffentliche Anlässe**

Die Kosten für öffentliche Anlässe liegen im Rahmen des Budgets.

## **02100 Finanz- und Steuerverwaltung**

Die Löhne der Verwaltungsangestellten wurden erst nach der Budgetierung festgelegt, weshalb Änderungen nicht berücksichtigt werden konnten. Im Gegenzug sind die Betriebskosten tiefer als budgetiert. Der Aufwand ist somit knapp 9600 Franken höher als budgetiert.

## **02200 Allgemeine Verwaltung**

Diese Positionen schliesst rund 29500 Franken besser als budgetiert ab. Dies begründet sich mit zu hoch geschätzten Lohnkosten sowie mit tiefen Dienstleistungskosten. Es mussten keine Neuanschaffungen getätigt werden und die Gebührenerträge sind knapp 9500 Franken höher als budgetiert.

## **02210 Bauverwaltung**

Die Einnahmen der Bauverwaltung liegen im Rahmen des Budgets. Der Aufwand ist rund 5100 Franken höher als budgetiert. Der Grund dafür liegt in der unterschiedlichen Periodizität der Kosten und Weiterverrechnungen.

## **02270 Informatik**

Die Informatikkosten (vorwiegend Abraxas) rechnen mit Gesamtkosten von Fr. 189 917.69 rund 55 000 Franken unter dem Budget ab. Die Umstellung auf M365 inkl. Anschaffung von neuem EDV-Material konnte sehr viel günstiger durchgeführt werden.

## **02280 E-Government**

Diese kantonal angeordnete Funktion schliesst mit Fr. 39 829.20 fast 18 200 Franken tiefer als budgetiert ab. Verbucht wird der Anteil der Gemeinde an den kantonalen E-Government-Kosten (z.B. Digitalisierung des Personenregisters, der Bauverwaltung usw.). Die Kosten für das Grundbuchamt wurden auf der Kostenstelle 14001 verbucht, weshalb der Aufwand tiefer ist als budgetiert.

# Kommentar zur Erfolgsrechnung

## **02900 Verwaltungsgebäude**

Da die geplanten baulichen Unterhaltsarbeiten, insbesondere Heizungsrevision, nicht durchgeführt und keine Anschaffungen getätigt wurden, schliesst diese Gruppe mit rund 25500 Franken besser ab als budgetiert.

## **02901 Mehrzweckgebäude**

Der Kindergarten musste in diesem Jahr kaum baulich unterhalten werden, dadurch liegt man mit einem Nettoertrag von rund 21300 Franken über dem Budget.

## **14000 Einbürgerungstaxen**

In diesem Jahr wurde nur eine Person eingebürgert, weshalb der Ertrag dementsprechend tief ausfällt.

## **14001 Grundbuchamt**

Der Aufwand des Grundbuchamtes liegt im Rahmen des Budgets. Jedoch ist der Ertrag knapp 29500 Franken tiefer als erwartet. Die Grundbuchgebühren sind jeweils schwer vorherzusagen und variieren von Jahr zu Jahr.

## **14002 Grundbuchvermessung**

Der Ertrag der Grundbuchvermessung ist tiefer als budgetiert. Dies begründet die Schlechterstellung gegenüber dem Budget mit rund 9600 Franken. Die Vermessungsgebühren hängen von der Anzahl der Grenzänderungen, Grundstücks- teilungen und Gebäudemutationen ab.

## **15000 Feuerwehr**

Etwas tiefere Kosten erlauben eine Einlage in die Spezialfinanzierungsreserve von Fr. 13 115.58. Die Feuerwehr hatte kaum Ernsteinsätze, weshalb die Besoldung für Ernstfälle knapp 9500 Franken tiefer ausgefallen ist. Der Betrag der Spezialfinanzierungsreserve beträgt neu Fr. 134 393.94.

## **16120 Militär, Schiessanlage**

Die gemeinsame Nutzung der 300-Meter-Schiessanlage im Tobel für Niederbüren und Bischofszell bewährt sich. Die mit Bischofszell geteilten Kosten sind um rund 600 Franken geringer ausgefallen als budgetiert.

## **16200 Zivilschutz**

Der Budgetüberzug von rund 6000 Franken wird mit höheren Beiträgen an den Regionalen Sicherheitsverbund, Zivilschutzorganisation Gossau, begründet. Ebenfalls sind die Strom- und Dienstleistungskosten mehr als 1000 Franken höher als budgetiert.

## **21800 Tagesbetreuung Schule**

Diese Kostenstelle wurde in diesem Jahr neu eröffnet, weshalb kein Budget vorhanden ist. Die Unterstützung der Tagesbetreuung/Tagesstrukturen wurde bisher über die Kostenstelle 57902 abgerechnet. Die Kosten werden mit den Beiträgen des Kantons gedeckt.

## **21990 Finanzbedarf der Schulgemeinden**

Die Besserstellung von Fr. 54 793.62 bei den Bildungsausgaben in dieser Kostenstelle ergeben sich aus dem je tiefer abgerechneten Finanzbedarf der Schulgemeinde Niederbüren mit Fr. 24 053.67, OZ Thurzelg mit Fr. 23 240.78 und der Primarschulgemeinde Niederwil mit 9000 Franken. Der Finanzbedarf der Schulgemeinde Hauptwil ist um Fr. 1500.83 höher ausgefallen.

Der Finanzbedarf bei den Schulgemeinden im Jahr 2025 basierte auf einer Schülerzahl von (ab August gerechnet):

- ∩ 145 (VJ: 148) in der Primarschule Niederbüren (inkl. Kindergarten)
- ∩ 5 (VJ: 4) in der Primarschule Niederwil
- ∩ 63 (VJ: 61) in der Oberstufenschule (Verhältnis Schülerzahl/Einwohner)

### **29900 Bildung übrige**

Der jährliche Beitrag an die Spielgruppe von 3000 Franken wird in Form von Mietübernahme finanziert. Diese wirken sich beim Mehrzweckgebäude im Mietertrag positiv aus.

### **31200 Denkmalpflege und Heimatschutz**

Hier wurde nur der Mitgliederbeitrag von 150 Franken an den Heimatschutz verbucht. Im Jahr 2025 wurden keine Beiträge an denkmalpflegerische Bauten ausbezahlt.

### **32900 Kulturförderung**

Ein wichtiges Anliegen bleibt die Förderung der Dorfvereine mit rund 20 000 Franken. Ebenfalls wird das Angebot der Gemeindebibliothek im OZ Thurzelg mit einem jährlichen Gemeindebeitrag mitfinanziert. Diese Kosten sind steigend. Im Jahr 2025 wurde ein Beitrag von Fr. 9215.40 geleistet (Vorjahr: Fr. 8159.60). Die Dorfvereine geniessen zudem Gastrecht in den Liegenschaften der Gemeinde und der Schule. Ebenfalls wird neu der Mitgliederbeitrag der Regio Wil über diese Kostenstelle verbucht. Dies begründet die Budgetüberschreitung von knapp 8500 Franken.

Die Kulturförderung, als Aufgabe der politischen Gemeinde, ist im kantonalen Kulturfördergesetz vom 15. August 2017 gesetzlich festgeschrieben.

### **32901 Gemeindesaal**

Die Einnahmen aus der Vermietung durch Pro Saal von 3256 Franken liegen etwas unter dem üblichen jährlichen Rahmen. Dadurch, dass keine Anschaffungen getätigt werden mussten, liegt der Nettoaufwand rund 8500 Franken unter dem Budget.

### **34100 Sportförderung**

Diese Position mit Vitaparcours und Beiträge an Turnvereine liegt im Rahmen des Budgetaufwands.

### **3420 ff. Parkanlagen, Wanderwege, übrige Freizeitgestaltung**

In dieser Position ist auch der öffentliche Spielplatz verbucht. Die Mehrkosten von insgesamt rund 750 Franken liegen an der Kostenbeteiligung am regionalen Projekt BikerNetzwerk.

### **4 ff. Gesundheit, inkl. Gemeindeanteil an der Pflegefinanzierung**

Die Kostenbelastung der Gemeinde im gesamten Gesundheitsbereich von fast 258 000 Franken liegt rund 80 000 Franken über dem Budget. Dieser Betrag stammt grösstenteils aus dem Gemeindeanteil an die stationäre Pflegefinanzierung. Ende 2025 befanden sich 3 (2020: 15, 2021: 9, 2022: 6, 2023: 9, 2024: 7) Bewohnerinnen und Bewohner aus Niederbüren in Alters- und Pflegeheimen. Die stationäre Pflege hat sich gegenüber dem Vorjahr um rund 73 500 Franken auf 120 500 Franken erhöht (Budget 60 000 Franken).

# Kommentar zur Erfolgsrechnung

Die Kosten für die ambulante Krankenpflege (Spitex Region Uzwil) sind gegenüber dem Budget um rund 3000 Franken tiefer ausgefallen. Die Verrechnungen erfolgen zu einem Drittel nach Anzahl Einwohner und zu zwei Dritteln nach Verursacher. Beiträge für ambulante Pflege an diverse Institutionen wie Pro Senectute sind hingegen um rund 22700 Franken höher als budgetiert und rund 14000 Franken höher als im Vorjahr ausgefallen (Funktion 42110). Diese Position wird tendenziell steigen.

Schon öfters benötigt wurde auch in Niederbüren der Rettungsdienst AED. Die Kosten hängen von den Ernstesätzen und allfälligen Neuanschaffungen ab. Sie liegen dieses Jahr rund 500 Franken über dem Budget.

## 5 ff. Soziale Sicherheit

Der Nettoaufwand für die Soziale Sicherheit konnte mit rund 63500 Franken um insgesamt knapp 166500 Franken günstiger abgerechnet werden. Diese Position ist sehr schwierig zu budgetieren, muss man doch immer wieder mit Überraschungen im positiven wie auch im negativen Sinn rechnen. Ausschlaggebend für das massiv bessere Resultat waren unerwartete Rückerstattungen aus Pensionskasse, Verlustscheinforderungen und weiteren Forderungen von Klienten.

Die seit 2021 zu 100 Prozent von der Gemeinde zu übernehmenden Kosten für Verlustscheinforderungen von Krankenkassen mit Fr. 45227.68 liegen Fr. 2227.68 über dem Budget. Ansonsten sind in der Funktion Krankenversicherungen wesentlich weniger Aufwände und Erträge eingegangen als budgetiert.

Ausgaben für Alimentenbevorschussung sind im Jahr 2025 knapp 11500 Franken angefallen, jedoch können diese mit den Rückerstattungen für dieses Jahr und auch für Bevorschussungen aus früheren Jahren von total 17777 Franken gedeckt werden.

Die Funktion «Kinderkrippen und Kinderhorte» wurde in diesem Jahr neu eröffnet. Diese Aufwände wurden bisher über die allgemeine Sozialhilfe abgerechnet. In dieser Funktion wird der Beitrag an die Tagesfamilien Region Uzwil sowie die Subventionierung der Tagesbetreuung an die Eltern verbucht. Für die Subventionierung der Betreuungskosten erhält die Gemeinde jeweils einen Beitrag des Kantons.

Die Nettoaufwände für Pflegekinder fallen mit knapp 10000 Franken rund 40000 Franken tiefer aus als erwartet. Grund dafür sind die Rückerstattung der Kosten durch Dritte dank der Bemühungen des Sozialamtes.

Für Schweizer Sozialhilfeempfänger wurden gegenüber dem Budget (26000 Franken) rund 5500 Franken, bei den Ausländern (Budget 69400 Franken) rund 10000 Franken weniger aufgewendet. Die Rückerstattungen von bezogenen Sozialhilfeleistungen ergeben total rund 136700 Franken. Diese hohen Rückerstattungen sind einer der Gründe für die Besserstellung der «Sozialen Sicherheit». Es darf auf die sehr gute Bewirtschaftung der alten Fälle hingewiesen werden.

Bei den Asylbewerbern wurden die Kosten rund 12 000 Franken höher als budgetiert abgerechnet. Viel höher als erwartet fielen jedoch die Rückzahlungen Dritter und des Kantons bzw. Bundes mit insgesamt rund 389 500 Franken aus.

Aktuelle Zahlen betreffend Unterbringung von Flüchtlingen gem. TISG (Beitragsberechtigte):

	Soll	Ist	Differenz
Ukraine	13	18	+5
Übrige	10	7	-3

Übersicht über die aktuelle Wohnungsverteilung:

Wohnung	Anzahl
Gossauerstrasse 6a	1 Person aus der Ukraine
Gossauerstrasse 6	Familie, 4 Personen aus der Ukraine
Gossauerstrasse 8	Familie, 3 Personen aus der Ukraine
Alte Mutwilerstrasse 2	3 Personen aus der Ukraine
Alte Mutwilerstrasse 4	2 Personen aus der Ukraine
Metzgerstrasse 2	2 Männer aus Somalia, 1 Person aus Afghanistan (+7 Jahre in der Schweiz), 2 Männer aus Syrien
Metzgerstrasse 6	Familie, 4 Personen aus Südsudan
Metzgerstrasse 8	Familie, 5 Personen aus der Ukraine

Aktuelle Herkünfte der Flüchtlinge:

Land	Anzahl
Südsudan	4
Somalia	2
Afghanistan	1
Syrien	2
Ukraine	18

### 57902 Allgemeine Sozialhilfe

Die Beiträge an die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde, inklusive dem Sozialberatungszentrum Gossau, fielen mit Fr. 76 846.35 um rund 3000 Franken tiefer aus als budgetiert. Diese Kosten sind von der Einwohnerzahl sowie von den Beratungsstunden abhängig.

Der mit 25 000 Franken budgetierte Beitrag an die Schulsozialarbeit der Oberstufe und Primarschule liegt mit abgerechneten 48 480 Franken deutlich über dem Budget und ist tendenziell steigend.

Die Beiträge an Tagesfamilien/Kita-Unterstützungen werden neu in der Funktion «54510» verbucht. Die schulergänzenden Tagesstrukturen werden ebenfalls in einer neuen Funktion «21800» verbucht. Die Beiträge des Kantons werden den entsprechenden Funktionen zugewiesen.

### 61500 Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze

Der Nettoaufwand im Strassenwesen wurde gegenüber dem Budget von 920 110 Franken um rund 34 000 Franken tiefer abgerechnet. Die Strassen 1. und 2. Klasse wurde mit rund 4000 Franken leicht höher als budgetiert abgerechnet. Die Husenbrücke ist zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses noch nicht fertig abgerechnet und der Restaufwand wurde mit 60 000 Franken abgegrenzt. Der Aufwand für den Unterhalt der Strassenbeleuchtung ist um 24 000 Franken tiefer ausgefallen als budgetiert.

# Kommentar zur Erfolgsrechnung

## **61900 Werkhof**

Der Aufwand für den Werkhofunterhalt ist rund 5000 Franken tiefer ausgefallen als budgetiert. Es sind kaum Unterhaltsarbeiten angefallen.

## **62200 Öffentlicher Verkehr**

Die vom Kanton in Rechnung gestellten Gemeindebeiträge an den öffentlichen Verkehr liegen mit 128328 Franken um 1328 Franken über der Budgetprognose.

## **72001 Kanalisation**

Die als Spezialfinanzierung geführte Abwasserrechnung ergab für Niederbüren eine Einlage von rund 41700 Franken in der Verpflichtung für Abwasseranlagen (budgetiert wurde eine Entnahme von 221500 Franken). Der Betriebskosten- und Investitionsbeitrag an den Abwasserverband fiel um rund 80000 Franken tiefer als erwartet aus. Die Anschlusssteuern aus Überbauungen an die Abwasserinfrastrukturanlagen ergaben 170000 Franken höhere Einnahmen als erwartet. Diese deutlichen Abweichungen begründen das Endergebnis der Kostenstelle.

## **73000 Abfallbeseitigung**

Aufwand und Betrieb der Abfallbeseitigung werden als Spezialfinanzierung über die Bilanz abgerechnet. Die Mehrausgaben von rund 2600 Franken wurden über die Entnahme aus der Spezialfinanzierungsreserve ausgeglichen (Budget 1000 Franken).

Die Kosten der Abfallbeseitigung liegen im Rahmen des Budgets. Einzig der Rückerstattungsbeitrag des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheid wurde zu hoch budgetiert.

## **74100 Gewässerverbauungen**

Der Gemeindeanteil am Thurdamunterhalt sowie die Arbeiten für die Inangriffnahme der Festlegung des Gewässerraums Sornbach mit Seitenbächen wurde mit Fr. 4667.50 abgerechnet. Für die Gewässerraumausscheidung wurden 100000 Franken budgetiert. Dieses Projekt konnte noch nicht begonnen werden, weshalb sich die Kosten in die kommenden Jahre verschieben werden.

## **75000 Arten- und Landschaftsschutz**

Die Beiträge wurden um rund 2300 Franken höher abgerechnet. Begründet werden die Mehrkosten mit dem Unterhaltsprojekt der Naturschutzgebiete Huserfelsen und Landguet.

## **76900 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung**

Die Kosten für die Beschaffung und Unterhalt von Robidoc-Behältern und die regionale Giftsammelstelle wurden rund 18000 Franken unter dem Budget von 22900 Franken abgerechnet. Die insgesamtte Besserstellung wird weiter begründet durch die Altlastensanierungen, welche mit 15000 Franken budgetiert wurden, für welche jedoch noch keine weiteren Arbeiten durchgeführt wurden.

### **77100 Friedhof, Bestattungen**

Die Zuständigkeit des Bauamts für die baulichen und betrieblichen Unterhaltsaufgaben auf dem Friedhof bewährt sich und bietet Gewähr für eine vorbildliche Friedhofpflege. In diesem Jahr wurden die östliche Treppe neu gestaltet und die Aufbahnhalle sowie die WC-Anlagen erneuert. Die Kosten für diese Unterhaltsarbeiten fallen rund 8800 Franken höher aus als budgetiert. Der Nettoaufwand liegt knapp über dem Budget. Diese Position hängt neben den Sanierungsarbeiten von der Anzahl Todesfälle ab.

### **79000 Raumplanung**

Der angefallene Honoraraufwand für die laufende Anpassung der Ortsplanungsmassnahmen und des ÖREB-Katasters ist im vergangenen Rechnungsjahr rund 9000 Franken höher ausgefallen als erwartet. Begründet wird diese Abweichung des Budgets mit den Aufwendungen für den Sondernutzungsplan Büelwisen. Diese Position hängt stark von der Weiterführung des Projekts mit den äusseren Einflüssen ab (Beurteilung Kanton, Mitwirkungen usw.).

### **81 ff. Strukturverbesserungen (Landwirtschaft), Viehschauen, Tierkörpersammelstelle**

Mit dem Nettoaufwand für den ganzen Bereich 81 ff. liegt man grundsätzlich im Rahmen des Budgets von rund 43600 Franken. Die Abweichung von 5000 Franken entstand aufgrund der Schliessung der regionalen Tierkörpersammelstelle in Uzwil, für welche somit kleinere Beiträge angefallen sind. Der Beitrag betrug im Vorjahr rund 13500 Franken.

### **82000 Forstwirtschaft**

Die Nettokosten für die Forstwirtschaft liegen mit 15669 Franken im Rahmen des Budgets.

### **83, 84, 85 Jagd, Fischerei, Tourismus, Industrie/Gewerbe**

Diese Bereiche liegen im Rahmen des Budgets. Unter «Tourismus» werden die Kosten für die Homepage sowie für Dorfverschönerungen wie Weihnachtsbaum oder Beflaggung verbucht. Die Wirtschaftspatentaxen gehören ebenfalls in diesen Bereich. Einzig die Verbandsbeiträge liegen knapp 8000 Franken unter dem Budget, da der Mitgliederbeitrag Regio Wil neu über die Funktion «Kulturförderung» verbucht wird.

### **91000, 91010, 91020 Gemeindesteuern, Anteile an Kantoneinnahmen, Sondersteuern**

Die Gemeindesteuern verzeichnen Mindereinnahmen von rund 78000 Franken im Vergleich zum Budget. Im Bereich «Anteile an Kantoneinnahmen» sind die Steuereinnahmen vor allem bei den Grundstücksgewinnsteuern mit rund 163500 Franken um knapp 86500 Franken unter dem Budget ausgefallen. Die Steuern der juristischen Personen fallen mit rund 263700 Franken deutlich über dem Budget von 150000 Franken aus.

Die Sondersteuern liegen mit rund 512600 Franken rund 67600 Franken über dem Budget.

### **93010 Finanzausgleich**

Aufgrund der geltenden Parameter im sanktgallischen Finanzausgleich konnten im Rechnungsjahr 2025 Ausgleichsbeiträge von 1714700 Franken vom Kanton vereinnahmt werden. Gegenüber dem Vorjahr verzeichnen wir Mindereinnahmen von 230400 Franken. Der Finanzausgleich ist immer vom Mittel der anderen St.Galler Gemeinden abhängig und daher schwer vorauszusagen. Die Berechnungen durch den Kanton für das laufende Jahr basieren jeweils auf den Rechnungsabschlüssen der Gemeinden zwei Jahre davor.

# Kommentar zur Erfolgsrechnung

Die Beiträge haben sich in den letzten Jahren wie folgt verändert:

2026: 1 439 200 Franken  
(Budget 2026, minus 275 500 Franken ggü. 2025)  
2025: 1 714 700 Franken  
2024: 1 945 100 Franken  
2023: 1 739 400 Franken  
2022: 1 981 200 Franken  
2021: 2 127 200 Franken  
2020: 2 123 800 Franken  
2019: 2 088 500 Franken  
2018: 2 033 900 Franken  
2017: 2 111 900 Franken  
2016: 2 302 100 Franken

In der Aufstellung ist ersichtlich, dass die Tendenz der Ausgleichsbeiträge stets sinkend ist.

## **95001 Gewinnablieferung Elektra**

Die Gemeindeabgabe aus dem Stromverkauf von Fr. 45 506.06 (VJ: Fr. 45 884.06), mit einem festen Ansatz pro Kilowattstunde, konnte vollständig getätigt werden. Es wurde aber keine Ablieferung aus dem Gewinn der Elektra an die Gemeinde vollzogen, da nicht mehr erlaubt. Weiter liegen die Gründe darin, dass die Elektra in den kommenden Jahren jährliche Investitionen von rund 765 000 Franken tätigen muss, welche für die Finanzierung ein entsprechendes Eigenkapital erfordern. Die Investitionen werden aufgrund der Bestimmungen des RMSG sowie des ESTI nicht mehr voll abgeschrieben, sondern aktiviert. Der geringe Abschreibungsbedarf ist der Grund für die Gewinne, welche in der Elektrabuchhaltung als Eigenkapital verbucht werden müssen (siehe auch Bereich «Elektra»). Andererseits gilt es zu beachten, dass die Abschreibungen aufgrund der Aktivierungen der Investitionen jährlich höher werden.

## **96100 Zinsen**

Das Zinsniveau ist wieder einiges tiefer als im Vorjahr. Der Ertrag im Rahmen des Voranschlags ergibt sich vor allem aus intern verrechneten Zinsen, insbesondere der Gemeindeliegenschaften Metzgerstrasse und neu auch der Staatsstr. 36 (1,5 Prozent Verzinsung). Ebenfalls kann mit dem SARON-Sparkonto bei der Clientis Bank immer noch ein Zinsertrag erzielt werden. Die Spezialfinanzierungen sowie die Fondsrechnungen der Gemeinde Niederbüren wurden dieses Jahr wieder mit 0,25 Prozent intern verzinst. Der Nettoertrag liegt rund 9000 Franken unter dem Budget, da die Verzinsung der Spezialfinanzierungen nicht budgetiert wurde.

## **963 ff. Liegenschaftsrechnungen**

Die Liegenschaftsrechnungen für die Gemeindeliegenschaften entsprechen einer effizienten und nachhaltigen Liegenschaftsverwaltung.

Die Gemeindeliegenschaften an der Metzgerstrasse (drei Wohnhäuser) werden, wie bei deren Kauf den Bürgern zugesichert, ausgeglichen abgeschlossen. Für den Rechnungsausgleich erfolgen nach RMSG-Vorgaben jeweils Einlagen oder Entnahmen aus dem Bilanzkonto «Reserve für Liegenschaften des Finanzvermögens» (294110). Dieses Konto ist aus den Auf- bzw. Abwertungen auf den Verkehrswerten der Anlagenkonti Liegenschaften für die erste Eröffnungsbilanz nach RMSG mit Gegenbuchung in die «Neubewertungsreserve Finanzvermögen» (296000) entstanden.

Die Liegenschaften Metzgerstrasse 2, 6 und 8 konnten dank geringer Unterhaltskosten mit Einlagen in die Reserven abgeschlossen werden. Die Liegenschaften Staatsstrasse 36 und 50 schliessen mit einer Entnahme aus den Reserven ab. Der Anschaffungswert der Liegenschaften Metzgerstrasse und Staatsstrasse 36 konnte wie jährlich vorgesehen mit 1,5 Prozent verzinst werden.

#### **97100 Rückvergütung CO<sub>2</sub>-Abgabe**

Die CO<sub>2</sub>-Abgabe wird gemäss RMSG-Vorgaben über die Kostenstelle 97100 verbucht. Die Rückvergütung wird für das Jahr 2025 gemäss Sozialversicherungsanstalt St.Gallen erst im nächsten Jahr 2026 erfolgen.

#### **99000 Nicht aufgeteilte Posten**

Aufgrund positiver Wertberichtigungen wurde eine Einlage in die Reserve Wertschwankungen FV von 1000 Franken vorgenommen. Das Grundstück an der Oberdorf-/Wältishusstrasse wurde neu geschätzt und erhielt 2025 einen um 1000 Franken höheren Verkehrswert.

Das RMSG schreibt vor, dass für baulichen Unterhalt der Liegenschaften eine Entnahme aus den Reserven vorgenommen werden muss. Dies wurde auch 2025 so umgesetzt. Die Unterhaltskosten aller Liegenschaften im Finanzvermögen 2025 betragen Fr. 23 076.95.

#### **Abschreibungen**

Die ordentlichen Abschreibungen werden nach RMSG linear und über die entsprechenden Funktionen getätigt. Die Abschreibung von 27750 Franken, während 5 Jahren, für das für 139197 Franken angeschaffte Kommunalfahrzeug «Deutz» wurde vorgenommen und wird 2026 das letzte Mal erfolgen.



# Kommentar zum Budget

Mit Beibehaltung des Steuerfusses von 116 Prozentpunkten wird mit dem vorliegenden Budget ein Rechnungsabschluss 2026 mit einem Bezug von 557 000 Franken aus den Vorjahresergebnissen bzw. dem Eigenkapital erwartet.

Für eine Finanzierung der heutigen Gemeindeaufgaben genügt ein Steuerfuss von 116 Prozentpunkten mit einem Bezug aus dem Eigenkapital. Das Eigenkapital von rund 5,30 Mio. Franken bietet eine solide finanzielle Basis für die nächsten Jahre.

Dieser mutmassliche Verlust resultiert vor allem aus dem höheren Finanzbedarf der Primarschule Niederbüren und dem tieferen Finanzausgleich des Kantons.

Im Vergleich zur Rechnung und zum Budget Vorjahr sind im Budgetvorschlag 2026 weiter im Wesentlichen berücksichtigt:

## **01100 Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen**

\\ Kein Wahljahr, deshalb Nettokosten wie im Vorjahr;

## **01200 Gemeinderat**

\\ Anpassung Lohn gemäss Rechnung und Teuerungszulage, Kosten Legislaturziele fallen weg;

## **01202 Öffentliche Anlässe**

\\ Das Budget wurde der Rechnung 2025 angepasst;

## **02100 Finanz- und Steuerverwaltung**

\\ Anpassung Lohn gemäss Rechnung und höhere Weiterbildungskosten;

## **02200 Gemeindeverwaltung**

\\ Tiefer aufgrund steigenden Gebührenertrags;

## **02210 Bauverwaltung**

\\ Budget im selben Rahmen wie 2025;

## **02270 Informatik allgemein**

\\ Umstellung auf neue Soft- und Hardware mit Office 365 ist abgeschlossen, keine besonderen Mehrkosten im Jahr 2026;

## **02280 E-Government**

\\ Höhere Beiträge gemäss kantonaler Budgetvorgaben;

## **02900 Gemeindehaus**

\\ Das Budget für den baulichen Unterhalt wurde angepasst;

## **14001 Grundbuchamt**

\\ Wird seit 2023 vom Grundbuchamt Oberbüren geführt. Die EDV-Kosten werden höher sein. Der Gebührenertrag ist schwer vorauszusagen, daher Mittel zwischen Budget und Rechnung Vorjahr;

## **14002 Grundbuchvermessung**

\\ Der Aufwand ist mit den Grundbuchgeschäften zusammenhängend und schwer zu budgetieren, Annahme;

## **15000 Feuerwehr**

\\ Es wird eine Entnahme aus der Reserve von rund 12 000 Franken budgetiert, da vor allem mit einem Mehraufwand im Vergleich zum Vorjahr für Anschaffungen und Aus- und Weiterbildung gerechnet werden muss;

## **16120 Schiessanlagen**

\\ Es sollten keine grossen Aufwände anfallen;

### **16200 Zivilschutz allgemein**

- ⚡ Der Beitrag an den Sicherheitsverbund Gossau ist steigend, ebenfalls musste das Budget für die Stromkosten korrigiert werden;

### **21800 Tagesbetreuung Schule**

- ⚡ Die Kostenstelle wurde 2025 eröffnet, die Aufwände werden durch den Kantonsbeitrag gedeckt;

### **21990 Bildung, Finanzbedarf Schulen gegenüber Rechnung 2025**

- ⚡ Bei der Primarschule Niederbüren ein um 379 000 Franken höherer Finanzbedarf
- ⚡ Bei der Primarschule Niederwil ein um 3 000 Franken höherer Schulkostenanteil
- ⚡ Bei den Oberstufenschulkosten ein um rund 39 400 Franken tieferer Finanzbedarfsanteil
- ⚡ Damit insgesamt 342 600 Franken gegenüber den Rechnungen bzw. 318 800 Franken gegenüber dem Budget des Vorjahres höhere Kosten

Die Mehr- oder Minderkosten bei der Oberstufe hängen von den Schüler- und Einwohnerzahlen der beteiligten Gemeinden ab. Weiter mitverantwortlich für den stark gestiegenen Finanzbedarf bei den Schulen sind:

- ⚡ Teuerungszulagen bei den Löhnen
- ⚡ Mehrkosten für Lehrmittel, welche seit 2023 vollständig von der Schulgemeinde zu finanzieren sind
- ⚡ Höhere Energiekosten
- ⚡ Planungskosten Neubau/Erweiterung Kindergarten/Schulhaus
- ⚡ IT-Mehrkosten;

### **32901 Gemeindesaal**

- ⚡ Der Aufwand wird um rund 17 200 Franken höher sein, da im Gemeindesaal diverse Malerarbeiten sowie eine Hebebühne für den Unterhalt geplant sind;

### **34100 Sportförderung**

- ⚡ Ein jährlicher Beitrag von rund 6000 Franken für den Hallenbadverbund Region St. Gallen-Gossau (Gemeinderatsbeschluss 2021), womit die Niederbürer Bürgerinnen und Bürger, wie auch die Primarschule, von 50 Prozent günstigeren Eintrittspreisen profitieren;

### **34200 Parkanlagen und Wanderwege**

- ⚡ Der Aufwand wird um 500 Franken erhöht und somit der Rechnung 2025 angepasst;

### **34209 übrige Freizeitgestaltung**

- ⚡ Der bauliche Unterhalt ist 7000 Franken höher als im Vorjahr, da die Installation einer Überwachungskamera geplant ist;

## **4 ff. Gesundheit**

- ⚡ Stationäre Pflegefinanzierung an Rechnung 2025 angepasst auf 90 000 Franken
- ⚡ Rund 5000 Franken Mehrkosten für das Projekt Altersstrategie der Spitex
- ⚡ Die Restkostenfinanzierung ist steigend und schwer zu budgetieren, Annahme von 64 000 Franken;

# Kommentar zum Budget

## 5 ff. Soziale Sicherheit

- ⚡ Die Budgetierung ist im Sozialhilfe- und Asylbereich sehr schwierig. Es kann nicht mehr mit so hohen Rückerstattungen wie im Vorjahr gerechnet werden. Daher der Gesamtnettoaufwand von 231 000 Franken
- ⚡ Der Aufwand für Krankenpflege wird tendenziell um etwa 12 000 Franken steigen
- ⚡ Es wird mit höheren Unterstützungen im Sozialhilfereich von rund 19 000 Franken gerechnet
- ⚡ Der Aufwand der Schulsozialarbeit für 2026 wird auf etwa 55 000 Franken geschätzt;

## 61500 Gemeindestrassen

- ⚡ Die letzte Abschreibung des Kommunalfahrzeugs auf 5 Jahre von 28 200 Franken, die Abschreibung der Mutwiler Dorfstrassen von jährlich ca. 7000 Franken sowie der alten Mutwilerstrasse von jährlich ca. 5000 Franken auf je 30 Jahre
- ⚡ Geplant sind Ausgaben für den Strassenunterhalt 1. und 2. Klasse (Kto. 314100) von total 506 000 Franken gemäss Strassenplanung.
- ⚡ Vorgesehen sind die Sanierungen der Gossauerstrasse, 2. Etappe (400 000 Franken), die Sanierung der Kirchen Zufahrtsstrasse (22 000 Franken) die Bachstrasse (20 000 Franken) und diverse kleinere Projekte (Dorfbachbrücke, Rabattenbepflanzung, Arneggerstrasse usw.);

## 61900 Werkhof

- ⚡ Es sind keine ausserordentlichen Aufwände geplant;

## 62200 Öffentlicher Verkehr

- ⚡ Gemäss Budgetvorgaben des Kantons belaufen sich die Kosten auf rund 138 000 Franken, aufgrund der Aufrechterhaltung des Wochenend-Nachtbusangebots etwas höher als im Vorjahr;

## 72001 Kanalisation

- ⚡ Für die Betriebs- und Investitionskosten des Abwasserverbands in der Spezialfinanzierung Kanalisation sind 232 000 Franken budgetiert (Kto. 361211, Rechnung Vorjahr rund 215 500 Franken)
- ⚡ Im baulichen Unterhalt (314400) sind 110 000 Franken eingeplant. 15 000 Franken sind für den üblichen Aufwand für die GEP-Sanierung durch die Billinger AG, 45 000 Franken für Kanalreinigungen, 50 000 Franken für eine Meteorwasserleitung an der Bachstrasse vorgesehen
- ⚡ Es ist eine Entnahme aus den Reserven von 219 000 Franken vorgesehen;

## 73000 Abfallbeseitigung

- ⚡ Diese Spezialfinanzierung wird mit der Erfüllung der üblichen Aufgaben mit Nettoaufwand von rund 6000 Franken ausgeglichen, die Erträge wurden gemäss Rechnung 2024 und 2025 angepasst
- ⚡ Es sind keine ausserordentlichen Aufwände geplant;

## 74100 Gewässerverbauungen

- ⚡ Für die Ausscheidung des Gewässerraums Sornbach mit Seitenbächen sowie des Dorfbachs im Bereich Staatsstrasse bis Thurmündung werden 180 000 Franken, wovon je die Hälfte aufgeteilt auf 2026 und 2027, prognostiziert. Diese Gewässerraumfestlegung Sornbach wird aufgrund der baulichen Massnahmen der Firma Alurex-Soleda für deren Gebäudeschutz vorgezogen und muss für sämtliche Bäche bis im Jahr 2027 ohnehin erfolgen;

## 75000 Arten- und Landschaftsschutz

- ⚡ Es sind keine ausserordentlichen Aufwände geplant;

### **76900 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung**

- ⚡ Die Kosten für den technischen Bericht für die Altlastensanierung Waldegg werden rund 15 000 Franken betragen, da diese 2025 nicht durchgeführt werden konnten;

### **77100 Friedhof und Bestattung**

- ⚡ Dieser Bereich ist sehr abhängig von den Todesfällen. Die Sanierung ist abgeschlossen
- ⚡ Es sind keine ausserordentlichen Aufwände geplant;

### **79000 Raumplanung**

- ⚡ Für die Weiterführung der Ortsplanung sind rund 40 000 Franken vorgesehen (VJ: 51 000 Franken), inklusive Überbauungsplan Büelwisen, Inventar Naturschutz sowie Schutz- und Kulturobjekte;

### **81200 Strukturverbesserung**

- ⚡ Es sind Nettoausgaben von rund 30 000 Franken vorgesehen, rund 6400 Franken mehr als im Vorjahr. Dies begründet Kurskosten für das neue Programm der Strukturdatenerhebung sowie einen Beitrag an das fortgesetzte Vernetzungsprojekt Niederbüren;

### **82, 83, 84, 85 Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei, Imageförderung, Industrie/Gewerbe**

- ⚡ Diese Kontengruppen sind analog der Vorjahre budgetiert. Mit etwas höheren Kosten ist für die externe Vergabe des Tierschutzbeauftragten zu rechnen
- ⚡ Für das neue Notschlachthaus in Arnegg wird 2026 erstmals die Beitragsrechnung fällig. Die Kosten sind noch nicht definitiv festgelegt;

### **91 ff. Steuern**

- ⚡ Der Steuerertrag wird voraussichtlich etwa 242 000 Franken höher ausfallen als 2025 (Details siehe Steuerplan, Traktandum Nr. 14/2026);

### **93010 Finanzausgleich 1. Stufe**

- ⚡ Die erwarteten Finanzausgleichsbeiträge vom Kanton sinken gegenüber dem Vorjahr um 275 500 Franken auf insgesamt 1,439 Mio. Franken (Vorjahr: 1,714 Mio. Franken);

### **95001 Gewinnablieferung Elektra**

- ⚡ Die erwartete Gewinnablieferung der Elektra beschränkt sich auf den Gemeindeanteil aus dem Stromverkauf, budgetiert mit 47 000 Franken. Detailangaben siehe unter Rubrik «Elektra»;

### **963 ff. Liegenschaften**

- ⚡ Notwendige Unterhaltsarbeiten an den Liegenschaften Metzgerstrasse werden fortlaufend erledigt. Die Kosten sind in einem ähnlichen Rahmen wie 2025 zu erwarten
- ⚡ Bei der Staatsstrasse 36 steigt der Aufwand im Vergleich zum Vorjahr, im Wesentlichen sind 62 000 Franken für den baulichen Unterhalt budgetiert. Ebenfalls ist für den Facility-Manager ein Personalaufwand von etwa 2500 Franken budgetiert. Es wird mit einer Mietzinseinnahme von rund 58 700 Franken gerechnet. ⚡

# Investitionsrechnung 2025

Konto/Übersicht	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Gemeinde Niederbüren</b>	<b>500 000.00</b>	<b>500 000.00</b>			<b>700 000.00</b>	<b>700 000.00</b>
<b>6 Verkehr</b>	<b>500 000.00</b>	<b>500 000.00</b>			<b>700 000.00</b>	<b>700 000.00</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>500 000.00</b>	<b>500 000.00</b>			<b>700 000.00</b>	<b>700 000.00</b>
<b>615 Gemeindestrassen</b>	<b>500 000.00</b>	<b>500 000.00</b>			<b>700 000.00</b>	<b>700 000.00</b>
<b>6150 Gemeindestrassen</b>	<b>500 000.00</b>	<b>500 000.00</b>			<b>700 000.00</b>	<b>700 000.00</b>
<b>61500 Strassen, Brücken und Plätze</b>	<b>500 000.00</b>	<b>500 000.00</b>			<b>700 000.00</b>	<b>700 000.00</b>
501000 Mutwiler Dorfstrassen	500 000.00				500 000.00	
501002 Alte Mutwilerstrasse					200 000.00	
637000 Perimeterbeiträge		300 000.00				400 000.00
690000 Aktivierte Ausgaben		200 000.00				300 000.00

## Kommentar zur Investitionsrechnung

### Getätigte Investitionen in der Gemeinde

Der Gemeinderat hat im Rahmen der Umsetzung des neuen Rechnungsmodells St. Gallen (RMSG) die Aktivierungsgrenze auf 50 000 Franken für Neuanschaffungen festgelegt. Im Buchhaltungsjahr 2025 gab es keine Investitionen. Die budgetierten Mutwiler Dorfstrassen wurden noch nicht ausgeführt.

### Investitionen, Budget 2026

Es wird mit zu aktivierenden Investitionen von 300 000 Franken gerechnet. Die Kosten für die Mutwiler Dorfstrassen werden mit brutto 500 000 Franken und einem mutmasslichen Gemeindeanteil von 200 000 Franken budgetiert. Der Ausbau ist, wenn möglich, ab 2026 geplant.

Weiter ist die Umlegung der Alten Mutwilerstrasse geplant. Bei diesem Projekt sind Gesamtkosten von etwa 200 000 Franken und ein mutmasslicher Gemeindeanteil von 100 000 Franken vorangeschlagen. Die Abschreibungsdauer beträgt je 30 Jahre. \

# Erfolgsrechnung 2025 – Gliederung nach Kontenarten

Konto/Übersicht	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>9 532 275.50</b>	<b>9 268 200.00</b>	<b>9 202 085.47</b>	<b>9 358 023.62</b>	<b>9 800 000.00</b>	<b>9 243 000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>264 075.50</b>	<b>155 938.15</b>			<b>557 000.00</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>9 532 275.50</b>		<b>9 202 085.47</b>		<b>9 800 000.00</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>1 044 000.00</b>		<b>1 034 997.35</b>		<b>1 062 500.00</b>	
300 Behörden und Kommissionen	39 000.00		33 457.00		36 000.00	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	796 800.00		792 290.15		811 600.00	
305 Arbeitgeberbeiträge	144 300.00		149 009.80		152 900.00	
309 Übriger Personalaufwand	63 900.00		60 240.40		62 000.00	
<b>31 Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>2 048 310.00</b>		<b>1 722 992.10</b>		<b>1 834 600.00</b>	
310 Material- und Warenaufwand	134 500.00		124 608.04		138 200.00	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	86 000.00		37 734.69		49 500.00	
313 Dienstleistungen und Honorare	893 670.00		666 552.44		796 300.00	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	867 700.00		821 659.20		788 000.00	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	45 500.00		38 475.48		43 500.00	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	840.00		840.00		900.00	
317 Spesenentschädigungen	20 100.00		15 023.20		18 200.00	
318 Wertberichtigungen auf Forderungen			18 099.05			
<b>33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>27 000.00</b>		<b>27 750.00</b>		<b>40 200.00</b>	
330 Abschreibungen Sachanlagen VV	27 000.00		27 750.00		40 200.00	
<b>34 Finanzaufwand</b>	<b>4 000.00</b>		<b>9 416.82</b>		<b>4 000.00</b>	
340 Zinsaufwand	4 000.00		9 416.82		4 000.00	
<b>35 Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen</b>			<b>54 787.51</b>			
351 Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Eigenkapital			54 787.51			
<b>36 Transferaufwand</b>	<b>6 286 520.50</b>		<b>6 215 005.55</b>		<b>6 728 800.00</b>	
361 Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	494 000.00		395 971.46		450 900.00	
362 Finanz- und Lastenausgleich	4 821 170.50		4 766 376.88		5 140 000.00	
363 Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	971 350.00		1 052 657.21		1 137 900.00	
<b>38 Einlagen in Reserven</b>	<b>11 770.00</b>		<b>24 465.15</b>		<b>17 000.00</b>	
389 Einlagen in das Eigenkapital	11 770.00		24 465.15		17 000.00	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>110 675.00</b>		<b>112 670.99</b>		<b>112 900.00</b>	
393 Betriebs- und Verwaltungskosten	70 500.00		70 500.00		70 500.00	
394 Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	40 175.00		42 170.99		42 400.00	

# Erfolgsrechnung 2025 – Gliederung nach Kontenarten

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>9 268 200.00</b>		<b>9 358 023.62</b>		<b>9 243 000.00</b>
<b>40</b>	<b>Fiskalertrag</b>		<b>5 493 000.00</b>		<b>5 538 816.36</b>		<b>5 735 000.00</b>
400	Direkte Steuern natürliche Personen		4 572 000.00		4 507 446.65		4 660 000.00
401	Direkte Steuern juristische Personen		226 000.00		355 394.15		270 000.00
402	Übrige Direkte Steuern		680 000.00		660 735.56		790 000.00
403	Besitz- und Aufwandsteuern		15 000.00		15 240.00		15 000.00
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>		<b>2 400.00</b>		<b>4 890.00</b>		<b>2 500.00</b>
412	Konzessionen		2 400.00		4 890.00		2 500.00
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>960 800.00</b>		<b>1 071 586.38</b>		<b>955 000.00</b>
420	Ersatzabgaben		140 000.00		147 084.40		140 000.00
421	Gebühren für Amtshandlungen		212 000.00		170 219.32		205 000.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		17 000.00		15 405.40		17 000.00
425	Erlös aus Verkäufen		9 100.00		8 313.15		9 500.00
426	Rückerstattungen		582 700.00		730 564.11		583 500.00
<b>43</b>	<b>Verschiedene Erträge</b>		<b>54 000.00</b>		<b>223 490.76</b>		<b>54 000.00</b>
439	Übriger Ertrag		54 000.00		223 490.76		54 000.00
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>385 760.00</b>		<b>387 688.51</b>		<b>411 500.00</b>
440	Zinsertrag		9 600.00		22 972.95		15 700.00
444	Wertberichtigung Anlagen FV				1 000.00		
446	Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen		254 000.00		239 035.31		242 000.00
447	Liegenschaftenertrag VV		122 160.00		124 680.25		153 800.00
<b>45</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>		<b>230 950.00</b>		<b>2 623.04</b>		<b>237 000.00</b>
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		230 950.00		2 623.04		237 000.00
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>1 964 240.00</b>		<b>1 959 690.83</b>		<b>1 688 200.00</b>
461	Entschädigungen von öffentlichen Gemeinwesen		61 440.00		61 527.65		61 000.00
462	Finanz- und Lastenausgleich		1 714 600.00		1 714 700.00		1 439 200.00
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		188 000.00		183 463.18		187 000.00
469	Verschiedener Transferertrag		200.00				1 000.00
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Reserven</b>		<b>66 375.00</b>		<b>56 566.75</b>		<b>47 000.00</b>
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		66 375.00		56 566.75		47 000.00
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>110 675.00</b>		<b>112 670.99</b>		<b>112 800.00</b>
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		70 500.00		70 500.00		70 500.00
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		40 175.00		42 170.99		42 300.00

# Bilanz | Aktiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand 31.12.2025
			Zugang	Abgang	
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>12 986 876.32</b>	<b>24 420 276.81</b>	<b>25 526 886.56</b>	<b>11 880 266.57</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>12 910 929.32</b>	<b>24 420 276.81</b>	<b>25 499 136.56</b>	<b>11 832 069.57</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>4 839 168.64</b>	<b>20 391 507.46</b>	<b>19 991 924.77</b>	<b>5 238 751.33</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>4 735.80</b>	<b>- 1 353.40</b>	<b>757.05</b>	<b>2 625.35</b>
100001	Kasse	4 460.65	- 1 441.55	757.05	2 262.05
100002	Kasse Betriebsamt	275.15	88.15		363.30
<b>1001</b>	<b>Post</b>	<b>1 678 446.24</b>	<b>18 030 017.68</b>	<b>17 355 332.25</b>	<b>2 353 131.67</b>
100101	Postcheck	1 611 441.20	18 005 734.38	17 355 332.25	2 261 843.33
100150	Postcheck Betriebsamt	67 005.04	24 283.30		91 288.34
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>3 155 986.60</b>	<b>2 362 843.18</b>	<b>2 635 835.47</b>	<b>2 882 994.31</b>
100201	Bank-Kontokorrent, Raiffeisenbank	408 540.33	1 102 594.36	1 082 573.12	428 561.57
100203	Mitglieder-Sparkonto, Raiffeisenbank	533 623.87	374.57	250 131.10	283 867.34
100204	SARON-Sparkonto, Clientis Bank	2 213 822.40	1 259 874.25	1 303 131.25	2 170 565.40
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>2 107 807.43</b>	<b>3 963 794.35</b>	<b>4 347 891.68</b>	<b>1 723 710.10</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>545 203.14</b>	<b>1 495 288.12</b>	<b>1 850 996.39</b>	<b>189 494.87</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>551 203.14</b>	<b>1 495 288.12</b>	<b>1 848 996.39</b>	<b>197 494.87</b>
101000	Verschiedene Debitoren	191 324.34	82 078.77	191 324.34	82 078.77
101005	Debitoren VRSG (Abacus)	359 878.80	1 413 209.35	1 657 672.05	115 416.10
<b>10109</b>	<b>Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>- 6 000.00</b>		<b>2 000.00</b>	<b>- 8 000.00</b>
101090	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	- 6 000.00		2 000.00	- 8 000.00
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>1 122 026.87</b>	<b>175 060.34</b>	<b>186 408.73</b>	<b>1 110 678.48</b>
<b>10111</b>	<b>Guthaben Test</b>	<b>182 408.73</b>	<b>60 294.45</b>	<b>186 408.73</b>	<b>56 294.45</b>
101101	Guthaben Primarschulgemeinde Niederbüren	119 105.83	24 053.67	119 105.83	24 053.67
101102	Guthaben Oberstufenschulgemeinde Thurzelg	67 302.90	23 240.78	67 302.90	23 240.78
101103	Guthaben Primarschulgemeinde Niederwil	- 4 000.00	13 000.00		9 000.00
<b>101111</b>	<b>Kontokorrent Elektra Niederbüren</b>	<b>939 618.14</b>	<b>114 765.89</b>		<b>1 054 384.03</b>
101111.1	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (nicht MWST-pflichtig)	12 000.00	3 000.00		15 000.00
101111.2	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (MWST-pflichtig)	529 823.27	111 765.89		641 589.16
101111.3	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Geldkonto)	397 794.87			397 794.87

## Bilanz | Aktiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand 31.12.2025
			Zugang	Abgang	
<b>1012</b>	<b>Steuerforderungen</b>	<b>395 716.99</b>	<b>573 006.68</b>	<b>570 051.97</b>	<b>398 671.70</b>
<b>10120</b>	<b>Forderungen Gemeindesteuern</b>	<b>595 716.99</b>	<b>573 006.68</b>	<b>570 051.97</b>	<b>598 671.70</b>
101200	Verschiedene Steuerguthaben	576 904.62	553 493.23	576 904.62	553 493.23
101202	Steuerguthaben Kanton	18 812.37	19 513.45	- 6 852.65	45 178.47
<b>10129</b>	<b>Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern</b>	<b>- 200 000.00</b>			<b>- 200 000.00</b>
101290	Wertberichtigung auf Forderungen Gemeindesteuern	- 200 000.00			- 200 000.00
<b>1014</b>	<b>Transferforderungen</b>	<b>44 860.43</b>	<b>24 865.05</b>	<b>44 860.43</b>	<b>24 865.05</b>
101401	Guthaben von Gemeinwesen	34 349.90	20 700.45	34 349.90	20 700.45
101405	Verrechnungssteuerguthaben	10 510.53	4 164.60	10 510.53	4 164.60
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>1 700 486.69</b>	<b>1 700 486.69</b>	
101504	Zahlungsausgleich Debitoren/ VESR Abacus		1 688 794.69	1 688 794.69	
101505	Zahlungsausgleich TWINT		2 062.00	2 062.00	
101506	Zahlungsausgleich Kartenzahlungen		9 630.00	9 630.00	
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>		<b>- 4 912.53</b>	<b>- 4 912.53</b>	
101901	Vorsteuer Material und Dienstleistungen		- 4 912.53	- 4 912.53	
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>62 000.00</b>	<b>63 000.00</b>	<b>62 000.00</b>	<b>63 000.00</b>
<b>1043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>62 000.00</b>	<b>63 000.00</b>	<b>62 000.00</b>	<b>63 000.00</b>
104300	Rechnungsabgrenzungen Bund/Kanton	62 000.00	63 000.00	62 000.00	63 000.00
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>2 100 953.25</b>	<b>975.00</b>	<b>1 097 320.11</b>	<b>1 004 608.14</b>
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>11 000.00</b>			<b>11 000.00</b>
107001	Anteilschein Raiffeisenbank Regio Uzwil	10 000.00			10 000.00
107002	Genossenschaftsanteil Wohnbau- genossenschaft Breitwisen	1 000.00			1 000.00
<b>1071</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>1 087 000.00</b>	<b>975.00</b>	<b>1 029 975.00</b>	<b>58 000.00</b>
107111	Darlehen an Primarschule, 0,45%, Laufzeit ab 01.06.2017, Amort. 10 % bzw. Abschreibung Schule p. a.	87 000.00		29 000.00	58 000.00
107113	Kassenobligation 4 Jahre, 0,15%, Clientis Bank	1 000 000.00	975.00	1 000 975.00	

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand
			Zugang	Abgang	31.12.2025
<b>1079</b>	<b>Übrige langfristige Finanzanlagen</b>	<b>1 002 953.25</b>		<b>67 345.11</b>	<b>935 608.14</b>
107910	Darlehen an Primarschule Niederbüren, zinslos aus Reserve Liegenschaften FV	439 850.00			439 850.00
107913	Darlehen Neubau Turnhallenboden, Primarschule Niederbüren, zinslos	51 103.25		2 400.00	48 703.25
107914	Darlehen Schulraumerweiterung, Primar- schule, zinslos, Kostendach Fr. 390 000	312 000.00		64 945.11	247 054.89
107915	Darlehen Lehrerhäuser zinslos	200 000.00			200 000.00
<b>108</b>	<b>Sach- und immaterielle Anlagen FV</b>	<b>3 801 000.00</b>	<b>1 000.00</b>		<b>3 802 000.00</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>887 000.00</b>	<b>1 000.00</b>		<b>888 000.00</b>
108000	Kreuzwiesen, Parz. 146	7 000.00			7 000.00
108001	Kernburg, Parz. 1224	30 000.00			30 000.00
108002	Oberdorf/Wältishusstrasse Parz. 1418	850 000.00	1 000.00		851 000.00
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>2 914 000.00</b>			<b>2 914 000.00</b>
108400	Staatsstr. 50, S2530 und S2531	632 000.00			632 000.00
108401	Wohnhaus Metzgerstrasse 2	283 000.00			283 000.00
108402	Wohnhaus Metzgerstrasse 6	323 000.00			323 000.00
108403	EFH Metzgerstrasse 8	356 000.00			356 000.00
108404	Staatsstrasse 36	1 320 000.00			1 320 000.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>75 947.00</b>		<b>27 750.00</b>	<b>48 197.00</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>55 947.00</b>		<b>27 750.00</b>	<b>28 197.00</b>
<b>1406</b>	<b>Mobilien, Fahrzeuge</b>	<b>55 947.00</b>		<b>27 750.00</b>	<b>28 197.00</b>
<b>14060</b>	<b>Mobilien, Fahrzeuge</b>	<b>55 947.00</b>		<b>27 750.00</b>	<b>28 197.00</b>
140600	Mobilien, Fahrzeuge	55 947.00		27 750.00	28 197.00
<b>144</b>	<b>Darlehen</b>	<b>20 000.00</b>			<b>20 000.00</b>
<b>1442</b>	<b>Darlehen an Gemeinden und Zweckverbände</b>	<b>20 000.00</b>			<b>20 000.00</b>
<b>14421</b>	<b>Darlehen an Gemeinden und Zweckverbände</b>	<b>20 000.00</b>			<b>20 000.00</b>
144210	Darlehen an Spitex Region Uzwil, zinslos	20 000.00			20 000.00

# Bilanz | Passiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand 31.12.2025
			Zugang	Abgang	
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	- 12 986 876.32	55 551 157.45	56 657 767.20	- 11 880 266.57
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	- 3 292 800.37	54 840 964.97	56 123 617.18	- 2 010 148.16
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	- 2 349 737.49	21 324 054.13	22 333 823.73	- 1 339 967.89
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	- 2 143 984.25	15 620 271.48	16 711 829.77	- 1 052 425.96
200000	Kreditoren/Lieferantenrechnungen	- 1 321 421.41	65 002.50	1 386 423.91	
200001	Kreditoren-Sammelkonto (Abacus)	- 822 562.84	15 555 268.98	15 325 405.86	- 1 052 425.96
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>		27 734.21	27 734.21	
200201	Mehrwertsteuer		27 734.21	27 734.21	
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	- 67 537.21	5 631 329.62	5 545 170.35	- 153 696.48
<b>20051</b>	<b>Kreditor AHV</b>		112 029.80	112 029.80	
200501	Kreditor AHV		112 029.80	112 029.80	
<b>20052</b>	<b>Kreditor PK</b>		123 862.85	123 862.85	
200502	Kreditor PK		123 862.85	123 862.85	
<b>20053</b>	<b>Kreditor UVG</b>		10 043.90	10 043.90	
200503	Kreditor UVG		10 043.90	10 043.90	
<b>20054</b>	<b>Kreditor KTG</b>		11 159.75	11 159.75	
200504	Kreditor KTG		11 159.75	11 159.75	
<b>20055</b>	<b>Lohn Zahlungsausgleichskonto</b>		1 522 253.85	1 522 253.85	
200506	Lohnsammelkonto		815 967.25	815 967.25	
200507	Lohn Zahlungsausgleichskonto		706 286.60	706 286.60	
<b>20057</b>	<b>Diverses Sammelkonto</b>	- 67 537.21	3 851 979.47	3 765 820.20	- 153 696.48
200512	Verpflichtung Betreibungsamt	- 67 280.19	24 371.45		- 91 651.64
200511.1	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (nicht MWST-pflichtig)		3 000.00	3 000.00	
200511.2	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (MWST-pflichtig)		111 765.91	111 765.91	
200511.3	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Geldkonto)		3 708 503.96	3 651 054.29	- 57 449.67
200511.4	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Debi-/Kredi-Konto)	- 257.02	4 338.15		- 4 595.17
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	- 3 200.00			- 3 200.00
200601	Depots Schlüsselanhänger Gemeindesaal/ Mehrzweckgebäude	- 3 200.00			- 3 200.00
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verbindlichkeiten</b>	- 135 016.03	44 718.82	49 089.40	- 130 645.45
200901	Verschiedene Durchgangskonti		18 379.95	18 152.35	- 227.60
200905	Unterhalt Zivilschutzanlagen	- 118 818.03	16 000.00	14 581.75	- 120 236.28
200906	Vernetzungsprojekt Niederbüren	- 16 198.00		13 551.15	- 2 646.85
200907	Beiträge KiBG		7 534.72		- 7 534.72
200901.3	Allgemeines Durchgangskonto		2 804.15	2 804.15	

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand 31.12.2025
			Zugang	Abgang	
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	- 591 134.30	- 393 178.35		- 197 955.95
<b>2011</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber öffentlichen Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden</b>	- 591 134.30	- 393 178.35		- 197 955.95
201105	Vorrauszahlung Verrechnungssteuern	- 591 134.30	- 393 178.35		- 197 955.95
<b>202</b>	<b>Steuerbezug</b>		<b>33 545 363.25</b>	<b>33 545 363.25</b>	
<b>2020</b>	<b>Steuerabschluss</b>		<b>10 278 700.99</b>	<b>10 278 700.99</b>	
<b>20200</b>	<b>Abschlusskonto</b>		<b>10 278 700.99</b>	<b>10 278 700.99</b>	
202000	Abschlusskonto für Zahlungsverkehr und Ablieferungen		10 278 700.99	10 278 700.99	
<b>2022</b>	<b>Zahlungsverkehr</b>		<b>12 443 179.05</b>	<b>12 443 179.05</b>	
<b>20220</b>	<b>Bundes-, Staats- und Gemeindesteuern</b>		<b>12 443 179.05</b>	<b>12 443 179.05</b>	
202200	Bundes-, Staats- und Gemeindesteuern		10 214 063.80	10 214 063.80	
202201	Einkommens- und Vermögenssteuern Verlustscheine ESR-Nr. 01-72366-4		69 471.20	69 471.20	
202202	Verrechnungssteuern		1 642 315.95	1 642 315.95	
202203	Pauschale Steueranrechnung		5 362.15	5 362.15	
202209	Nebensteuern – Durchgang Verbuchung 1.101202 – Restguthaben		511 965.95	511 965.95	
<b>2024</b>	<b>Ablieferungen</b>		<b>10 823 483.21</b>	<b>10 823 483.21</b>	
<b>20240</b>	<b>Bund</b>		<b>1 287 128.50</b>	<b>1 287 128.50</b>	
202400	Ablieferungen Direkte Bundessteuern		1 287 128.50	1 287 128.50	
<b>20241</b>	<b>Kanton</b>		<b>3 655 697.55</b>	<b>3 655 697.55</b>	
202410	Ablieferungen Kantonssteuern		3 655 697.55	3 655 697.55	
<b>20242</b>	<b>Politische Gemeinde</b>		<b>5 181 068.21</b>	<b>5 181 068.21</b>	
202420	Gemeinde Niederbüren		5 181 068.21	5 181 068.21	
<b>20243</b>	<b>Kirchgemeinden</b>		<b>699 588.95</b>	<b>699 588.95</b>	
202430	Kath. Kirchgemeinde Niederbüren		542 753.88	542 753.88	
202431	Kath. Kirchgemeinde Niederwil		4 302.94	4 302.94	
202432	Evang. Kirchgemeinde Bischofszell		140 877.17	140 877.17	
202433	Evang. Kirchgemeinde Flawil		7 026.74	7 026.74	
202434	Evang. Kirchgemeinde Gossau		2 125.58	2 125.58	
202435	Evang. Kirchgemeinde Niederuzwil		2 502.64	2 502.64	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	- 86 430.20	<b>213 939.70</b>	<b>86 430.20</b>	- 213 939.70
<b>2040</b>	<b>Personalaufwand</b>	- 276.95		<b>276.95</b>	
204000	Rechnungsabgrenzungen Personalaufwand	- 276.95		276.95	
<b>2041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>		<b>68 000.00</b>		- 68 000.00
204100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand		68 000.00		- 68 000.00

# Bilanz | Passiven

Konto/Übersicht		Anfangs- bestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand 31.12.2025
			Zugang	Abgang	
<b>2042</b>	<b>Steuern</b>	- 39 153.25	26 439.70	39 153.25	- 26 439.70
204200	Rechnungsabgrenzungen Steuern	- 39 153.25	26 439.70	39 153.25	- 26 439.70
<b>2044</b>	<b>Finanzaufwand/Finanzertrag</b>	- 47 000.00	119 500.00	47 000.00	- 119 500.00
204400	Rechnungsabgrenzungen Bund/Kanton	- 47 000.00	119 500.00	47 000.00	- 119 500.00
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	- 191 000.00	150 600.00	158 000.00	- 183 600.00
<b>2059</b>	<b>Übrige kurzfristige Rückstellungen</b>	- 191 000.00	150 600.00	158 000.00	- 183 600.00
205000	Rückstellungen Mehrleistungen Personal		10 600.00		- 10 600.00
205900	Rückstellungen Steuerfusskorrektur	- 191 000.00	140 000.00	158 000.00	- 173 000.00
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b>	- 74 498.38	186.24		- 74 684.62
<b>2092</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im FK</b>	- 74 498.38	186.24		- 74 684.62
209201	Lehrlings- /Stipendienfonds	- 74 498.38	186.24		- 74 684.62
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	- 9 694 075.95	710 192.48	534 150.02	- 9 870 118.41
<b>290</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	- 3 941 196.31	54 787.51	2 623.04	- 3 993 360.78
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	- 3 941 196.31	54 787.51	2 623.04	- 3 993 360.78
290000	Spezialfinanzierung Feuerwehr	- 121 278.36	13 115.58		- 134 393.94
290010	Spezialfinanzierung Abwasseranlagen	- 3 747 905.12	41 671.93		- 3 789 577.05
290020	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	- 72 012.83		2 623.04	- 69 389.79
<b>291</b>	<b>Fonds in Eigenkapital</b>	- 16 574.48	5 041.44	5 000.00	- 16 615.92
<b>2910</b>	<b>Fonds in Eigenkapital</b>	- 16 574.48	5 041.44	5 000.00	- 16 615.92
291000	Fonds für kulturelle Aufgaben	- 16 574.48	41.44		- 16 615.92
291001	Fonds für soziale Aufgaben		5 000.00	5 000.00	
<b>294</b>	<b>Reserven</b>	- 587 022.03	24 465.15	56 566.75	- 554 920.43
<b>2941</b>	<b>Reserve Werterhalt Finanzvermögen</b>	- 587 022.03	24 465.15	56 566.75	- 554 920.43
<b>29411</b>	<b>Reserve Liegenschaften Finanzvermögen</b>	- 228 172.03	23 465.15	56 566.75	- 195 070.43
294110	Reserve Liegenschaften Finanzvermögen	- 228 172.03	23 465.15	56 566.75	- 195 070.43
<b>29412</b>	<b>Reserve Wertschwankungen Finanz- vermögen max. 10% v. Buchwert 107, 108</b>	- 358 850.00	1 000.00		- 359 850.00
294120	Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen	- 358 850.00	1 000.00		- 359 850.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss</b>	- 5 149 283.13	625 898.38	469 960.23	- 5 305 221.28
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	- 469 960.23	155 938.15	469 960.23	- 155 938.15
299000	Reingewinn	- 469 960.23	155 938.15	469 960.23	- 155 938.15
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	- 4 679 322.90	469 960.23		- 5 149 283.13
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	- 4 679 322.90	469 960.23		- 5 149 283.13

# Kommentar zur Bilanz

## 1 ff./2 ff. Aktiven/Passiven

Die Bilanz per 31. Dezember 2025 zeigt eine nach wie vor erfreuliche Liquidität. Kurzfristige Geldanlagen wurden teils durch besser verzinsliche langfristige abgelöst. Daher die Veränderung bei den Flüssigen Mitteln. Die Forderungen sind in allen Bereichen höher als im Vorjahr.

Die Darlehen zugunsten der Gemeinde betreffen ausschliesslich die Primarschulgemeinde Niederbüren für deren Bauten.

Bei den Liegenschaften des Finanzvermögens gibt es keine Veränderungen.

Im Verwaltungsvermögen wurde der Gemeindesaal vollständig abgeschrieben.

Um 27750 Franken abgeschrieben wurde auf dem Konto 140600 das Kommunalfahrzeug mit Anschaffungswert von 139197 Franken. Der Restbuchwert wird bis 2026 abgeschrieben sein.

Das Fremdkapital ist gegenüber dem Vorjahr um Fr. 1282652.21 gesunken. Per 31.12.2024 war der Kaufpreis der Staatsstr. 36 noch im Fremdkapital verbucht, da die Überweisung erst im Jahr 2025 erfolgt ist. Das Fremdkapital ist nun wieder auf einem ähnlichen Stand wie per 31.12.2023.

Im Eigenkapital haben die Spezialfinanzierungen (Rückstellungen) für Abwasseranlagen, Abfallbeseitigung und Feuerwehr um insgesamt rund Fr. 52120.27 zugenommen.

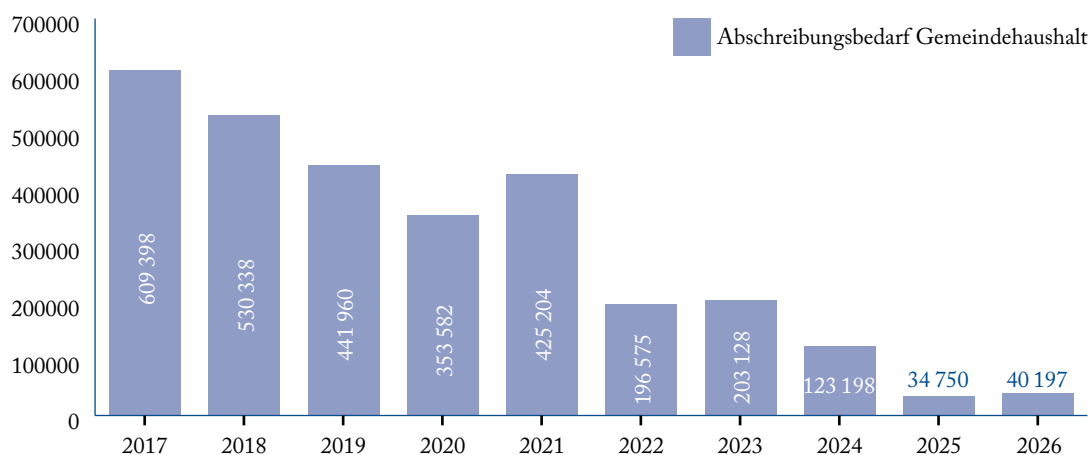
Die Reserven für Liegenschaften des Finanzvermögens (Konto 294110) haben aufgrund von Einlagen beim Ausgleich der Liegenschaftsrechnungen um rund Fr. 33101.60 zugenommen. Die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens (Konto 294120) wurde um 1000 Franken aufgrund Neuschätzungen erhöht.

Mit der Zuweisung des Reingewinns von Fr. 155938.15 ins Konto kumulierte Ergebnisse der Vorjahre besteht ein Eigenkapital ohne Fonds und Spezialfinanzierungen von neu Fr. 5305221.28. Mit dieser «Reserve» können allfällige Verluste in den kommenden Jahren ohne Erhöhung des Steuerfusses aufgefangen werden. \

# Abschreibungsplan

Gegenstand inkl. Kreditbeschluss-Jahr	Buchwert 01.01.2025	Netto-investition 2025	Abschreibung pro 2025	Buchwert 31.12.2025	Abschreibungs-sätze (RMSG ab 01.01.2019)	Vorgesehene Abschreibung pro 2026
<b>Verwaltungsvermögen Sachgüter (110)</b>						
Neubau Mehrzweckanlage Hof, 1996/1997	0.00		0.00	0.00	25 Jahre	0.00
Kommunalfahrzeug Deutz, Anschaffung 2022	55 947.00		27 750.00	28 197.00	5 Jahre	28 197.00
Mutwiler Dorfstrassen					30 Jahre	7 000.00
Alte Mutwilerstrasse					30 Jahre	5 000.00
	55 947.00		27 750.00	28 197.00		40 197.00
	Bestandes-rechnung Kto. 140400/140600	Investitions-rechnung Kto.-Gr.	Laufende Rechnung Kto. 32901/61500.330000	Bestandes-rechnung Kto. 140400/140600		Laufende Rechnung Kto. 32901/61500.330000

Entwicklung Abschreibungsbedarf Politische Gemeinde über die vergangenen neun Jahre und Budget Folgejahr



## Anhang zur Jahresrechnung 2025 der Politischen Gemeinde sowie der Elektra Niederbüren

Der Anhang ist gesetzlich vorgeschrieben. Aufgrund der Grösse beschränken wir uns auf die vorstehende Abschreibungstabelle der politischen Gemeinde. Weitere Details des Anhangs 2025

sehen Sie auf der Website [www.niederbueren.ch](http://www.niederbueren.ch) unter «Verwaltung», «Geschäftsbericht» oder können Sie auf der Gemeindeverwaltung einsehen. Dies sind:

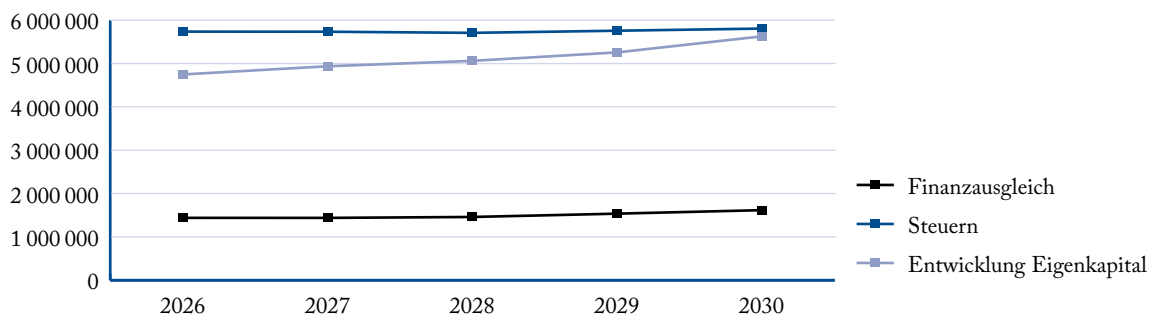
- \\ Anhang 2025 Gemeinde und Elektra
- \\ Geldflussrechnung Gemeinde

# Steuerplan 2026

<b>Steuerbedarf laut Budget 2026</b>		<b>5 720 000</b>
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer 2026 (laufendes Jahr)		3 750 000
Mutmasslicher Ertrag der einfachen Steuer Vorjahre		259 000
<b>Steuerfuss in Prozenten der einfachen Steuer</b>		<b>116 %</b>
Feuerwehr-Ersatzabgabe		20 %
<b>Steuerertrag</b>		
Einkommens- und Vermögenssteuern laufendes Jahr		4 350 000
Einkommens- und Vermögenssteuern Vorjahre		300 000
Steuern juristischer Personen		180 000
Grundstücksgewinnsteuern		250 000
Quellensteuern		90 000
Anteile an Quellensteuern aus Vorsorgeleistungen		10 000
Handänderungssteuern		200 000
<b>Total ohne Grundsteuern</b>		<b>5 380 000</b>
Grundsteuern	Fr. 423 375 000 à 0,8‰	338 700
	Fr. 6 500 000 à 0,2‰	1 300
<b>Total Grundsteuern</b>		<b>340 000</b>

Die Steuerprognose für die Einkommens- und Vermögenssteuern wurde gemäss kantonaler Empfehlung mit Zuwachs von zwischen 1 Prozent bis 4 Prozent mit dem Höchstmass von 4 Prozent berechnet. Die übrigen Steuereinnahmen wurden entsprechend der Rechnung 2025 oder Prognose des Kantons budgetiert.

## Entwicklung des Eigenkapitals, der Steuereinnahmen und der Einnahmen aus dem Finanzausgleich



# Finanzplan

Der Finanzplan zeigt die Zukunftsprognosen bezüglich Finanzen für die kommenden fünf Jahre auf. Als Basis dient dabei das Budget 2026. Der Finanzplan wird als rollende Planung jährlich den veränderten Verhältnissen angepasst. Er zeigt insbesondere Auswirkungen bei Kreditbeschlüssen auf. Ausserordentliche Aufwände und Erträge wurden in den Folgejahren korrigiert (z.B. Strassenunterhalt mit Gossauerstrasse). Die Abschreibung der geplanten Investitionen der Mutwiler Dorfstrasse und Alten Mutwilerstrasse über 30 Jahre sind im Finanzplan enthalten. Hauptsächlich wegen der Schulhaus-/Kindergartenplanung, aber auch wegen höherer Sozialausgaben in der Primarschule resultiert für

die Zukunft ein wesentlich höherer Finanzbedarf von rund 550 000 Franken. Grundlagen bildeten die Indizien wie Teuerungsprognosen des SECO (Konsumentenpreise und Baukostenentwicklung), die Entwicklung der Schüler- und Einwohnerzahlen sowie der Steuerpflichtigen. Bei den Schulen wurden deren Finanzpläne mit den künftigen Finanzbedürfnissen übernommen. Noch nicht berücksichtigt sind zukünftige Investitionen für den Hochwasserschutz.

Die Verbesserung der Steuerkraft im Vergleich zum kantonalen Durchschnitt wirkt sich tendenziell negativ auf den kantonalen Ressourcenausgleich (Finanzausgleich) aus.

## Finanzplan Periode 2026–2030, Basis Budget 2026

Konto	Bezeichnung	Budget 2026	Budget 2027	Budget 2028	Budget 2029	Budget 2030
	<b>Ergebnis</b>	<b>-557 000</b>	<b>188 620</b>	<b>124 718</b>	<b>196 224</b>	<b>370 134</b>
0	Bürgerschaft/Behörden/Verwaltung	-786 000	-811 200	-815 200	-840 300	-750 400
1	Öffentliche Sicherheit	-43 000	-46 100	-48 000	-50 300	-51 100
2	Bildung/Volksschulen	-5 143 000	-4 731 200	-5 115 100	-5 112 900	-5 134 500
3	Kultur/Freizeit	-102 000	-102 900	-103 500	-104 200	-104 400
4	Gesundheit/Pflegefinanzierung	-245 000	-248 200	-249 600	-251 400	-251 400
5	Soziale Wohlfahrt	-258 000	-250 000	-235 700	-240 400	-243 100
6	Verkehr	-972 000	-599 700	-418 700	-438 100	-457 400
7	Umwelt/Raumordnung	-205 000	-183 000	-45 900	-48 600	-51 300
8	Volkswirtschaft/Landwirtschaft	-61 000	-61 400	-61 500	-61 700	-61 800
91	Steuern	5 736 800	5 734 100	5 707 900	5 757 200	5 806 900
93	Finanzausgleich	1 439 200	1 438 500	1 459 800	1 536 300	1 617 300
95 ff.	Finanzen Übriges	82 000	49 720	50 218	50 624	51 334
<b>Bilanz</b>	<b>Entwicklung Eigenkapital</b>	<b>4 748 221</b>	<b>4 936 841</b>	<b>5 061 559</b>	<b>5 257 783</b>	<b>5 627 917</b>

# Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder 2025

Jeweils eingangs Legislaturperiode werden die Entschädigungen der Behörden- und Kommissionsmitglieder vom Gemeinderat beschlossen. Im Sinne der Transparenz sowie aufgrund der kantonalen Gesetzgebung werden diese jährlich veröffentlicht. Die Ansätze für das Jahr 2025 sind gegenüber dem Vorjahr unverändert, abgesehen vom Gehalt Gemeindepräsidium, und lauten wie folgt:

Gemeindepräsidium	Gehalt	Fr. 167 570.–
	Pauschalspesen (inkl. Verwaltungstätigkeit)	Fr. 5 000.–
Gemeinderat	Funktionsentschädigung (Aktenstudium usw.)	Fr. 3 000.–
	Sitzungsgelder	
	pro Stunde	Fr. 40.–
	pro Halbtage	Fr. 200.–
	pro Tag	Fr. 300.–
	Sitzungsgeld pro Stunde für die Geschäftsprüfungskommission (GPK)	Fr. 50.–
	Sitzungsgeld pro Stunde für alle übrigen Behörden- und Kommissionsmitglieder	Fr. 40.–

Name	Funktion	Bruttolohn	Spesen
<b>Gemeinderat</b>			
Stillhard Edy	Präsident	167 570.–	6 186.–
Keller Brigit	Vizepräsidentin	9 340.–	722.–
Lehmann Christof	Gemeinderat	8 885.–	595.–
Scherrer Michael	Gemeinderat	9 320.–	917.–
Straub Jörg	Gemeinderat	9 700.–	570.–

*inkl. Entschädigung Findungskommission*

<b>Geschäftsprüfungskommission (GPK)</b>			
Helbling Patrik	Präsident	1 925.–	0.–
Centorame Denise	Mitglied	2 400.–	0.–
Frischknecht Susanne	Mitglied	988.–	0.–
Hefti-Ziegler Ursula	Mitglied	838.–	0.–
Rosenberger Martin	Mitglied	688.–	0.–

*inkl. Entschädigung Schule und Findungskommission*

# Budgetierte neue Ausgaben in Erfolgsrechnung

Aufgrund der kantonalen Buchführungsvorschriften wird jährlich die Tabelle über neue Ausgaben, welche im Sinne der Grundsätze als nicht gebunden gelten, dargestellt:

Gliederung	Text	Budget 2026	
02270	<b>Informatik allgemein</b> E-Mitwirkung, wiederkehrend	Fr.	4 000.00
29900	<b>Übrige Bildungsstätten</b> Spielgruppenraum (interne Verrechnung Räume)	Fr.	3 000.00
32900	<b>Kulturförderung</b> Beiträge an Dorfvereine	Fr.	21 000.00
34100	<b>Sport</b> Beiträge an Sportvereine	Fr.	3 000.00
34209	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b> Beiträge an Badebetrieb Hauptwiler Weiher und Walter Zoo	Fr.	1 400.00
	Überwachungskamera Veloständer Primarschule	Fr.	6 000.00
42100	<b>Ambulante Krankenpflege</b> Beiträge an Vereine (Rheumaliga und Samariter)	Fr.	600.00
	Projekt Altersstrategie Spitex	Fr.	5 000.00
42200	<b>AED-Gruppe</b> Nettoaufwand mit Geräteunterhalt	Fr.	6 500.00
57902	<b>Allgemeine Sozialhilfe</b> Beiträge an Jugendtreff OnAir	Fr.	15 000.00
	Beiträge an Institutionen des Sozialbereichs	Fr.	4 000.00
61500	<b>Unterhalt Strassen, Brücken, Plätze</b> Unterhaltsbeiträge an Gemeindestrassen 3. Klasse	Fr.	71 000.00
	Unterhalt Gemeindewege	Fr.	12 000.00
75000	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b> Beiträge an Vereine für Natur- und Tierschutz	Fr.	2 100.00
81200	<b>Landwirtschaft</b> Beiträge an Vereine und Organisationen	Fr.	2 500.00
	Vernetzungsprojekt	Fr.	5 000.00
	<b>Summe neue Ausgaben</b>	<b>Fr.</b>	<b>162 100.00</b>

# Wertschriftenverzeichnis

Stand: 31.12.2025

Eigentümer – Aufbewahrung	Wert-Nominal SFR	Aussteller	Papier/ Artikel	Anzahl	Pap.-Nr.	Buchwert	Bemerkungen
<b>Wertschriften des Verwaltungsvermögens</b>							
Politische Gemeinde Kanzlei	175 500.00	SanaFürstenland AG, Gossau	Namenaktien	1755		0.00	à 100.–
Politische Gemeinde Kanzlei	250.00	IG GIS AG, St. Gallen	Namenaktien	50		0.00	à 10.–, 50% liber.
Politische Gemeinde Kanzlei	10 000.00	Abraxas-VRSG Holding AG	Namenaktien	25		0.00	à 100.– Best. 1.6.2018
<b>Buchwert Verwaltungsvermögen</b>						<b>0.00</b>	
<b>Wertschriften des Finanzvermögens</b>							
Politische Gemeinde Kanzlei	200.00	RB Region Uzwil	Anteilschein	50		10 000.00	à 200.–
Politische Gemeinde Kanzlei	1 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteil	1	8	1 000.00	à 1000.– Zert. 24.05.93
<b>Buchwert Finanzvermögen</b>						<b>11 000.00</b>	
<b>Wertschriften der Elektra</b>							
Politische Gemeinde Elektra	10 000.00	Telekabel Bischofszell AG	Namenaktien	10	7 211–220	39 500.00	à 3950.– Eintrag: 26.10.10
Politische Gemeinde Elektra	55 000.00	Wohnbaugenossenschaft Breitenwisen	Genossen- schaftsanteile	55	14–68	55 000.00	à 1000.– Zert. 28.11.2006
<b>Buchwert Elektra Niederbüren</b>						<b>94 500.00</b>	
<b>Summe Buchwert Wertschriften Gemeinde Niederbüren inkl. Elektra</b>						<b>105 500.00</b>	

Die in Papierform vorhandenen Werte bzw. Zertifikate und Aktien werden im Gemeindearchiv der Politischen Gemeinde Niederbüren aufbewahrt.

# Inventar Liegenschaften

Stand: 31.12.2025

Gemeindehaushalt – Liegenschaft	Parz.Nr.	Fläche in m <sup>2</sup>	Vers.-Nr.	Neuwert	Zeitwert	Verkehrswert	Buchwert
<b>Verwaltungsvermögen</b>							
Gossauerstrasse, Mehrzweckgebäude	19		525	1 230 000	713 000	477 000	
Gossauerstrasse, Kindergartenpavillon	19		977	235 000	164 000	110 000	
Gossauerstrasse, Boden	19	3 545				203 000	
Gossauerstrasse, Gemeindehaus	2	1 089	33	1 140 000	946 000	739 000	
Tobel, Schützenhaus (Baurecht)	382		617	485 000	388 000	241 000	
Tobel, Scheibenstand	998	924	34	72 000	44 000	20 000	
Ebnet, Garage, Wald und Wiese	681	32 514	298	24 000	19 000	85 000	
Burg, alte Kiesgrube	386	4 193				1 000	
Oberdorf, Wiese (60 m <sup>2</sup> ), Bach (48 m <sup>2</sup> )	1049	108				1 000	
Gossauerstr. Parkplatz «Linde»	18	317				19 000	
Gossauerstr. Park, Strasse, Wege	24	773				13 000	
Mutwil, Feuerwehr/Depot	760	75	807	20 000	14 000	8 000	
Gossauerstr., Gemeindesaal (Baurecht)	701		1043	1 890 000	1 530 000	802 000	
Wältishusstrasse, Mehrzweckanlage	1231	3 000	1038	1 220 000	1 098 000	577 000	
Wältishusstrasse, Zivilschutzanlage	1231		1040	600 000	540 000	284 000	
Gossauerstrasse, Dorfplatz	25	94				8 000	
Höfli (Waldk.), Schutzr. (Baur., ME ½)	90–443		352	91 000	74 500	23 500	
Egg, Schutzraum (Baurecht)	966		967	140 000	113 000	66 000	
Mutwil, Schutzraum (Baurecht)	468		924	240 000	196 000	113 000	
Staatsstrasse, Schutzraum (Baurecht)	154		898	410 000	336 000	198 000	
Rätenberg, Schutzraum (Baurecht)	345		946	378 000	313 000	193 000	
<b>Total</b>		<b>46 632</b>		<b>8 175 000</b>	<b>6 488 500</b>	<b>4 181 500</b>	<b>0.00</b>
<b>Finanzvermögen</b>							
Kernburg, Wiese	1224	6 261				30 000	30 000.00
Chrüzwislen, Wiese	146	1 986				7 000	7 000.00
Oberdorf/Wältishusstr., für öff. Bauten	1418	8 115				851 000	851 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 2	10	144	61	350 000	238 000	283 000	283 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 8	9	202	638	390 000	273 000	356 000	356 000.00
Wohnhaus Metzgerstrasse 6	12		57/668	490 000	322 000	323 000	323 000.00
Staatsstrasse 36, ehem. RB inkl. Garage	154	943	899	1 810 000	1 365 000	1 320 000	1 320 000.00
Staatsstrasse 50, Ladenlokal Dorfmarkt	2530/31		942	742 134	623 278	632 000	632 000.00
<b>Total</b>		<b>9 536</b>		<b>3 782 134</b>	<b>2 821 278</b>	<b>3 802 000</b>	<b>3 802 000.00</b>

<b>Elektra Niederbüren – Liegenschaft</b>	<b>Parz.Nr.</b>	<b>Fläche in m<sup>2</sup></b>	<b>Vers.-Nr.</b>	<b>Neuwert</b>	<b>Zeitwert</b>	<b>Verkehrswert</b>	<b>Buchwert</b>
Brüewil, Trafostation (Baurecht)	2270		4907	11 000	9 000	4 000	
Vord. Büelstr., Trafostation (Baurecht)	1137		902	61 000	53 000	22 000	
Poststrasse, Messstation	151	147	683	140 000	103 000	52 000	
Burgwiesen, Trafostation	712	257	739	12 000	8 000	6 000	
Schorhus Heiden, Trafostation	1060	53	704	25 000	22 000	10 000	
Golfstrasse, Trafostation (Baurecht)	1331		1103	19 000	17 000	6 000	
Thurau, Trafostation (Baurecht)	107		879	12 000	8 000	4 000	
Bächigen, Trafostation	1065	28	717	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Trafostation	1066	23	718	10 000	8 000	4 000	
Mutwil, Schaltstation (Baurecht)	879		1042	34 000	30 000	12 000	
Rätenberg, Trafostation	1068	61	715	10 000	8 000	6 000	
Rötelhof, Messstation (Baurecht)	656		858	93 000	75 000	30 000	
Sornal, Trafostation (Baurecht)	652		781	22 000	18 000	8 000	
Staatsstrasse 10, Trafostation (Baurecht)	1211		980	178 000	145 000	76 000	
Dorligen, Trafostation (Baurecht)	237		992	33 000	29 000	11 000	
Wältishusstr. 2, Magazin/Trafostation	1231		1039	180 000	162 000	84 000	
Wältishus, Trafostation	818		1133	13 000	12 000	5 000	
Unterer Rätenberg, Trafostation	376		1094	22 000	20 000	8 000	
Schnart, Trafostation (Baurecht)	1435		1233	31 000	31 000	31 000	
Kohlbrunnen, Trafostation (Baurecht)	1103		1198	37 000	33 000	13 000	
<b>Total</b>		<b>569</b>		<b>953 000</b>	<b>799 000</b>	<b>396 000</b>	

# Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde

Erfolgsrechnung		Aufwand	Ertrag	
<b>Stipendien</b>	Stipendien			
<b>Zinsen</b>	Zinsen von Gemeindehaushalt			186.24
<b>Fondszuweisung</b>	Einlage	186.24		
<b>Bilanz</b>		<b>Bestand 1.1.2025</b>	<b>Zugang/ Abgang</b>	<b>Bestand 31.12.2025</b>
<b>Aktiven</b>	Guthaben Gemeindehaushalt	74 498.38	+186.24	74 684.62
	Studendarlehen			0.00
	Total Aktiven	74 498.38	+186.24	74 684.62
<b>Passiven</b>	Fonds/Total Passiven	74 498.38	+186.24	74 684.62

Im Jahr 2025 wurden keine Beiträge geleistet. Das Konto wird neu wieder mit einem Zinssatz von 0,25% verzinst.

Der Lehrlings- und Stipendienfonds der Ortsgemeinde Niederbüren steht allen Niederbüren Einwohnerinnen und Einwohnern, die in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben und mindestens für zwei aufeinander folgende Jahre Wohnsitz begründen, offen. Grundlegend ist das Reglement über die Verwendung des Lehrlings- und Stipendienfonds vom 18. August 2021. Aus dem Ertrag des Fondsvermögens wie aus dem Kapital selbst werden an Gesuchsteller Beiträge an die Kosten von beruflichen Aus- und Weiterbildungen sowie Mittel- und Hochschulstudien ausgerichtet. Gesuche um Stipendien- oder Studendarlehen sind schriftlich an den Gemeinderat zu richten. Gesuche Unmündiger müssen auch durch den gesetzlichen Vertreter unterzeichnet sein. Dem Gemeinderat steht es frei, nebst dem Gesuch noch weitere Unterlagen zur Beschlussfassung zu verlangen. Ein Rechtsanspruch auf Ausrichtung eines Stipendiums- oder Studendarlehens besteht nicht. ∞

# Elektra – Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Gemeinde Niederbüren</b>		<b>3 815 127.00</b>	<b>3 858 900.00</b>	<b>3 294 405.37</b>	<b>3 560 152.53</b>	<b>3 258 000.00</b>	<b>3 328 000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>43 773.00</b>		<b>265 747.16</b>		<b>70 000.00</b>	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>3 815 127.00</b>	<b>3 858 900.00</b>	<b>3 290 905.37</b>	<b>3 556 652.53</b>	<b>3 258 000.00</b>	<b>3 328 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>43 773.00</b>		<b>265 747.16</b>		<b>70 000.00</b>	
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>3 815 127.00</b>	<b>3 858 900.00</b>	<b>3 290 905.37</b>	<b>3 556 652.53</b>	<b>3 258 000.00</b>	<b>3 328 000.00</b>
	<b>Nettoergebnis</b>	<b>43 773.00</b>		<b>265 747.16</b>		<b>70 000.00</b>	
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>3 815 127.00</b>	<b>3 858 900.00</b>	<b>3 290 905.37</b>	<b>3 556 652.53</b>	<b>3 258 000.00</b>	<b>3 328 000.00</b>
<b>8710</b>	<b>Elektrizität allgemein</b>	<b>188 900.00</b>	<b>2 400.00</b>	<b>148 589.66</b>	<b>4 926.15</b>	<b>184 000.00</b>	<b>2 000.00</b>
<b>87100</b>	<b>Elektrizität allgemein</b>	<b>188 900.00</b>	<b>2 400.00</b>	<b>148 589.66</b>	<b>4 926.15</b>	<b>184 000.00</b>	<b>2 000.00</b>
300100	Vergütungen an Behörden und Kommissionen	3 000.00		3 000.00		3 000.00	
312000	Wasser, Energie, Heizmaterial	100.00		82.90		100.00	
312001	Gebührenbelastungen durch Dritte	500.00		5.20		100.00	
313000	Verwaltungskostenbeitrag	60 000.00		60 000.00		60 000.00	
313020	Post-/Bankgebühren	1 500.00		1 406.78		1 500.00	
313090	Betriebskosten	500.00		931.40		1 000.00	
313200	Gebührenaufwand			167.90			
313201	Dienstleistungen, Honorare	99 000.00		71 804.76		99 000.00	
313300	EDV-Leistungen Dritter	16 000.00		3 475.12		10 000.00	
313400	Sachversicherungsprämien	8 300.00		7 573.90		9 300.00	
318100	Tatsächliche Forderungsverluste			141.70			
421000	Gebührenertrag		1 000.00		180.81		1 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1 400.00		4 745.34		1 000.00
<b>8711</b>	<b>Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz</b>	<b>1 455 000.00</b>	<b>1 740 000.00</b>	<b>1 246 651.40</b>	<b>1 641 181.74</b>	<b>1 420 000.00</b>	<b>1 720 000.00</b>
<b>87110</b>	<b>Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz</b>	<b>1 455 000.00</b>	<b>1 740 000.00</b>	<b>1 246 651.40</b>	<b>1 641 181.74</b>	<b>1 420 000.00</b>	<b>1 720 000.00</b>
310109	Stromeinkauf Netznutzung	500 000.00		468 934.43		500 000.00	
310114	Wasserkraftreserve	40 000.00		32 953.54		70 000.00	
310115	Stromeinkauf KEV	400 000.00		333 982.23		390 000.00	
310116	Stromeinkauf SDL	100 000.00		79 846.37		50 000.00	
310119	Messtarif					90 000.00	
310120	Solidarisierte Kosten					10 000.00	
314300	Unterhalt Niederspannungs-Verteilnetz	117 000.00		69 832.18		102 000.00	
314301	Unterhalt Mittelspannungs-Verteilnetz inkl. Trafo-Stationen	70 000.00		40 213.37		70 000.00	
314302	Unterhalt Fernwirk-, Netzkommando und Mess-Anlagen	176 500.00		192 849.60		86 500.00	

# Elektra – Erfolgsrechnung 2025 | Budget 2026

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314303	Hausinstallationskontrollen	21 500.00		7 037.65		21 500.00	
314305	Netzpläne	30 000.00		19 483.17		30 000.00	
318100	Tatsächliche Forderungsverluste			1 518.86			
4240009	Messtarif						90 000.00
424010	Stromverkauf Netznutzung		1 200 000.00		1 056 192.11		1 110 000.00
424015	Stromverkauf KEV		400 000.00		340 895.18		390 000.00
424016	Stromverkauf SDL		100 000.00		81 642.78		50 000.00
424019	Wasserkraftreserve (Rg. Strombezüger)		40 000.00		34 793.02		70 000.00
424020	Solidarisierte Kosten						10 000.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				127 658.65		
<b>8712</b>	<b>Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)</b>	<b>2 007 000.00</b>	<b>2 057 000.00</b>	<b>1 748 840.23</b>	<b>1 872 074.70</b>	<b>1 507 000.00</b>	<b>1 557 000.00</b>
<b>87120</b>	<b>Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz)</b>	<b>2 007 000.00</b>	<b>2 057 000.00</b>	<b>1 748 840.23</b>	<b>1 872 074.70</b>	<b>1 507 000.00</b>	<b>1 557 000.00</b>
310111	Stromeinkauf Energie	2 007 000.00		1 747 502.96		1 507 000.00	
310117	Stromeinkauf Naturstrom/ Solarstrom/Zertifikate			1 084.60			
318100	Tatsächliche Forderungsverluste			252.67			
424011	Stromverkauf Energie «feste Kunden»		1 010 000.00		1 075 021.67		1 010 000.00
424013	Stromverkauf Energie «Kunden mit FNZG»		1 000 000.00		750 258.66		500 000.00
424014	Stromverkauf Abgabe an Gemeinwesen		47 000.00		45 506.06		47 000.00
424017	Stromverkauf Naturstrom				1 288.31		
<b>8718</b>	<b>Finanzierungskonto</b>	<b>164 227.00</b>	<b>59 500.00</b>	<b>146 824.08</b>	<b>38 469.94</b>	<b>147 000.00</b>	<b>49 000.00</b>
<b>87180</b>	<b>Finanzierungskonto</b>	<b>164 227.00</b>	<b>59 500.00</b>	<b>146 824.08</b>	<b>38 469.94</b>	<b>147 000.00</b>	<b>49 000.00</b>
318000	Wertberichtigung auf Forderungen			-3 000.00			
330000	Ordentliche Abschreibungen	117 227.00		104 318.02		100 000.00	
363201	Beitrag/Gewinn an Gemeindehaushalt	47 000.00		45 506.06		47 000.00	
430900	Übriger betrieblicher Ertrag		20 000.00		1 394.94		10 000.00
440100	Zinsen auf Guthaben		1 000.00				
440200	Zinsen auf Anlagen		800.00		825.00		800.00
466000	Planmässige Auflösung passivierter Anschlussbeiträge		37 700.00		36 250.00		38 200.00

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	Finanzen und Steuern			3 500.00	3 500.00		
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung				3 500.00		
	<b>Nettoergebnis</b>			<b>3 500.00</b>			
969	Finanzvermögen, übrige				3 500.00		
9690	Finanzvermögen, übrige				3 500.00		
96900	Finanzvermögen, übrige				3 500.00		
444000	Wertberichtigung Anlagen FV				3 500.00		
99	Nicht aufgeteilte Posten			3 500.00			
	<b>Nettoergebnis</b>				<b>3 500.00</b>		
990	Nicht aufgeteilte Posten			3 500.00			
9900	Nicht aufgeteilte Posten			3 500.00			
99000	Nicht aufgeteilte Posten			3 500.00			
389710	Einlage in Reserve Liegenschaft FV			3 500.00			



# Elektra – Kommentar zur Erfolgsrechnung

Die Elektra Niederbüren schliesst mit einem Reingewinn von Fr. 265'747.16 ab. Dieser wird gänzlich dem Eigenkapital der Elektra zugeführt, welches damit einen Saldo von 1'467'838 Franken aufweist.

## **87100 Elektrizität Allgemein/Verwaltung**

Der Gemeinderat setzt weiterhin auf eine gute Netzqualität und hohe Versorgungssicherheit zur Erhaltung der Kundenzufriedenheit. Sämtliche Netzkunden im Versorgungsgebiet beziehen den Strom bei der Elektra Niederbüren, soweit nicht Eigenverbrauchsanlagen installiert sind.

Stetig steigende regulatorische Anforderungen, wie die neu durch den Bund eingeführte «Organisation zur Stromversorgung in Ausserordentlichen Lagen» (OSTRAL), werden den allgemeinen Verwaltungsaufwand deutlich ansteigen lassen.

OSTRAL untersteht der wirtschaftlichen Landesversorgung des Bundes und wird auf deren Anweisung aktiv, wenn eine Strommangellage eintritt.

Bei einer Strommangellage handelt es sich um eine «schwere Mangellage» nach Art. 102 der Bundesverfassung, in welcher der Bund für die Vorbereitung und Durchführung von Massnahmen zur Sicherstellung der Versorgung der Schweiz mit lebenswichtigen Gütern wie Strom zuständig ist.

Der Bund ordnet bei einer Strommangellage Bewirtschaftungsmassnahmen an, welche das Gleichgewicht zwischen Produktion und Verbrauch auf reduziertem Niveau sicherstellen sollen. Dabei folgt der Bund stets dem Subsidiaritätsprinzip. Er greift nur so weit ins wirtschaftliche Gefüge ein, wie dies zur Bewältigung einer Krise unbedingt notwendig ist. Der Bund hat den Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE) beauftragt, die nötigen Vorbereitungen zur Bewältigung einer Strommangellage zu treffen. Der VSE hat zu diesem Zweck OSTRAL ins Leben gerufen.

Jeder Verteilnetzbetreiber, und damit auch die Elektra Niederbüren, musste im vergangenen Jahr im Auftrag der OSTRAL grosse Anstrengungen zur Vorbereitung der Massnahmen bei einer allfälligen Strommangellage unternehmen.

Der Aufwand über die ganze Elektrizitätsversorgung (Konto 871 Elektrizität) ist rund 521'000 Franken tiefer als budgetiert. Der Ertrag ist ebenfalls mit rund 299'000 Franken tiefer als budgetiert. Es wurde ein Gewinn von Fr. 265'747.16 (VJ: Fr. 168'250.88) erzielt, rund 222'000 Franken mehr als budgetiert.

Der Verwaltungs- und Geschäftsführungsaufwand wurde im Rahmen des Voranschlags mit 60'000 Franken abgerechnet.

Dienstleistungen und Honorare wurden mit Fr. 71'804.76 rund 17'200 Franken tiefer als budgetiert abgerechnet.

### **87110 Elektrizitätswerk/Unterhalt Netz und 87120 Stromhandel**

Insgesamt liegt das Ergebnis dieser Bereiche mit einem effektiven Mehrertrag von rund 517'000 Franken gegenüber dem budgetierten Mehrertrag von 335'000 Franken über der Prognose.

Ein Grossteil dieser Besserstellung gegenüber dem Budget bergründet die Rückerstattung der Swissgrid von über Fr. 127'658.65. Diese Rückerstattung betrifft die Netzverstärkung aufgrund von privaten PV-Anlagen in Dorligen-Eichwiesen.

Verschiebungen gibt es immer innerhalb der Unterhaltskosten für die Verteilnetze NS und MS sowie für die Fernwerk-, Netzkommando- und Messanlagen (z.B. Trafostationen). Diese Kosten sind schwierig terminlich zu budgetieren, da diese von der Dringlichkeit bei plötzlichem Ausfall einer Anlage oder von Lieferverzögerungen sehr abhängig sind. Der Gemeinderat ist zusammen mit der IBG AG bestrebt, die Prioritäten nach Dringlichkeit richtig zu setzen, was kurzfristige Änderungen mit sich bringen kann.

Die für das Jahr 2022 eingeführte und nun weiterverfolgte Strategie zur Beschaffung der HKN im Versorgungsgebiet der Elektra Niederbüren kann als Erfolg gewertet werden, da mehr HKN als prognostiziert vergütet werden konnten. Damit konnte der Niederbürer Energiemix ökologisch aufgewertet werden.

### **87180 Finanzen**

Durch die obligatorischen RMSG-Grundsätze (Rechnungsmodell des Kantons St.Gallen) ist die Direktabschreibung von Investitionen nicht mehr zugelassen.

Aus diesem Grund resultiert in der Betriebsrechnung ein Gewinn von Fr. 265'747.16. Eine Gewinnablieferung an den Gemeindehaushalt ist seit der Einführung des RMSG sowie aufgrund von eidgenössischen Gesetzen (Preisüberwachung) nicht mehr erlaubt. Der erzielte Gewinn wird somit wiederum dem Eigenkapital der Elektra zugewiesen und die Elektra damit nachhaltig gestärkt.

Die Abgabe an das Gemeinwesen aus dem Stromverkauf beträgt im Jahr 2025 Fr. 45'506.06 (Vorjahr: Fr. 45'884.06, Budget 47'000 Franken). Photovoltaikanlagen für Eigenbedarf und reduzierter Stromeinkauf durch die Kunden wirken sich negativ auf die Gemeindeabgabe aus. Die Wertberichtigung auf Forderungen wurde um 3'000 Franken gesenkt. //

# Elektra – Kommentar zum Budget

Das Budget 2026 der Elektra liegt mehrheitlich im Rahmen der Vorjahre, weist aber einen um rund 26 000 Franken gegenüber dem Budget Vorjahr höheren Reingewinn von 70 000 Franken aus. Der Grund liegt an den um rund 15 000 Franken tieferen Unterhaltskosten des Niederspannungs-Verteilnetzes sowie den tieferen Abschreibungen, da die Innosolv-Software 2025 komplett abgeschrieben wurde. Durch die Aktivierungspraxis nach RMSG werden die jährlichen Abschreibungen im nächsten Jahr wieder höher, was sich dann negativ auf die Jahresergebnisse auswirken wird.

## **871 ff. Elektra allgemein**

Seit der Einführung des RMSG ist eine Gewinnablieferung an den Gemeindehaushalt gesetzlich nicht mehr erlaubt. Der budgetierte Gewinn von 70 000 Franken aus der Betriebsrechnung der Elektra wird wieder dem Eigenkapital zugeführt.

Durch die Abschreibung der Investitionsprojekte über rund 30 Jahre werden diese von Jahr zu Jahr zunehmen.

Der Verwaltungskostenbeitrag für den Aufwand der Gemeindeverwaltung (Verwaltungskosten und Infrastruktur) wird wie im Vorjahr auf 60 000 Franken belassen. Die Strommarktsituation und die laufenden Mehrarbeiten aus den Liberalisierungs- und Regulierungsvorschriften sowie die Tarifgestaltungsvorgaben erfordern einen zunehmenden Aufwand der Leistungen Dritter für die Elektra-Verwaltung.

## **8711 ff. Elektrizitätsnetz**

In der Erfolgsrechnung sind nebst dem allgemeinen Netzunterhalt Kleinprojekte, unter 50 000 Franken Kosten je Objekt, für Unterhalt von Verteilkabinen und Niederspannungsfreileitungen vorgesehen. Insgesamt wird mit Kosten für Unterhalt von rund 348 500 Franken gerechnet. Aufgrund der Einnahmenerwartung werden gegenüber des Vorjahresbudgets insgesamt rund 15 000 Franken mehr Nettoeinnahmen aus dieser Position erwartet.

## **8712 ff. Stromhandel und Übriges (ohne Netz)**

Aus dem Stromhandel (ohne Netznutzung) wird ein Nettoertrag von 50 000 Franken erwartet. In der Grundversorgung darf im Stromhandel kein Gewinn erwirtschaftet werden. Daher bleibt lediglich die Gemeindeabgabe.

Ab dem Jahr 2023 hat der Gemeinderat die Beschaffungsstrategie überprüft und das Risiko der Strombeschaffung hinterfragt. Das Konzept für eine strukturierte Energiebeschaffung wurde eingeführt und es gilt im Wesentlichen, möglichst die richtigen Beschaffungszeitpunkte zu finden. Dazu soll mit mehreren «Beschaffungspaketen» das Risiko von zu hohen Preisen auf das Jahr verteilt und minimiert werden. Vorzu wird analysiert, wann und wer wie viel Energie benötigt, und der Preis für die Energiebeschaffung wird laufend festgelegt. So wurden bereits der Strombedarf für die Jahre 2025 bis 2027 eingekauft sowie 75 Prozent für das Jahr 2028 (maximal möglicher Vorauseinkauf). Die Einkäufe werden möglichst auf die aktuellen Marktsituationen optimiert. \

# Elektra – Investitionsrechnung

Konto/Übersicht		Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Gemeinde Niederbüren		836 000.00	836 000.00	388 173.72	388 173.72	701 000.00	701 000.00
8	<b>Volkswirtschaft</b>	836 000.00	836 000.00	388 173.72	388 173.72	701 000.00	701 000.00
87	<b>Brennstoffe und Energie</b>	836 000.00	836 000.00	388 173.72	388 173.72	701 000.00	701 000.00
871	<b>Elektrizität</b>	836 000.00	836 000.00	388 173.72	388 173.72	701 000.00	701 000.00
8711	<b>Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz</b>	836 000.00	836 000.00	388 173.72	388 173.72	701 000.00	701 000.00
87110	<b>Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz</b>	815 000.00	50 000.00	319 778.76	16 909.05	680 000.00	50 000.00
503500	Verteilnetz	577 000.00		95 083.54		490 000.00	
503501	Hausanschlüsse	50 000.00		15 514.11		50 000.00	
504000	Trafo-Stationen	188 000.00		209 181.11		140 000.00	
637100	Hausanschlüsse		50 000.00		16 909.05		50 000.00
87115	<b>Nutzungsabgaben</b>		21 000.00		67 000.02		21 000.00
664010	Anschlussbeiträge		21 000.00		67 000.02		21 000.00
87119	<b>Ausgleich Investitionsrechnung</b>	21 000.00	765 000.00	68 394.96	304 264.65	21 000.00	630 000.00
590000	Passivierte Einnahmen	21 000.00		68 394.96		21 000.00	
690000	Aktivierte Ausgaben		765 000.00		304 264.65		630 000.00



# Elektra – Kommentar zur Investitionsrechnung

## Investitionsrechnung 2025

Aus der Investitionsrechnung mit Fr. 95 083.54, um rund 482 000 Franken tiefer als budgetiert, aktiviert und auf dem Minimum von 35 Jahren mit rund 2700 Franken abgeschrieben wurden die Arbeiten am Verteilnetz. Die Budgetunterschreitung liegt an noch nicht realisierbaren Projekten, welche nun im Jahr 2026 gestartet werden sollen.

Nachstehende für das Jahr 2025 vorgesehene Investitionen wurden nicht ausgeführt, was wenn möglich im Jahr 2026 nachgeholt wird:

Geplante Investition	Verzögerungsgrund
MS-Hilfsanschluss Gossau	MS Kabelzug wurde verzögert
Verkabelung NS-Freileitung Sorntal-Schorhus	aufgrund Auflagen ESTI verzögert
Ersatz WEVA Schaltanlage TS Kohlbrunnen	Beschaffung MS Anlagen*
Ersatz UniFlorc TS Hof	Beschaffung MS Anlagen*
MS Hilfsanschluss Niederwil	Verzögerung durch Grundeigentümer

\*Beschaffungen der MS Anlagen wurde wegen erwarteter Preissenkungen bei der Beschaffung zurückgestellt. Ab 2026 werden weitere Lieferanten die gewünschten Anlagenkonfigurationen anbieten.

Für die Trafostationen Nellen, Kreuz und Ersatz WEVA Golfstrasse und Golfplatz wurden insgesamt 188 000 Franken budgetiert. Die effektiven Investitionen belaufen sich auf Fr. 209 181.11.

Die Hausanschlüsse wurden mit netto Fr. 1394.94 von der Investitions- in die Erfolgsrechnung übertragen. Die Anschlussbeiträge von Fr. 67 000.02 wurden passiviert. Diese gilt es innert 20 Jahren abzuschreiben bzw. aufzulösen, weshalb die Reserven für Anschlussbeiträge von 2019 bis 2024 um insgesamt 36 250 Franken teilaufgelöst worden sind.

## Budget 2026

Für insgesamt 630 000 Franken wird Investitionsbedarf angemeldet (Budget Vorjahr: 765 000 Franken). Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

Verkabelung NS-Freileitung Gaisberg	10 000 Franken
MS-Hilfsanschluss Gossau	50 000 Franken
Verkabelung NS-Freileitung Sorntal-Schorhus	150 000 Franken
Verkabelung NS-Freileitung Schorhus-Husen	100 000 Franken
MS-Hilfsanschluss Niederwil, Rätenberg	180 000 Franken
Ersatz WEVA TS Kohlbrunnen	30 000 Franken
Ersatz Schaltanlage TS Thurau	30 000 Franken
Ersatz Schaltanlage TS Bächigen	30 000 Franken
Ersatz UniFlorc TS Hof	50 000 Franken

# Elektra – Bilanz 2025

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2025	Veränderung 2025 Zugang      Abgang		Endbestand 31.12.2025
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>2 832 361.98</b>	<b>11 454 249.45</b>	<b>10 934 003.18</b>	<b>3 352 608.25</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>811 739.74</b>	<b>11 149 984.80</b>	<b>10 829 685.16</b>	<b>1 132 039.38</b>
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>720 739.74</b>	<b>11 146 484.80</b>	<b>10 829 685.16</b>	<b>1 037 539.38</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>720 482.72</b>	<b>3 761 645.50</b>	<b>3 506 633.68</b>	<b>975 494.54</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>744 482.72</b>	<b>3 758 645.50</b>	<b>3 506 633.68</b>	<b>996 494.54</b>
101003	WEG Debitoren VRSG Elektra	7 885.25	238.90	1 869.75	6 254.40
101005	Debitoren VRSG (Abacus)	27 138.45	86 554.50	27 138.45	86 554.50
101007	Debitoren Elektra Innosolv	709 459.02	3 671 852.10	3 477 625.48	903 685.64
<b>10109</b>	<b>Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>-24 000.00</b>	<b>3 000.00</b>		<b>-21 000.00</b>
101090	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-24 000.00	3 000.00		-21 000.00
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>257.02</b>	<b>3 827 608.02</b>	<b>3 765 820.20</b>	<b>62 044.84</b>
<b>101111</b>	<b>Kontokorrent Elektra Niederbüren</b>	<b>257.02</b>	<b>3 827 608.02</b>	<b>3 765 820.20</b>	<b>62 044.84</b>
101111.1	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (nicht MWST-pflichtig)		3 000.00	3 000.00	
101111.2	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (MWST-pflichtig)		111 765.91	111 765.91	
101111.3	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Geldkonto)		3 708 503.96	3 651 054.29	57 449.67
101111.4	KK Elektra: Guthaben bei Gemeinde (Debi-/Kredi-Konto)	257.02	4 338.15		4 595.17
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>3 555 054.11</b>	<b>3 555 054.11</b>	
101503	Zahlungsausgleich WEG/ ESR-Nr. 01-71328-3		146.65	146.65	
101507	Zahlungsausgleich Elektra		3 413 720.96	3 413 720.96	
101508	Zahlungsausgleich Debitoren Elektra manuell		141 186.50	141 186.50	
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>		<b>2 177.17</b>	<b>2 177.17</b>	
101901	Vorsteuer Material und Dienstleistungen		2 177.17	2 177.17	

# Elektra – Bilanz 2025

Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand 31.12.2025
			Zugang	Abgang	
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>91 000.00</b>	<b>3 500.00</b>		<b>94 500.00</b>
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>91 000.00</b>	<b>3 500.00</b>		<b>94 500.00</b>
107002	Genossenschaftsanteil Wohnbaugenossenschaft Breitwisen	55 000.00			55 000.00
107003	Aktien Telekabel Bischofszell AG	36 000.00	3 500.00		39 500.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>2 020 622.24</b>	<b>304 264.65</b>	<b>104 318.02</b>	<b>2 220 568.87</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>1 992 863.22</b>	<b>304 264.65</b>	<b>76 559.00</b>	<b>2 220 568.87</b>
<b>1403</b>	<b>Übrige Tiefbauten</b>	<b>1 992 863.22</b>	<b>304 264.65</b>	<b>76 559.00</b>	<b>2 220 568.87</b>
<b>14031</b>	<b>Tiefbauten Gemeindebetriebe und Spezialfinanzierungen</b>	<b>1 992 863.22</b>	<b>304 264.65</b>	<b>76 559.00</b>	<b>2 220 568.87</b>
140350	Elektra Verteilnetz	1 034 197.95	95 083.54	35 098.00	1 094 183.49
140351	Elektra Trafostationen	958 665.27	209 181.11	41 461.00	1 126 385.38
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>27 759.02</b>		<b>27 759.02</b>	
<b>1420</b>	<b>Software</b>	<b>27 759.02</b>		<b>27 759.02</b>	
<b>14200</b>	<b>Software</b>	<b>27 759.02</b>		<b>27 759.02</b>	
142000	Software (Innosolv)	27 759.02		27 759.02	
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-2 832 361.98</b>	<b>858 291.76</b>	<b>338 045.49</b>	<b>-3 352 608.25</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-1 630 271.14</b>	<b>420 793.72</b>	<b>169 794.61</b>	<b>-1 881 270.25</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>-940 134.94</b>	<b>114 793.70</b>	<b>544.61</b>	<b>-1 054 384.03</b>
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>		<b>544.61</b>	<b>544.61</b>	
200201	Mehrwertsteuer		544.61	544.61	
<b>2003</b>	<b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>-516.80</b>	<b>-516.80</b>		
200302	Debitoren Vorauszahlungen Elektra	-516.80	-516.80		
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>-939 618.14</b>	<b>114 765.89</b>		<b>-1 054 384.03</b>
<b>20057</b>	<b>Diverses Sammelkonto</b>	<b>-939 618.14</b>	<b>114 765.89</b>		<b>-1 054 384.03</b>
200511.1	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (nicht MWST-pflichtig)	-12 000.00	3 000.00		-15 000.00
200511.2	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (MWST-pflichtig)	-529 823.27	111 765.89		-641 589.16
200511.3	KK Gemeinde: Schuld bei Elektra (Geldkonto)	-397 794.87			-397 794.87

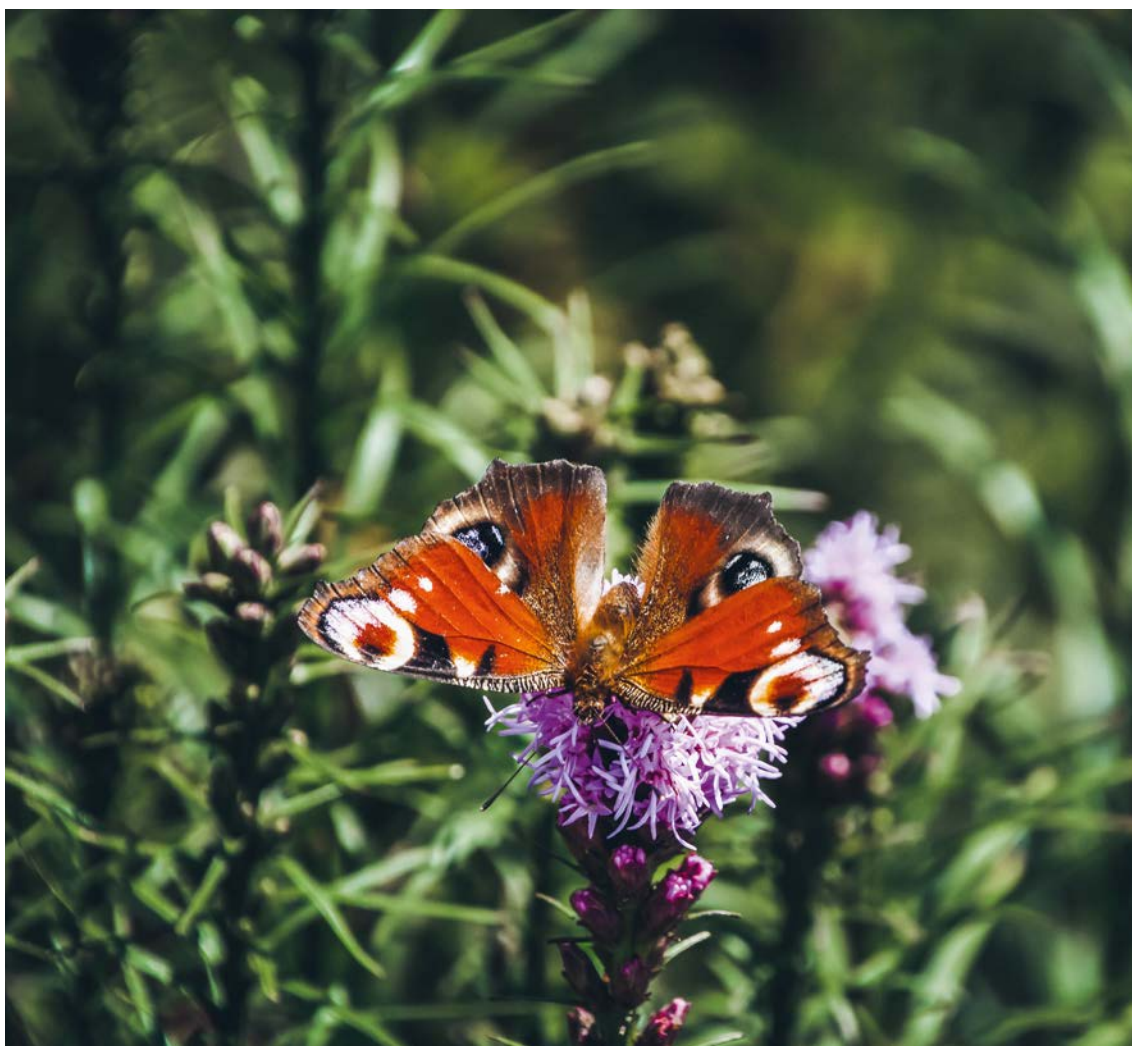
Konto/Übersicht		Anfangsbestand 1.1.2025	Veränderung 2025		Endbestand 31.12.2025
			Zugang	Abgang	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>- 133 000.00</b>	<b>239 000.00</b>	<b>133 000.00</b>	<b>- 239 000.00</b>
<b>2041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>- 133 000.00</b>	<b>239 000.00</b>	<b>133 000.00</b>	<b>- 239 000.00</b>
204100	Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand	- 133 000.00	239 000.00	133 000.00	- 239 000.00
<b>206</b>	<b>Passivierte Anschlussbeiträge</b>	<b>- 557 136.20</b>	<b>67 000.02</b>	<b>36 250.00</b>	<b>- 587 886.22</b>
<b>2068</b>	<b>Passivierte Anschlussbeiträge</b>	<b>- 557 136.20</b>	<b>67 000.02</b>	<b>36 250.00</b>	<b>- 587 886.22</b>
206800	Passivierte Anschlussbeiträge bis 2019	- 460 536.17		30 700.00	- 429 836.17
206801	Passivierte Anschlussbeiträge 2020	- 33 600.00		2 100.00	- 31 500.00
206802	Passivierte Anschlussbeiträge 2021	- 25 500.04		1 500.00	- 24 000.04
206803	Passivierte Anschlussbeiträge 2022	- 10 800.01		600.00	- 10 200.01
206804	Passivierte Anschlussbeiträge 2023	- 5 700.00		300.00	- 5 400.00
206805	Passivierte Anschlussbeiträge 2024	- 20 999.98		1 050.00	- 19 949.98
206806	Passivierte Anschlussbeiträge 2025		67 000.02		- 67 000.02
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>- 1 202 090.84</b>	<b>437 498.04</b>	<b>168 250.88</b>	<b>- 1 471 338.00</b>
<b>294</b>	<b>Reserven</b>		<b>3 500.00</b>		<b>- 3 500.00</b>
<b>2941</b>	<b>Reserve Werterhalt Finanzvermögen</b>		<b>3 500.00</b>		<b>- 3 500.00</b>
<b>29412</b>	<b>Reserve Wertschwankungen Finanz- vermögen max. 10 % v. Buchwert 107, 108</b>		<b>3 500.00</b>		<b>- 3 500.00</b>
294120	Reserve Wertschwankungen Finanz- vermögen		3 500.00		- 3 500.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss</b>	<b>- 1 202 090.84</b>	<b>433 998.04</b>	<b>168 250.88</b>	<b>- 1 467 838.00</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>- 168 250.88</b>	<b>265 747.16</b>	<b>168 250.88</b>	<b>- 265 747.16</b>
299000	Reingewinn	- 168 250.88	265 747.16	168 250.88	- 265 747.16
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>- 1 033 839.96</b>	<b>168 250.88</b>		<b>- 1 202 090.84</b>
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	- 1 033 839.96	168 250.88		- 1 202 090.84

# Elektra – Kommentar zur Bilanz

## 1 ff./2 ff. Aktiven/Passiven

Die Bilanz wird seit 2019 nach den Richtlinien des RMSG geführt. Einnahmen und Ausgaben erfolgen nach wie vor über das Kontokorrent mit der Gemeinde, welches jährlich verzinst wird. Für die Rückstellungen bzw. Passivierung der Anschlussbeiträge werden die jährlichen Einlagen auf einem separaten Konto (2068 ff.) geführt und innert 20 Jahren abgeschrieben. Der Abschreibungsbedarf bei den Anlagen liegt bei rund 2 220 000 Franken.

Mit der Zuweisung des Reingewinns von Fr. 265 747.16 erhöht sich das Eigenkapital auf 1 467 838 Franken. Dieses wird für künftigen Investitionsbedarf verwendet. \



# Elektra – Finanzplan 2026–2031

Bezeichnung	2026	2027	Investitionen		2030	2031
			2028	2029		
<b>Total in CHF</b>	<b>600 000</b>	<b>620 000</b>	<b>605 000</b>	<b>545 000</b>	<b>580 000</b>	<b>380 000</b>
Verteilnetz	630 000	650 000	635 000	575 000	610 000	410 000
Verteilnetz Passivierungen	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000	-30 000
<b>Trafostationen</b>	<b>140 000</b>	<b>320 000</b>	<b>100 000</b>	<b>385 000</b>	<b>250 000</b>	<b>190 000</b>
TS Hof (Ersatz MS Anlage)	50 000					
TS Thurau (Ersatz MS Anlage, NS Anlage, Gebäudesanierung)	30 000					
TS Schorhus (Ersatz MS Anlage)		70 000				
TS Rätenberg (Ersatz NS Anlage)		30 000				
TS Burg (Ersatz NS Anlage, Trafo, Gebäudesanierung)				65 000		
TS Bächigen (Ersatz MS Anlage, NS Anlage, Gebäudesanierung)	30 000			110 000		
TS Dorligen (Ersatz MS Anlage, NS Anlage, Trafo)				110 000		
TS Kohlbrunnen (Ersatz MS Anlage)	30 000					
TS Mettlen (Ersatz MS Anlage, Trafo)		120 000				
MS Dorf Ersatz NSV und Trafo					150 000	
TS Mutwil (Ersatz NS Anlage, Trafo, Gebäudesanierung)						90 000
Ausbau Trafostationen inkl. Trafoersatz		100 000	100 000	100 000	100 000	100 000

# Elektra – Finanzplan 2026–2031

Bezeichnung	Investitionen					
	2026	2027	2028	2029	2030	2031
<b>Kabel- und Freileitungen</b>	<b>490 000</b>	<b>80 000</b>	<b>535 000</b>	<b>100 000</b>	<b>320 000</b>	<b>80 000</b>
<b>MS-Kabel- und Freileitungsprojekte</b>	<b>380 000</b>	<b>–</b>	<b>265 000</b>	<b>100 000</b>	<b>120 000</b>	<b>80 000</b>
MS Kabel TS Sorntal - TS Schorhus	150 000					
MS Kabel TS ARA - TS Golfplatz			170 000			
MS Kabel TS ARA - TS PW Flawil / Bischofszell			95 000			
MS Kabel StW Gossau - TS Brüewil	50 000					
MS Kabel Niederwil - Rätenberg	180 000					
MS Kabel Dorf - Mettlen						80 000
MS Kabel TS Dorf - TS Büelstrasse				100 000		
MS Kabel Mutwil - Wältishus					120 000	
<b>NS-Kabelprojekte</b>	<b>110 000</b>	<b>80 000</b>	<b>270 000</b>	<b>–</b>	<b>200 000</b>	<b>–</b>
Verkabelung NS-Freileitung Gaisberg	10 000					
Verkabelung NS-Freileitung Hausen	100 000	80 000				
Verkabelung NS-Freileitung Gauhusen						
Verkabelung NS-Freileitung Heiden						
Verkabelung NS-Freileitung Brüewil						
Sanierung NS-Netz Rätenberg						
Muffennetz Bachstrasse			150 000			
Muffennetz Zimmereiweg / Tobelstrasse			120 000			
Muffennetz entlang Staatsstrasse					200 000	
<b>Tiefbau</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>50 000</b>	<b>–</b>	<b>100 000</b>
Tiefbau verschiedene Mittelspannungverkabelungen				50 000		100 000
Tiefbau verschiedene Niederspannungverkabelungen						
<b>Verteilkabinen</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>
Ersatz alter Verteilkabinen				40 000	40 000	40 000
<b>Messtechnik</b>	<b>–</b>	<b>250 000</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>
Ersatz Stromzähler		250 000				
<b>Anschlussbeiträge EW</b>	<b>–30 000</b>	<b>–30 000</b>	<b>–30 000</b>	<b>–30 000</b>	<b>–30 000</b>	<b>–30 000</b>
Erschliessungsbeiträge	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000	–30 000

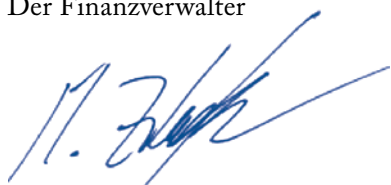
# Prüf- und Genehmigungsvermerke

Für die Richtigkeit der vorstehenden Rechnungen:

Niederbüren, 21. Januar 2026

## Gemeindebuchhaltung Niederbüren

Der Finanzverwalter



Michael Ziegler

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2025, die Budgets 2026 und der Steuerplan 2026 wurden vom Gemeinderat genehmigt.

Niederbüren, 21. Januar 2026

## Gemeinderat Niederbüren

Der Gemeindepräsident



Edy Stillhard

Der Ratsschreiber



Markus Ramseier

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra sowie des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren pro 2025, die Budgets und der Steuerplan 2026 wurden geprüft und für richtig befunden.

Niederbüren, 20. Februar 2026

## Die Geschäftsprüfungskommission:

Patrik Helbling

Denise Centorame

Ursula Hefti

Martin Rosenberger

Susanne Frischknecht

Die vorstehenden Rechnungen des Gemeindehaushalts, der Elektra, des Lehrlings- und Stipendienfonds der Politischen Gemeinde Niederbüren für 2025 sowie die Budgets und der Steuerplan für 2026 wurden an der Bürgerversammlung vom 1. April 2026 genehmigt.

Niederbüren, 1. April 2026

## Die Stimmzähler

Sandra Rechsteiner

Adrian Rutz

## Der Gemeindepräsident

Edy Stillhard

## Der Protokollführer

Markus Ramseier

# Bericht der Geschäftsprüfungskommission

## An die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Niederbüren

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung (inkl. Gemeindeunternehmen) der Gemeinde Niederbüren, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang, sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2026 geprüft.

### **Verantwortung des Gemeinderates**

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### **Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission**

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden. Für die Prüfung der Jahresrechnung haben wir die Revisionsstelle OBT beauftragt. Die Prüfungsergebnisse der Revisionsstelle OBT haben wir für unser Prüfungsurteil berücksichtigt.

### **Prüfungsurteil**

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2026 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

### **Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen**

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- ∞ die Verwendung der Integrationspauschalen gemäss Art. 45a bis Art. 45 f Sozialhilfegesetz (sGS 381.1) eingehalten sind,
- ∞ die Vorgaben gemäss Art. 19 Abs. 1 der Asylverordnung (sGS 381.12) eingehalten sind.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht zu vereinbarende Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Niederbüren sei zu genehmigen.
2. Die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2026 seien zu genehmigen. ∞

Niederbüren, 20. Februar 2026

Die Geschäftsprüfungskommission



Patrik Helbling



Denise Centorame



Ursula Hefti



Martin Rosenberger



Susanne Frischknecht

# Abwasserverband Niederbüren

Erfolgs- und Investitionsrechnung	Budget 2025		Rechnung 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Aufwand</b>						
Personalaufwand	405 200.00		373 975.15		407 800.00	
Sachaufwand	1 532 850.00		1 354 343.39		1 496 200.00	
Zinsaufwand	0.00		0.00		0.00	
Eigene Beiträge	65 000.00		65 000.00		65 000.00	
<b>Ertrag</b>						
Rückerstattungen		60 200.00		85 642.60		63 700.00
Zinsertrag inkl. Pachtzinsen		500.00		686.78		1 000.00
<b>Investitionsrechnung</b>						
<b>Sanierungen Aussenwerke</b>	1 308 000.00		875 112.02		896 000.00	
<b>Beiträge der Gemeinden</b>						
Kostenbeiträge Verbandsgemeinden		1 802 850.00		1 567 120.15		1 763 000.00
Kostenbeiträge Investitionen		1 308 000.00		875 112.02		896 000.00
Mikroverunreinigungsabgaben*		139 500.00		139 869.01		141 300.00
<b>Total</b>	<b>3 311 050.00</b>	<b>3 311 050.00</b>	<b>2 668 430.56</b>	<b>2 668 430.56</b>	<b>2 865 000.00</b>	<b>2 865 000.00</b>

\*Weiterbelastung der Mikroverunreinigungsabgabe an jede Gemeinde nach angeschlossenen Einwohnern.



### Kostenabrechnung Erfolgsrechnung 2025

### Kostenvoranschlag Erfolgsrechnung 2026

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	8,72%	136 652.88	11 068.88	147 721.76	8,72%	153 733.60	12 452.42	166 186.02
Niederhelfenschwil	5,10%	79 923.13	6 473.77	86 396.90	5,10%	89 913.00	7 282.95	97 195.95
Oberbüren	46,50%	728 710.87	59 025.58	787 736.44	46,50%	819 795.00	66 403.40	886 198.40
Hauptwil-Gottshaus	6,14%	96 221.18	7 793.92	104 015.09	6,14%	108 248.20	8 768.10	117 016.30
Waldkirch	15,22%	238 515.69	19 319.77	257 835.46	15,22%	268 328.60	21 734.62	290 063.22
Gossau	9,47%	148 406.28	12 020.91	160 427.19	9,47%	166 956.10	13 523.44	180 479.54
Andwil	8,85%	138 690.13	11 233.90	149 924.03	8,85%	156 025.50	12 638.07	168 663.57
<b>Total</b>	<b>100,00%</b>	<b>1 567 120.15</b>	<b>126 936.73</b>	<b>1 694 056.88</b>	<b>100,00%</b>	<b>1 763 000.00</b>	<b>142 803.00</b>	<b>1 905 803.00</b>

### Kostenabrechnung Investitionsrechnung 2025

### Kostenvoranschlag Investitionsrechnung 2026

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	8,72%	51 603.82	4 179.91	55 783.73	8,72%	75 515.20	6 116.73	81 631.93
Niederhelfenschwil	5,10%	30 181.13	2 444.67	32 625.80	5,10%	44 166.00	3 577.45	47 743.45
Oberbüren	46,50%	275 180.90	22 289.65	297 470.55	46,50%	402 690.00	32 617.89	435 307.89
Hauptwil-Gottshaus	6,14%	36 335.71	2 943.19	39 278.91	6,14%	53 172.40	4 306.96	57 479.36
Waldkirch	15,22%	90 069.96	7 295.67	97 365.63	15,22%	131 805.20	10 676.22	142 481.42
Gossau	9,47%	56 042.22	4 539.42	60 581.64	9,47%	82 010.20	6 642.83	88 653.03
Andwil	8,85%	52 373.14	4 242.22	56 615.36	8,85%	76 641.00	6 207.92	82 848.92
<b>Total</b>	<b>100,00%</b>	<b>591 786.88</b>	<b>47 934.74</b>	<b>639 721.62</b>	<b>100,00%</b>	<b>866 000.00</b>	<b>70 146.00</b>	<b>936 146.00</b>

### Kostenabrechnung IR Verbandskanalisation 2025\*

### Kostenvoranschlag IR Verbandskanalisation 2026\*

Aufteilung	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total	%-Anteil	Kostenanteil	MWST 8,1%	Total
Niederbüren	9,58%	27 146.23	2 198.84	29 345.08	9,58%	2 874.39	232.83	3 107.22
Niederhelfenschwil	8,25%	23 380.27	1 893.80	25 274.08	8,25%	2 475.63	200.53	2 676.16
Oberbüren	28,27%	80 103.95	6 488.42	86 592.37	28,27%	8 481.84	687.03	9 168.87
Hauptwil-Gottshaus	8,08%	22 905.14	1 855.32	24 760.45	8,08%	2 425.32	196.45	2 621.77
Waldkirch	20,39%	57 765.46	4 679.00	62 444.47	20,39%	6 116.52	495.44	6 611.96
Gossau	12,31%	34 878.74	2 825.18	37 703.92	12,31%	3 693.15	299.15	3 992.30
Andwil	13,11%	37 145.34	3 008.77	40 154.12	13,11%	3 933.15	318.59	4 251.74
<b>Total</b>	<b>100,00%</b>	<b>283 325.14</b>	<b>22 949.34</b>	<b>306 274.48</b>	<b>100,00%</b>	<b>30 000.00</b>	<b>2 430.00</b>	<b>32 430.00</b>

\*Investitionen Verbandskanalisation werden nach angeschlossenen Einwohnern an die Gemeinden weiterverrechnet.

# Diverse Jahresberichte

## Pilzkontrolle Bischofszell und Umgebung

Im Frühling waren die Anfragen für Pilzkontrollen spärlich. Einzelne Morcheln wurden gefunden. Eine Kundin hatte das Glück, gut ein Kilogramm Rindenmulch-Morcheln zu finden. Im Juni war das Pilzwachstum in den Höhenlagen sehr gut. Steinpilze und Eierschwämme sprossen in Massen. In unseren Wäldern gab es in den Sommermonaten Steinpilze und andere Röhrlinge. Trotz vermeintlich optimalem Pilzwetter, mit abwechselnd feuchten und warmen Tagen, wuchsen spärlich Pilze. Zu Beginn der Kontrollsaison brachte man vor allem Pilze aus höheren Lagen. Es folgten Wochen mit einem vielfältigen Pilzvorkommen.

Stammkunden zeigten immer wieder schöne Exemplare unbekannter Pilze, die wir entweder als Speisepilze freigaben oder als ungeniessbar konfiszierten. Die meisten Sammler brachten schöne Exemplare, nach Sorten getrennt und in zweckmässigen Gebinden zur Kontrolle. Neukunden haben wir mit mehr oder weniger Erfolg in die Kunst des Pilzesammelns eingeführt. Ein gehäuftes Auftreten einer Art verleitet gerne dazu, auf «gut Glück» zu sammeln; leider hatten wir dadurch zum Teil grosse Mengen zu entsorgen. Im Sammelfieber wird der Blick für die Frische eines Pilzes gerne etwas getrübt, so mussten immer wieder überständige Pilze aussortiert werden. Auch tödlich giftige Pilze waren in den Pilzkörben. Dreimal Grüne Knollenblätterpilze und zweimal Giftschirmlinge, total 220 g, eine tödliche Menge für 4–5 Personen.

Safranschirmlinge waren häufig in dieser Saison. Viele waren untypisch und zeigten Merkmale der Varietäten Hortensis (unverträglich) oder Venenata (giftig). Riesenschirmlinge sind immer wieder problematisch für Sammler, weil es schwierig ist, Gift-Riesenschirmlinge zu erkennen und stehen zu lassen. Anfang Oktober wurde es kühl und in den Wäldern war es nass, Zeit für die Herbstpilze wie Hallimasch, Violetter Röteltierling und Reizker. Ende Kontrollsaison gab es Frost bis in tiefere Lagen.

Wir konfiszierten 45 Prozent aller Pilze.

Mengenmässig der häufigste Pilz war der Maronenhöhrling.

Zusammengefasst gingen über den Kontrolltisch:

- ❖ 44,84 kg Speisepilze
- ❖ 34,39 kg ungeniessbare Pilze
- ❖ 1,52 kg giftige Pilze  
(220 g tödlich giftig)
- ❖ total 81 kg Pilze

Auch dieses Jahr schätzten die Kunden die Beratung.

Unter «Pilzkontrolle Kanton Zürich» findet man einen sehenswerten Youtube-Beitrag zum Thema Pilzkontrolle: [www.youtube.com](http://www.youtube.com) «Wir schauen für Sie hin – Pilze sammeln ohne Nebenwirkungen».

**Die Pilzkontrollleurinnen**  
**Anni Bosshard**  
**Brigitte Sievers**

## Kontrollierte Pilze im Gebiet Bischofszell und Umgebung

Pilzart	Menge in g		
Dünnfleischiger Anis-Egerling	50	Violetter/Nackter Rötelritterling	559
Schiefknolliger Anischampignon	3	Butter-, Rosasporrübling	0
Feld-/Wiesenchampignon	43	Schleiereule	0
Riesenchampignon	0	Nelkenschwindlinge	0
Schaf-Champignon	0	Terpentinschneckling	26
Wald-Champignon	0	Habichtspilz	234
Eispilz	0	Semmelstoppelpilz	1 507
Rotbrauner Gallerttrichter	3	Birnen-Stäubling	900
Hallimasch	938	Flaschen-Stäubling	657
Durchbohrter Leistling, Trompetenpfifferling	941	Beutelstäubling	184
Eierschwamm/Pfifferling	900	Riesen-Bovist	581
Starkriechender Pfifferling	0	Stockschwämmchen	0
Herbsttrompeten, Totentrompeten	0	Frauentäubling	209
Reizker	2 554	Brauner Leder-Täubling	46
Krause Glucke	3	Speisetäubling	168
Breitblatt Glucke	0	Rotstieliger Leder-Täubling	15
Geselliger Rasling, Büscheliger Rasling	506	Buckeltäubling	10
Grosser Mehl-Räsling	63	Schopftintling	1 610
Safranschirmling	2 062	Farbtrichterlinge	212
Parasolpilz	776	Mönchskopf	418
Zitzenschirmling	0	Perlpilz	105
Birken-Raufuss, Raufüsse	2 356	Fransiger Wulstling	0
Flockenstieler Hexen-Röhrling	6 227	Streiflinge alle Arten	14
Netzstieler Hexen-Röhrling	681	Zucht-Austernseitlinge	0
Goldröhrling	170	Zucht-Shitake	0
Kuhröhrling	0	Würziger Tellerling	0
Körnchenröhrling	22	Judasohr	4
Grauer Lärchenröhrling	21	Rindenmulch Morchel	1 160
Maronenröhrlinge	7 887	Schafeuterporling	33
Rotfussröhrlinge	4 821	Hexenei (Stinkmorchel)	128
Schwarzblauer Röhrling	0	<b>Total Speisepilze</b>	<b>44 844</b>
Steinpilze	4 497	<b>Ungeniessbare Pilze</b>	<b>34 386</b>
Ziegenlippe/Filzröhrlinge	145	<b>Giftige Pilze</b>	<b>1 521</b>
Anhängselröhrling	395	<b>Tödlich giftige Pilze</b>	<b>220</b>
Masken-, Lilastiel-, Rötelritterlinge	0	<b>Total kontrollierte Pilze</b>	<b>80 971</b>

# Diverse Jahresberichte

## SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen

### Statistische Angaben 2025 Niederbüren

Nachfolgend die Angaben zu den im Jahr 2025 ausgerichteten Leistungen an die Versicherten mit Wohnsitz in Niederbüren.

	2025		2024	
	Anzahl Bezüger/innen	Ausbezahlte Leistungen (CHF)	Anzahl Bezüger/innen	Ausbezahlte Leistungen (CHF)
AHV-Renten	157	3 717 109	147	3 194 705
IV-Renten	28	292 481	18	293 474
HE zur AHV	4	29 766	1	5 880
HE zur IV	7	101 556	6	99 470
EL zur AHV und IV	34	522 224	26	346 862

HE = Hilflosenentschädigung | EL = Ergänzungsleistungen

### Statistische Angaben 2025 Kanton

Folgend die ausbezahlten Leistungen im ganzen Kanton St.Gallen.

	Leistungen (CHF) im Jahr 2025	Leistungen (CHF) im Jahr 2024
EL zur AHV und IV	381 702 200	365 364 654

Weitere Angaben als die aufgeführten Werte stehen nicht zur Verfügung.



